

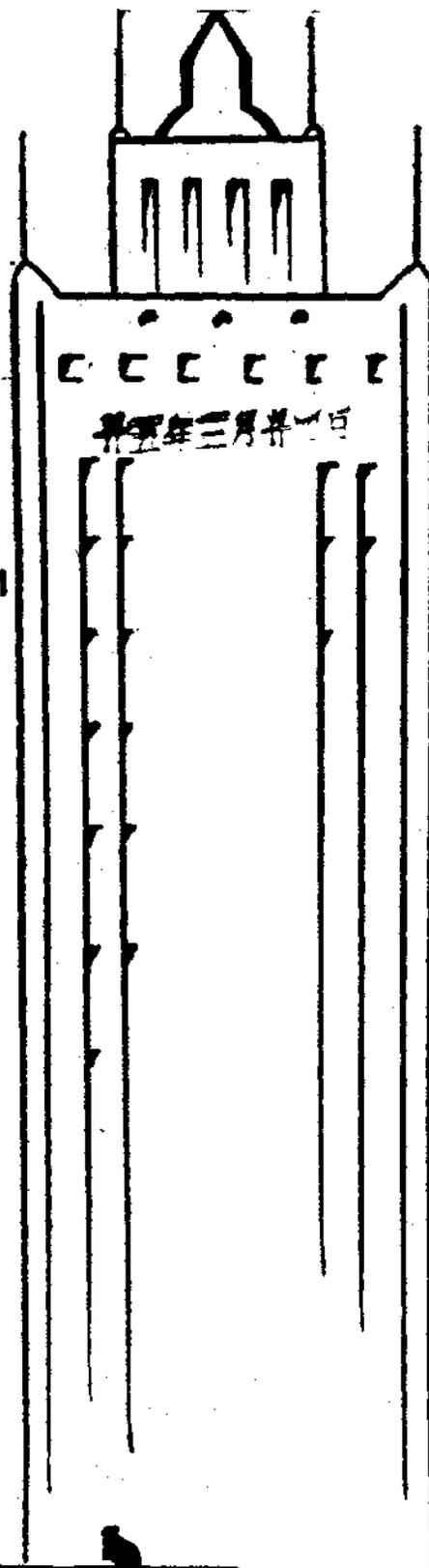
實業季報

林康侯題



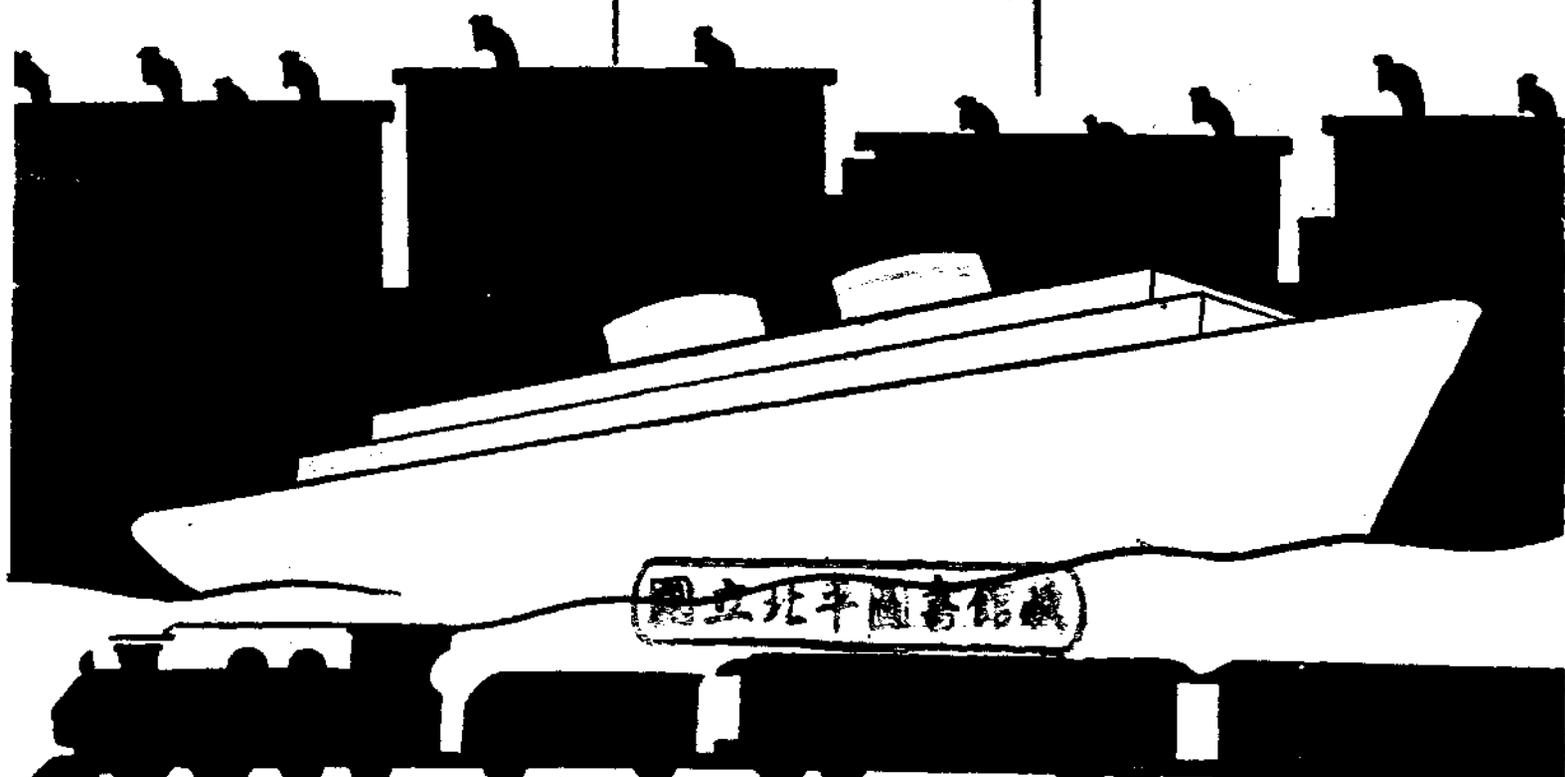
實業季報
 第二卷 第四期
 中華民國全國商會聯合會出版

THE INDUSTRIAL QUARTERLY
 PUBLISHED BY
 THE NATIONAL ASSOCIATED CHAMBER
 OF COMMERCE OF CHINA,
 SHANGHAI, CHINA.
 No. 4. DES. 2.



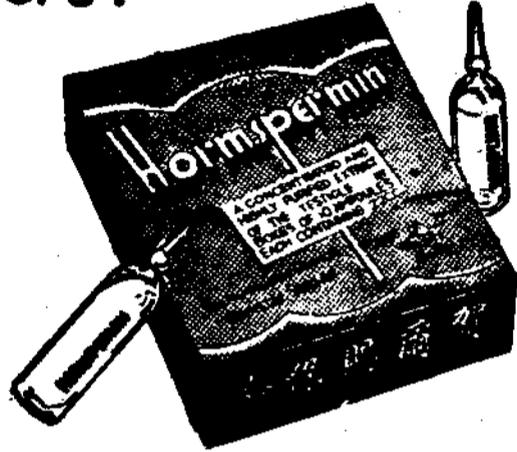
中華民國三十三年三月

部登記字號二二三〇號
 局特准掛號認爲新聞紙類



國立北平圖書館藏

NO. 51



內服丸劑
注射藥液

賀爾賜保命

韋丸賀爾蒙製劑

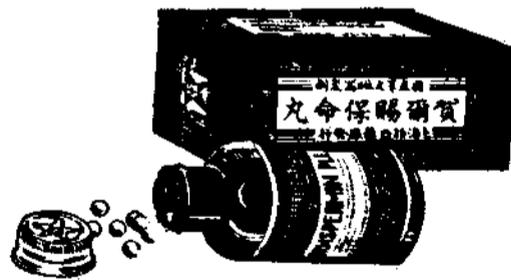
吾人精神不振·神經衰弱·體力虧薄·目眩健忘諸症·每因內分泌之韋丸賀爾蒙所致者·比比皆是·若用賀爾賜保命注射或內服·可以救濟上述諸種衰弱現象·迅速恢復健康·本品亦為戒烟時及戒烟後體質衰弱者之絕妙補助劑·丸劑內並含有蛋黃素·滋補身體·功效尤為強大·

注射每匣五支十支五十支
丸劑每瓶一百粒裝五百粒裝

Hormspermin

上海新亞藥廠發行
上海新亞藥廠發行

各大藥房均有出售



第十期
二月七日開獎

新中華郵政航空獎券

特獎

上海郵政航空獎券公司經理部發行
1949年12月1日



1949

飛燕牌夾心餅乾

上海泰康食品公司



香噴噴！
甜蜜蜜！

南京路中
小東門外

本公司新
增瓶
胆鋼
圈套於胆頸然後
將橡皮圈套上故
今後之熱心牌熱
水瓶其胆頸與銅
肩口間之微隙恒
為橡
皮圈
所堵
塞保
証絕
不漏
水

熱心牌
熱水瓶
不漏水



光明
製造水瓶電器有限公司
上海博物院路一八號
熱心牌熱水瓶
到處均有售

中 國 銀 行

政 府 特 許 之 國 際 匯 兌 銀 行

宗 旨——扶助工商各業發展國外貿易增厚國民經濟

資 本——實收國幣四千萬元

資 產——超過國幣十萬萬元

業 務——各種存款放款 國內國外匯兌 儲蓄信託保管
兼辦倉庫堆棧 一切銀行業務 各有詳章備索

分 支 行——國內二百餘處 遍佈全國各省市
倫敦大阪自設分行 各國均有代理處

電報掛號——六八九二（全國各行通用）六八五五（滬行專用）

總 行——上海三馬路五十號（電話一一〇八九）

上 海 各 辦 事 處

虹 口	北四川路海甯路口
南 市	東門路中華路口
八 仙 橋	法租界麥高包祿路二百十五號
新 開 闢	新開路四百二十號
荳 市 街	荳市街六十九號
靜 安 寺	靜安寺路愚路口二百二十四號
界 路	界路六十三號
同 孚 路	靜安寺路同孚路口

實業季報

第二卷 第四期
民國廿四年十二月卅一日發行

圖畫

新加坡國貨擴大展覽推銷大會.....四〇幅

國貨南進號

國貨南進號發刊緣起.....記者.....一——二

我對南洋貿易籌劃的經過.....陳公博.....三——六

中國與荷印之通商關係.....徐廷烈.....七——二一

關於中荷貿易之三項建議.....吳慎機.....二二——二六

星洲國貨展覽會開幕感言.....黃先鏡.....二七——二九

新加坡國貨展覽會之種種.....三二——六〇

星越國展覽紀.....王志聖.....六一——六三

南洋各埠之檢討.....六五——八九

言論

物物交換與國際貿易.....陶樂勤.....一——四

新聞

天津春合體育用品製造廠發達史.....一——四

青特養蜂場經營概況.....五

森林膠柳器廠.....六——八

我國化學工業界國大天王的略史.....九——二二

紀述

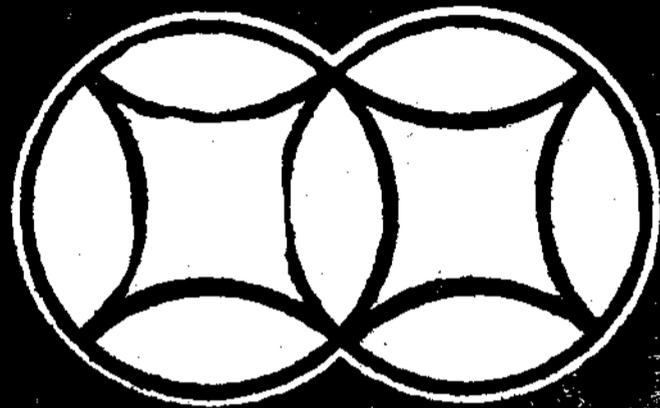
第十九屆國際勞工大會報告(續)王志聖.....一——二七

全國商會聯合會緊要文件.....一八——二六

法令

憲法草案修正全文.....一一——一〇

大中華橡膠廠



雙錢牌

完全國貨
品質精良
定價低廉
花色美備

廠設上海徐家匯路二一〇二號

發行所

套鞋 跑鞋 球鞋

鴻裕

上海三洋涇橋

永吉里六號

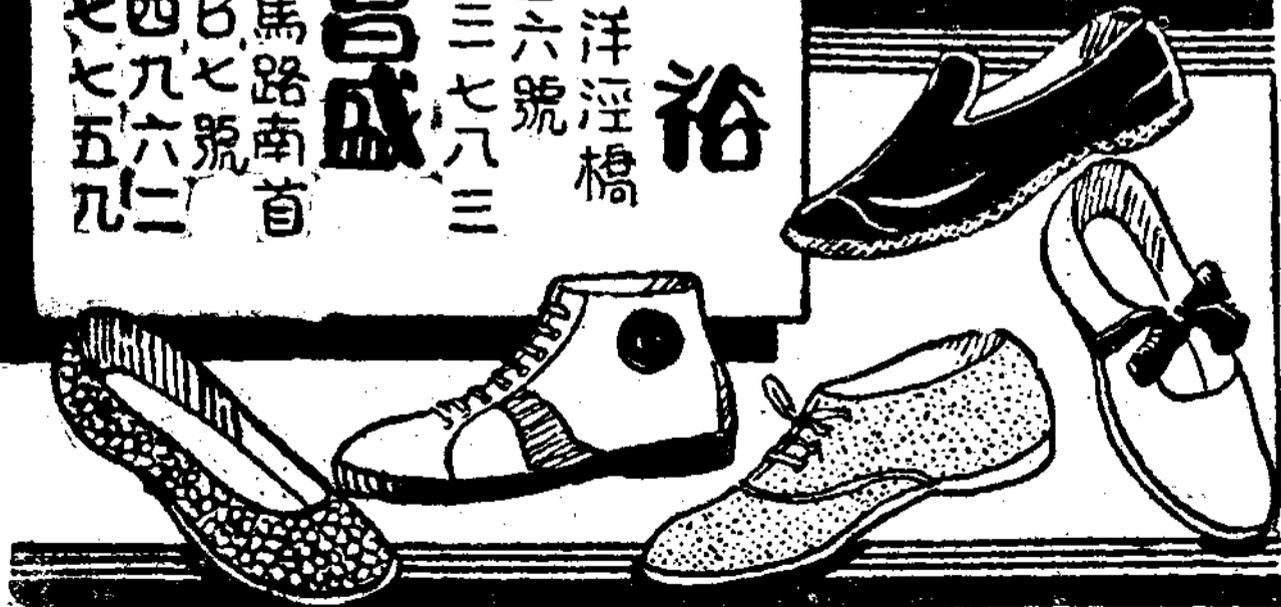
電話一三七八三

和昌盛

上海五馬路南首

寶善里八七號

電話一四九六二
一七七五九



天津春生體育用品製造廠

愛國同胞——體育領袖；

請注意

下列數點

- (一) 宗旨：本廠向以國貨原料，國人製造定價低廉，挽回利權為宗旨！
- (二) 出品：本廠研究之球類，網拍，以及各種運動用品，已蒙各大體育家贊許採用，可稱為舶來品之勁敵！
- (三) 目的：以顧主信用為中心，以打倒外貨為目的，謀體育之發展，普及，以復興民族。

製造廠，天津南開馬場道，營業部，天津南開學校大街。

駐滬代表

春生體育用品公司

上海北四川路橫浜橋
電話 開北四一二二二

全體商會上海及國貨團體

歡送赴新加坡參加大展銷會代表攝影

上海國貨團體歡送赴新加坡參加大展銷會代表攝影團

中華民國二十四年七月十九日

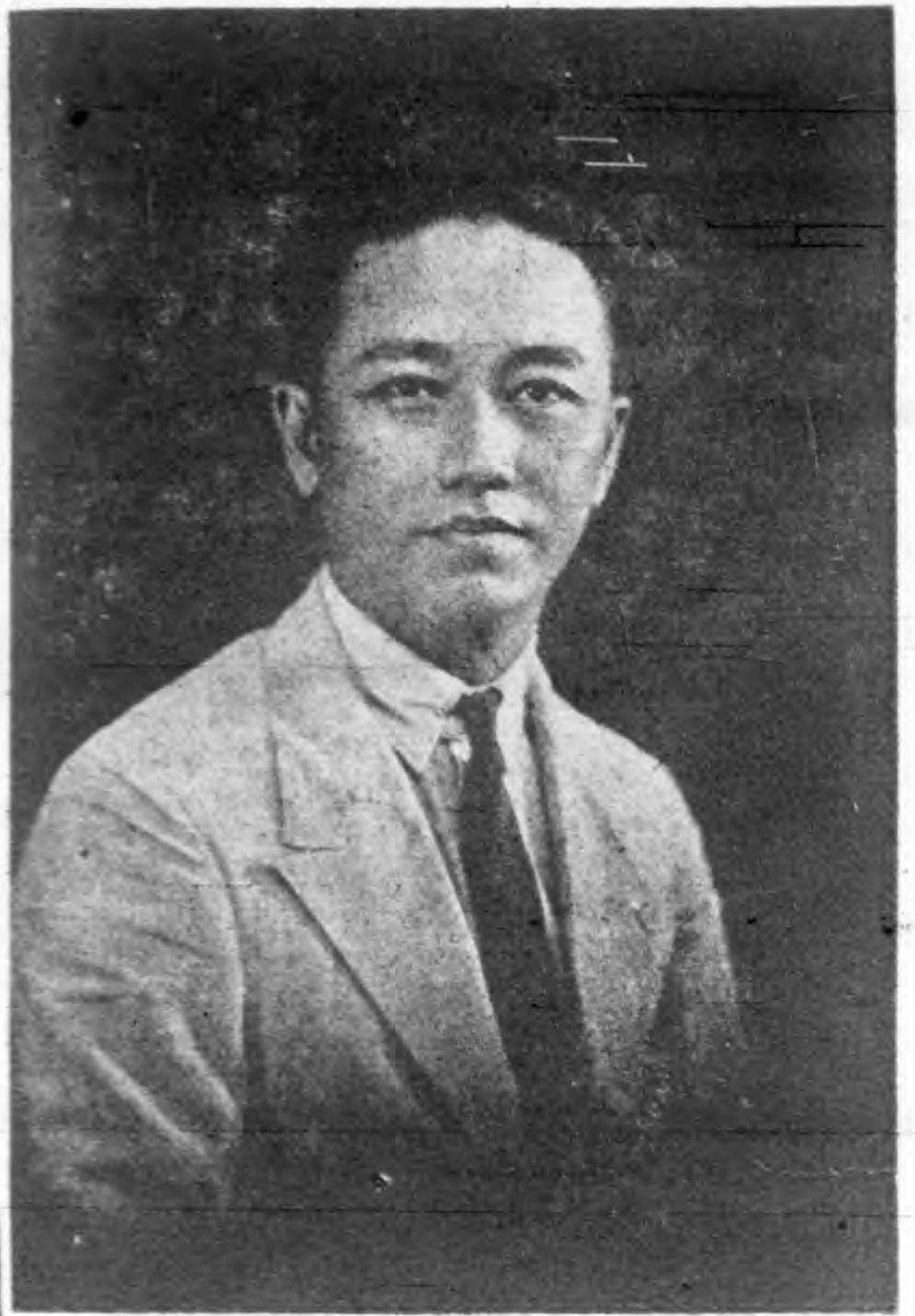


參加新加坡國貨擴大展覽推銷大會總代表王志聖先生近影



王志聖君略歷

王君志聖。浙江餘姚人。現年三十二歲。畢業於上海光華大學。得商學士學位。即留學法國。入法京巴黎大學肄業。歸國後奔走黨國。頗爲努力。曾任中國國民黨第四次全國代表大會代表。國民政府西南政務委員特派歐洲各國考察專員。國民政府西南政務委員會參事。廣東省政府財政廳特派國外金融考察專員。及國際勞工大會第十八十九屆中國僱主代表。現任建業機器製造公司經理。王君對於國貨事業。素具提倡熱忱。此次新加坡中華總商會主辦國貨擴大展覽推銷大會。全國商會聯合會全上海市商會共同推舉王君爲總代表。領導上海國貨廠商代表。赴新參加。得王君指導有方。故成績十分完滿也。

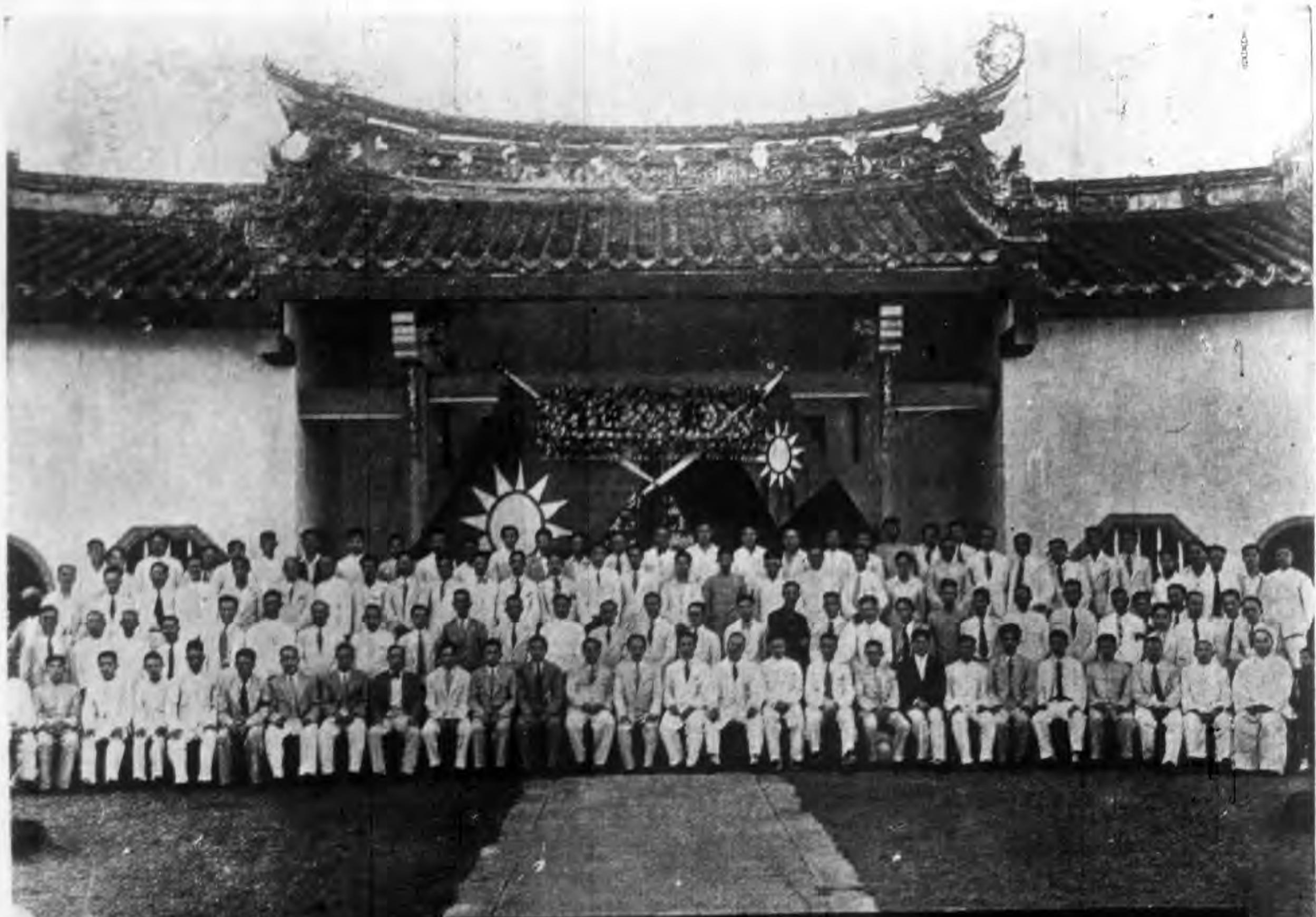


新加坡中華總商會國
貨擴大展覽推銷大會
副主席林文田先生



新加坡中華總商會國
貨擴大展覽會推銷大
會正主席林慶年先生





新嘉坡中華總商會歡迎來參加國展會滬港代表團攝影紀念廿九年九月



新嘉坡中華總商會國貨大擴展覽會開幕典禮攝影中華民國十年五月五日

開幕演講者



上為施總領事左角為
林主席慶年左為滬總
代表王志聖上圈為港
代表梁謙武下圈為越
南代表雷鑑卿



到會參觀
之中西男
女來賓



乾餅 HOCK ANN BISCU



-
- (1) 西商會會長偉斯勃氏(中)
 - 與華民政務司佐頓氏(左)
 - (2) 行政院議員璧那氏(中)
 - (3) 華民政務司佐頓氏(右)
 - (4) 華校學生之一角
 - (5) 外賓之鑒賞

大 世 界

會 展 推 銷 大 會
會 大 銷 推 覽 展 大 貨 國
CHINESE TRADE FAIR

FEDERATED MOTORS LTD

迎 參 觀 國 僑



侯西反 曹連捷 楊錫仁 甄文亮 謝伯昌 林天田 施勳華 林慶年 王志聖 雷鑑卿 梁謙武 梁博之 胡錦城 姚軼平 朱和暢 朱家宏

日 五 月 十 年 四 廿 國 民 影 台 表 代 會 商 地 各 及 國 來 代 港 總 會 主 席 副 正 各 之

穩快！便利！

舒適！安全！

錫滬公路



錫滬公路



無錫龜頭渚

蘇州虎丘

常熟拂水晴巖

錫滬長途汽車公司謹啓

電話 市區 四四一五
特區 四一八七
六五

婦孺皆知凡我探春情侶
踏雪高踪尙祈臘展偕來
共酬清興無任歡迎之至

本公司
經行路
綫均爲
風景秀
麗之區
而蘇常
錫三處
尤屬江
南勝地
常
熟
拂
水
晴
巖

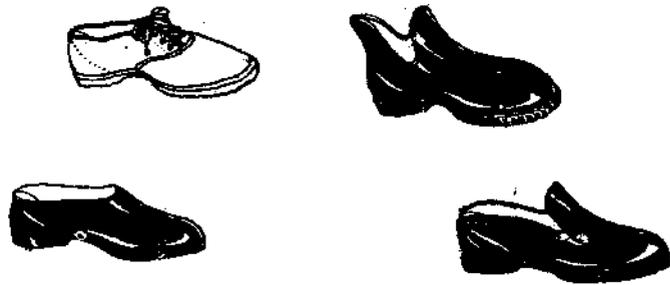
鞋跑
鞋套

牌固堅



穿耐久經
適舒觀美

製造廠
發行所



電話 三三八五零
英租界板榔路八十三號
法租界興聖街義生昌號
電話 八一七四五

品出廠工物製膠橡生義海上
售出有均店商貨百大各

廠器銅銀賽成雙老

精製中西器皿高尚

賽銀禮品各種五金

銅器價廉物美誠國

貨中之翹楚也如蒙

惠顧曷勝歡迎

總代理

國內全國中國

南洋新嘉坡天
南公公司

地址

上海新北門福民街六六號
分號民國路西首六四七號

美麗牌香烟

有美
皆備

華成煙公司出品

摩登人物·最美無雙



美



無麗
不臻

天津海京毛織廠

海京呢絨

本廠所出厚薄花呢具，有下列各種優點故能受人歡迎。
 一、質料堅韌 二、價格便宜 三、花式新穎 四、顏色鮮艷

海京車毯(旅行毯)

本廠旅行毯，用全新羊毛織成絕無雜質輕暖耐用，經濟美觀，為舟車旅行必備之品

海京牀毯

本廠出品全毛牀毯，種類繁多，圖案美觀輕暖柔韌歷久如新，舉凡家用送禮，俱稱妙品。

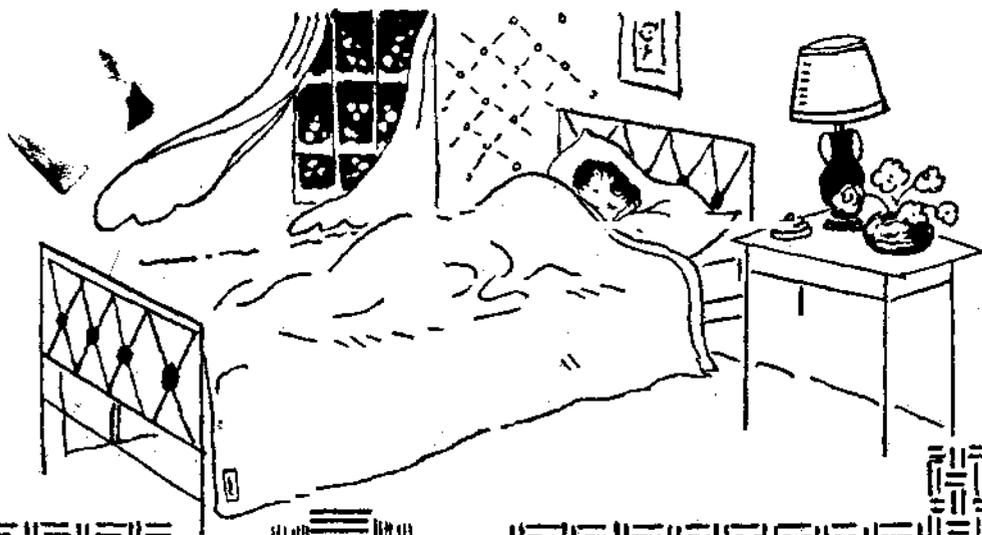
海京地毯

地毯為上等家庭必備之品，華堂陳設，滿室生輝。本廠地毯，織造精良，圖案優美允稱上品



譽聲

無論何事，苟能得到相當譽，初非一日可期必有種種照示於人之成績在：本廠出品之所以能得到社會人仕之信仰者，因有悠久之歷史，最新的設備，優良的技術，並用上等國產羊毛。以上數點，皆有事實可證。如此次本廠出品在星加坡中華國貨展覽會陳列又蒙僑胞一致贊許，成績斐然，並由星加坡中華總商會發給特等獎狀，以資鼓勵。



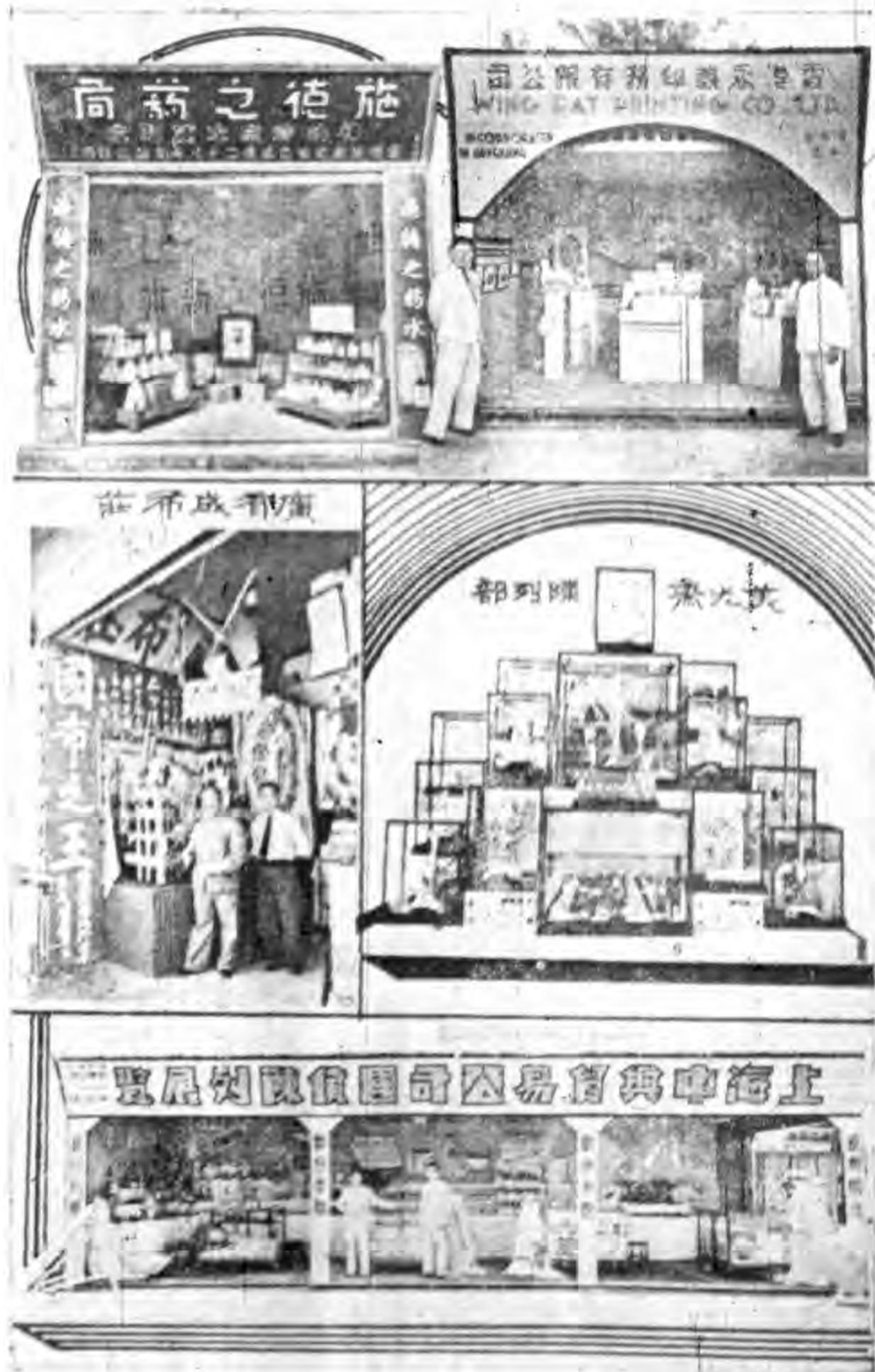
天津廠址 英租界十一號路
 上海發行所 北京路一五六號
 杭州分銷處 保躬坊八十一號









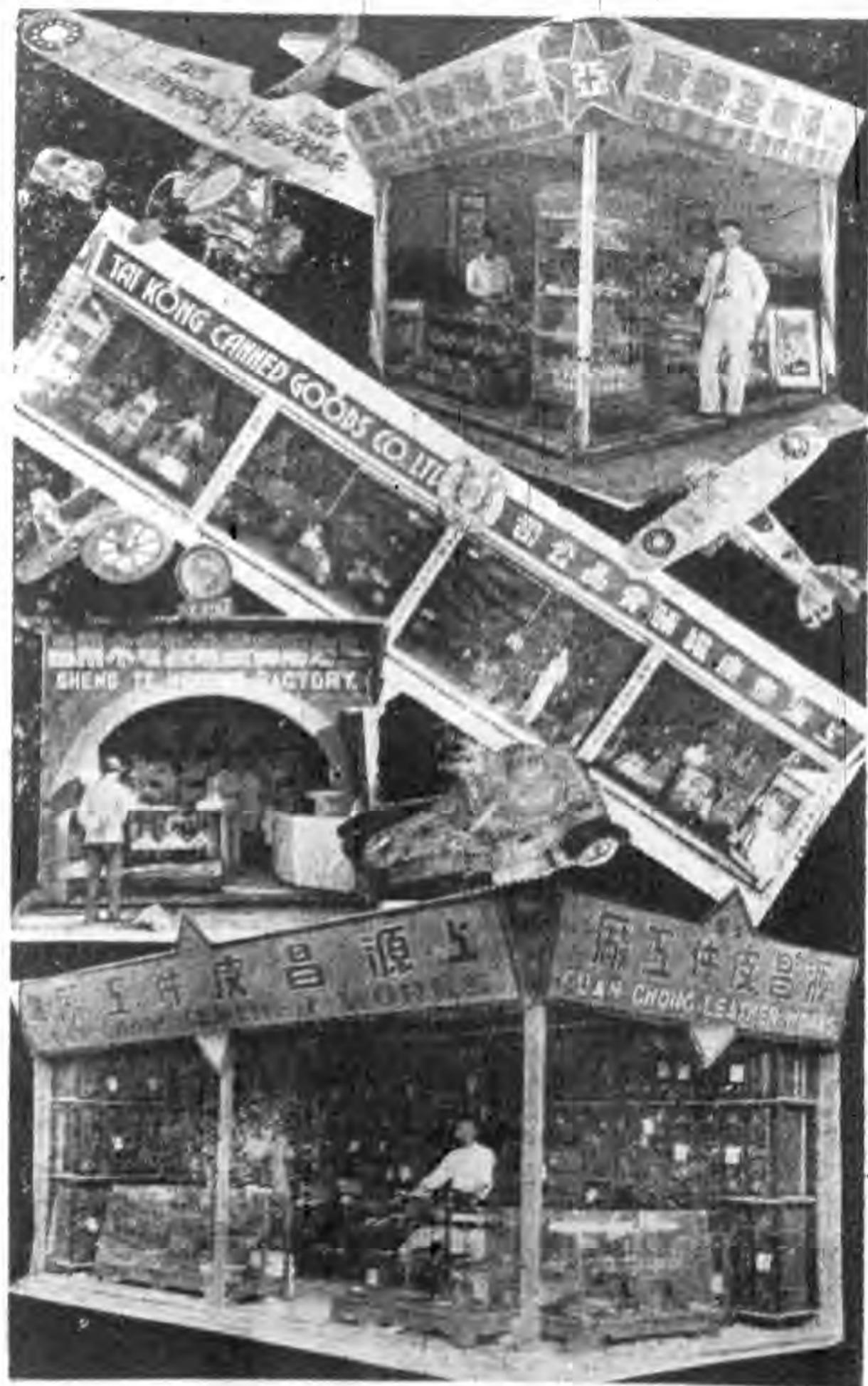












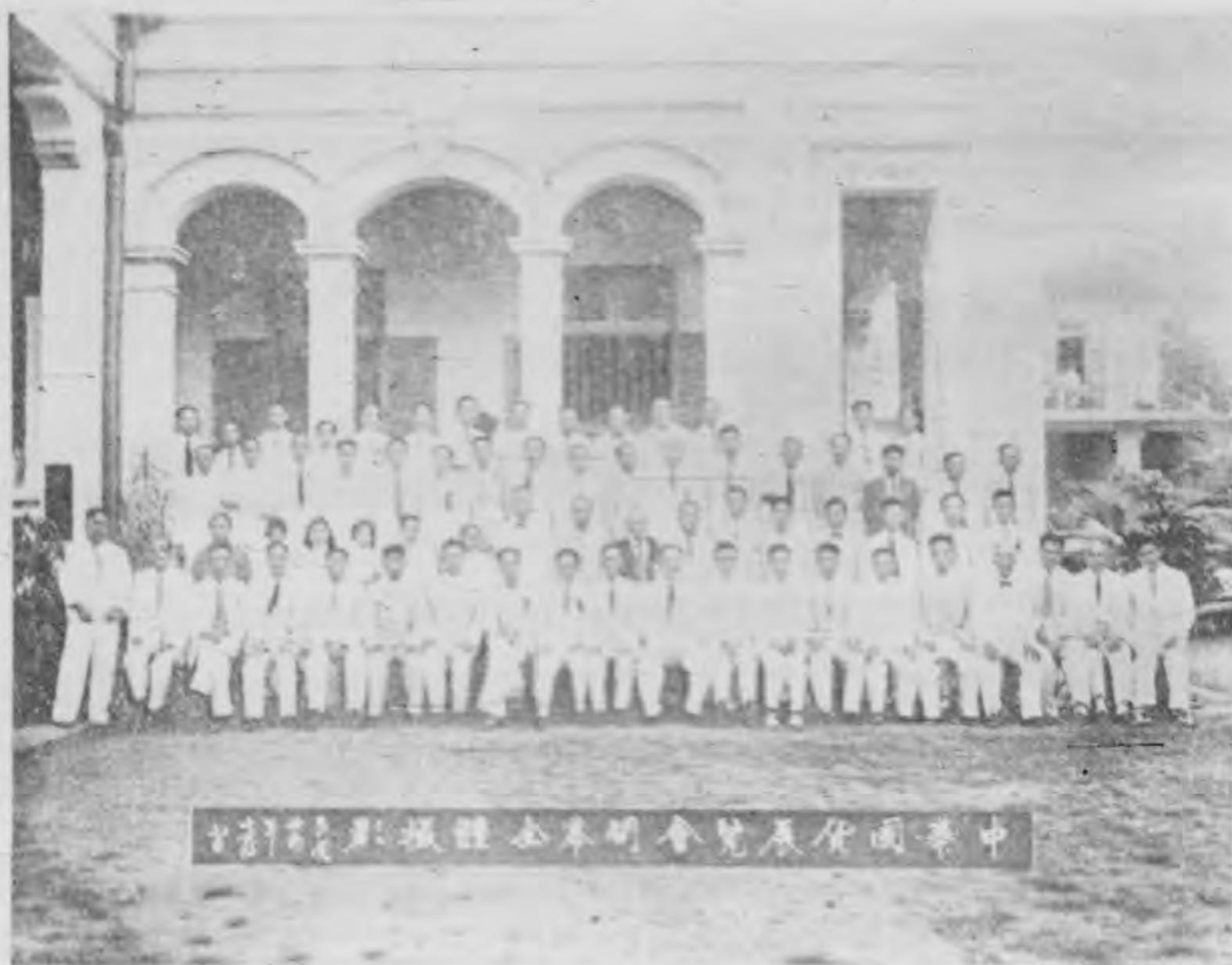


越南南圻中華總
商會派赴新加坡
歡迎國貨廠商赴
越代表雷鑑卿君



越南南圻中華總
商會國貨擴大展
覽推銷大會總務
主任顏子俊君

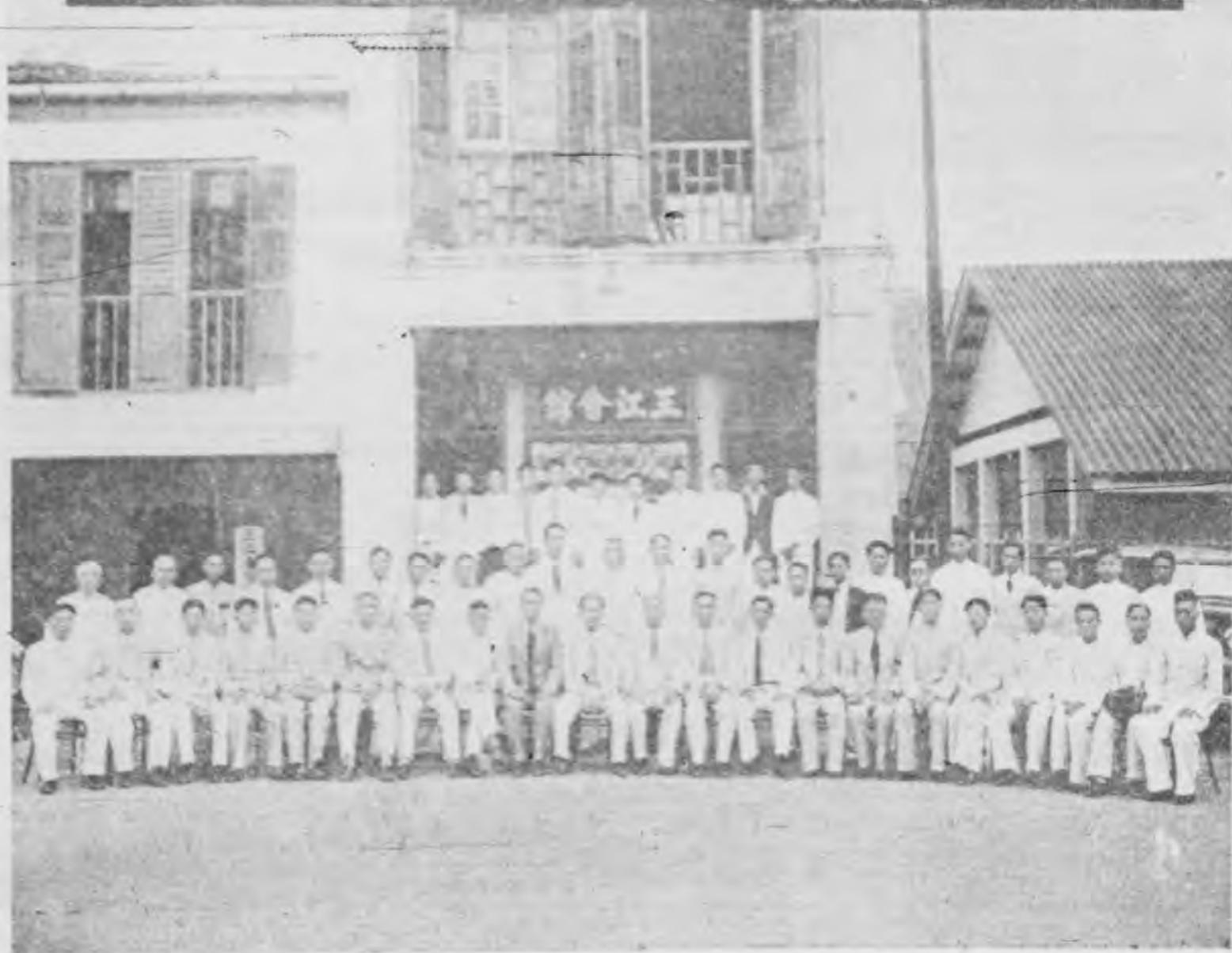
(二) 南洋各地華僑團體歡迎代表之一班



新加坡三江會館 ↓

新加坡三江會館歡迎上海國代表團攝影紀念

↑ 旅越中華國貨展覽會

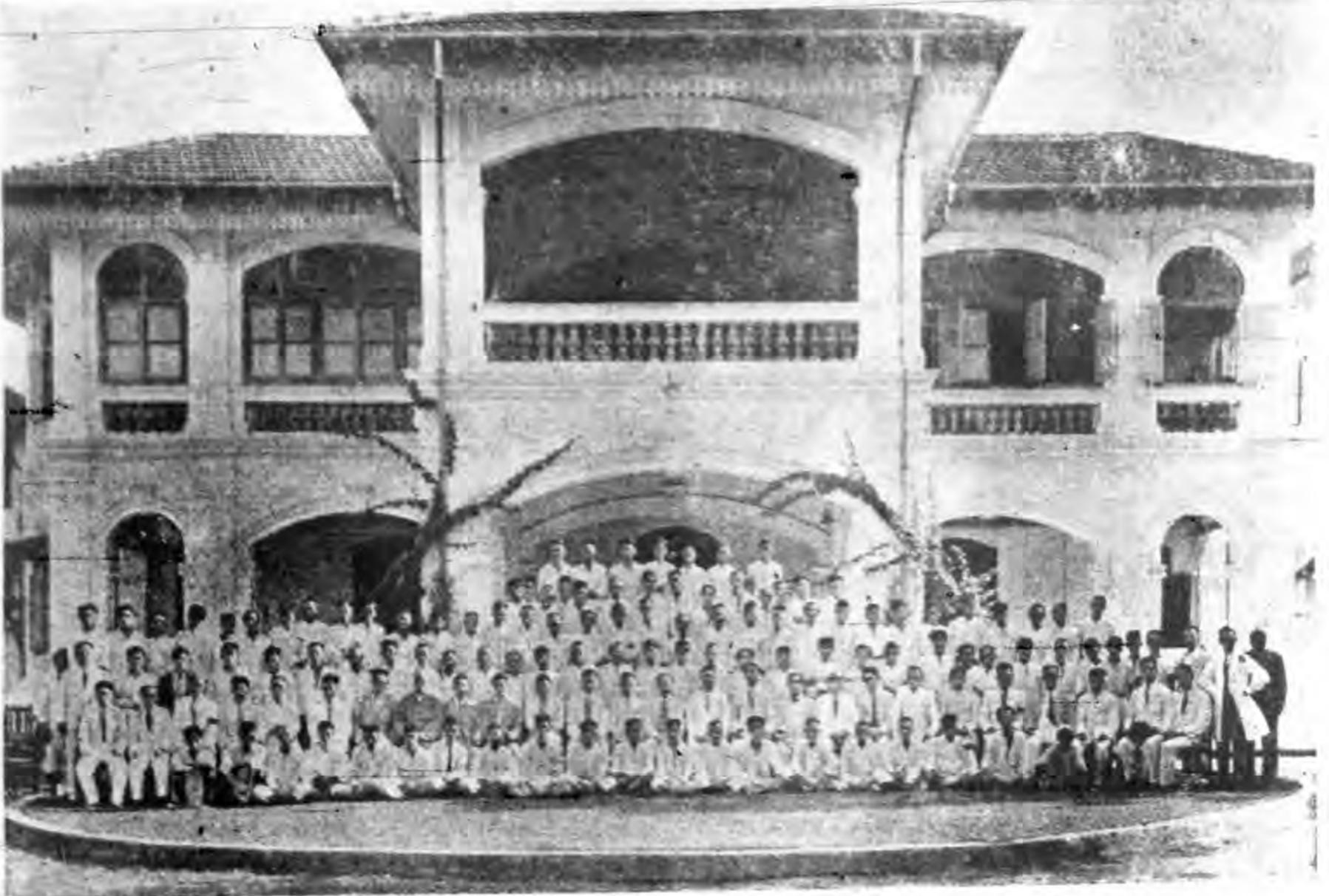


南洋各地華僑
團體歡迎國內
廠商代表之一
班(一)



旅越中華商會代表團在吉隆坡與各界人士合影

(上) 旅越中華
布商公會
(右) 旅越匡廬
國書報社
(下) 新加坡拒
毒會



久豐綢緞局

KIUKONG
 SILK CO.
 59 NANKING RD



推銷國產
 最新綢緞
 定製仕女
 新裝禮服

地址上海

南京路貴州路口

上海

華商紗布交易所

股份有限公司

地址

上海愛多亞路二六〇號

資本

國幣壹百五十萬圓

營業種類

棉花棉紗棉布等

電報掛號

五〇八九

電話

一三六七一



國貨南進專號發刊緣起

記者

本報在第一卷第二期至第四期。曾刊有「南洋不景氣與國貨之出路問題」一篇。時在民國二十二年間。其發刊之意義如下。

「昔者我國以農爲本。工業落後。自與世界各國通商以來。輸入多工業品。輸出多原料。除絲、麻、茶、及牲畜雜糧等原料外。工業品之輸銷歐美者絕多。我國工業品之惟一出路。卽南洋。近年來南洋被世界不景氣之潮流波及。國貨在南洋之銷路。已大受打擊。曩之日本在南洋之積極進展。國貨在南洋行將絕跡矣。若不急圖恢復。則此後之南洋市場。將無我國貨插足之地矣。爰搜集南洋之種種。以供國人之討論焉。」

又在第二卷第一第二期。刊有「南洋市場與我國貿易」一篇。時在二十三年間。其發刊之意義如下。

「南洋係指印度支那。暹羅。英領東馬來羣島。荷領印度。美領菲律賓及日委任統治地其東南大小島嶼之總稱。面積二十七萬五千五百方里。人口約一萬萬二千。輸出入年額達

六千萬萬元。該地以得天獨厚。受熱景極多。世界上六千種有用樹木分佈於南洋者。竟有四分之一。在此生活者約有一千萬之華僑。每年從南洋匯入祖國之金錢達一萬萬二千萬海關兩。實爲我國國民經濟一大臂助。惟當此資本主義發展最後階級時期。此南洋大好地帶已爲各帝國主義者逐鹿之場。在此列強爭奪之下。今日操南洋經濟實權之一千萬華僑。在孤立無援狀態之下。終有被淘汰之危機。如陳嘉庚公司倒閉。卽爲其嚆矢也。記者以華僑對我國國民經濟上佔有重要地位。其興衰間接影響我國計民生者至大本。報前曾於第一卷第三四期中「南洋不景氣與國貨之出路問題」一文。深切論之矣。茲特每期搜集南洋現狀及各國在南洋投資之情形暨最近我國對南洋之貿易狀況刊載於此。以供我國人之研討焉。」

在此二篇文中。已認南洋爲我國貨唯一之出路矣。年來國人亦稍稍注意及之。如前實業部長陳公博氏。國際貿易局長

何炳賢氏。均曾有宏文偉論。以促國貨之南進。至本年秋間新加坡中華總商會主辦之國貨擴大展覽推銷大會開幕。徵求國貨廠商赴新參加。而各廠商猶多數懷疑。未敢毅然前進。參加者僅寥寥數十廠。不意其結果超出吾人所意想。所運往貨物。大受華僑歡迎。銷售一空。各埠華僑間。訊爭相邀請。現在全國商會聯合會及上海市商會已決定於明年間。邀集上海廠商。往南洋各大埠。開國貨輸流展覽推銷大會。預料此行之成績。當必能較上次更佳也。本報為繼往開來之計。本期特定為「國貨南進號」。一方記上次小規模國展會之成績。一方為明年大範圍國展會之宣傳也。



長命牌

維他賜保命

丸 劑 注射劑

德國霞飛藥學博士
最新發明

治主女男
奶久經發肺腦腫神
水不水育病弱痛經
不生不不貧失背衰
足育調全血脈疲弱

戒產氣白糖胃腎赤
除後血滯尿管尿虧老
積病二宮軟便遺先
片後虧冷骨結精衰

上海馬新南路七號
信誼化學藥廠監製
標記說明書函索即寄
各埠藥房均有出售

本藥係由德國名醫
之精製而成其功效
之神速非他藥所能及
凡患上述各症者服
之無不立見奇效
此藥之功效在於
補血強身健腦
凡患貧血者服之
能使血液充足
凡患神經衰弱者
服之能使神經
恢復健康
凡患肺病者服之
能使肺部組織
恢復健全
凡患婦女經閉者
服之能使經水
流通
凡患小兒發育
不全者服之
能使小兒身體
強健



我對於南洋貿易籌劃的經過

陳公博

「因為貿易的不平衡。往往影響到整個國家的經濟。除了去年白銀外流入超二萬九千九百九十四萬一千元以外。最近兩年中。前年的入超是七萬三千三百萬元。去年的入超是五萬九千四百萬元。去年似乎入超比前年少了兩萬萬元。可是出口也同時急激的減退。從前入超的彌補。不外靠一華僑的匯款。二外人的投資。三外款的借貸。四外人在華的費用。（包括使領館傳教師。軍隊。遊客的費用）然而自一九二七年以後。全世界都受不景氣之影響。華僑的匯款減少而至於不成重要的項目了。外人的投資停頓了。外款差不多不能借入了。甚至外國的使領館也減縮經費了。爲着這些原因。中國的購買力愈形薄弱。而整個的窮狀暴露無餘。這是幾年來的現況。」

「假使貿易平衡的話。白銀必不至如去年的急激外流。國內的財政必不見這樣枯窘。一國的建設事業也不會如此緩慢。更平情而論。我們人口並不算多。而是我們出口太過於少。歐美

不必論。在遠近東的國家。中國每年入口都比其他國家爲低。日本每人每年佔入口貨物美金五元六角。蘇俄每人美金一元一角。印度每人美金八角。新興的土耳其也每人占。金兩元。而中國每人僅佔美金六角。所以我觀察的結果。以爲我們應該獎勵輸出。而不是要急急防止輸入。（至於立國的米麥棉當別論。他日再爲文論之。）

「我考慮的結果。以爲南洋還是我們貿易一個市場。現在先把該地的人口和華僑列一個表在下面。然後再說到我的籌劃。」

南洋的人口

荷屬東印度	六〇，五九五，六七五
美屬菲律賓	一二，二〇四，一〇〇
法屬安南	二一，七一〇，〇〇〇
暹羅	一一，五〇六，二〇七

英屬馬來

四，三二〇，〇〇〇

英屬緬甸

一五，七七六，二九三

英屬婆羅洲

一，三七二，〇〇〇

葡屬帝問

四五，六〇四

總數為一萬二千七百萬人

南洋的華僑

荷屬東印度

一，一三三，八五四

美屬菲律賓

六四，七〇〇

法屬安南

四二七，八九三

英屬馬來

一，六九五，七〇〇

英屬緬甸

二四七，二〇〇

英屬婆羅洲

八七，五〇〇

葡屬帝問

二，五〇〇

暹羅

四四五，二七四

總數為四百二十萬零四千人

「以上兩個表。我是在丘守愚先生所著『二十世紀之南洋』抄下來的。這些報告都是一九三〇年或以前的調查。但是華僑人口決不止這樣多。據我所知的。菲律賓至少來領館登記的現有八萬多人。而暹羅的華僑號稱三百萬。其所以僅得以上的數目。不外下列幾個原因。

「一、領館缺於經費。不能詳細調查。叫華僑每年由小埠化一二十元費跑到大埠領館來登記。他們不會幹的。

「二、如菲。如馬來。如荷印。都採出生地主義。華僑許多在該地出生的。有許多懶得登記。

「三、還有些地方如暹羅。還沒有邦交。根本沒有領事館。更談不上調查的話。

「所以我的計算。如果南洋羣島每人每年能消費中國的貨物一元。即我們每年出口多一萬萬元。淨是華僑每年每人能消費中國貨物五元。即我每年出口多三千萬元。所以我去年出遊南洋的動機。即在於此。不徒是要觀察南洋華僑的狀況。而更要看看有無這樣推進貿易的可能。

「我們消費南洋的貨物。在一九三三年。對菲以製造品佔百分之五十。飲食物佔百分之三十九。原料及半製造品佔百分之十一。對安南以原料及半製品佔百分之五十。製造品佔百分之三十七。飲食物佔百分之八。對暹羅以製造品佔百分之十九。飲食及煙草佔百分之廿四。對馬來以植物產品佔百分之九。棉布佔百分之六。紙佔百分之廿二。對荷印以棉紗佔百分之廿五。常中最可惜的從前我們東三省的大豆輸入荷印佔百分之四十一。現在已不能談。而繅紗棉布雖為對南洋出口之大宗。可是在華的日廠出品佔了百分之七十五。中國雖為工業落後

的國家。可是近年的輕工業確有相當的進步。把南洋的狀況觀察以後。更加上本國輕工業有發展的可能。於是南洋的市場。時都在我注意之內。

在我化了兩個月工夫在南洋之後。我發現了幾個缺點。

第一華僑的輸入者不能聯絡集中。

第二本國的輸出者不能聯絡集中。

第三華僑的輸入者本國輸出者缺了聯絡機能。

第四本國的生產者不知華僑的消費者的狀況。

「所以在我回來之後。囑咐國際貿易局設法把出口商集中。形成一種組織。然後才能談到推進南洋貿易。這樣也花了一年時間。近來才算有點結果。然而推進南洋貿易。光是替中國的輸出者打算。還似乎不能完全。勢非替輸入者打算。才能免除偏枯的弊病。於是我又寫了一封信。給各大埠的重心華商。我現在把那封信抄在下面。

一弟自南洋觀察歸國以後。中心且夕不忘者有二事。其一。國貨如何始能推銷南洋。其二。華僑如何始能投資祖國。然二事各有困難之點。請分別陳之。

一其一。弟在南洋時。聞僑胞對於祖國廠商。有不滿意之詞。例如廠商未能體諒華僑之需要。華僑時有函詢廠商貨樣。而拒不見答也。弟歸國之後。夷考原因。則發露廠商困難之點頗多。第

一中國廠商頗多。規模不大。資本不充。成立一廠。已見困難。若兼營推銷。力有未逮。此在資本之困難也。第二。生產推銷性質不同。具有生產技術之人才。未必有推銷貨物之經驗。若強一人兼負生產推銷之責。絕對不能。此在人才之困難也。故欲推銷國貨於南洋。勢須有一規模較大之貿易公司。以為中樞。一方面指導中國之廠商。刻意改良。釐定標準。俾免因貿易盛旺。而降低品質。一方面考查僑胞之需要。接受定貨。并担保所交物品。必與貨樣相同。如此。則中國廠商。不須向華僑接洽。可以節省一部份之時間。金錢。而華僑亦可單向此貿易公司接洽。以免有要求與供給不適應之惡劣狀況。此弟對於國貨如何推銷南洋之解決大要也。

一其二。弟在南洋時。始終未敢輕發一言。請華僑投資祖國者。良以華僑投資祖國。成功雖多。而失敗亦不少。然每至一地。僑胞多來表示。極希望向祖國投資。然對於政府所予之獎勵及保護。頗滋疑慮。據弟之意。以為華僑投資祖國。政府早表示誠摯之歡迎。對獎勵保護。政府亦已竭其力所能致。然華僑過去投資。無大成效者。其原因雖多。而容易發生誤會者。亦約有數點。第一。投資之範圍至廣。舉凡工商農商各業。皆盡包含。過去華僑投資於商業者。比其他各業為多。商業具有競爭性質。政府對於商業投資。勢難特別予以保護。偶有失敗。救濟困難。第二。投資工礦等事業。必需較大資本。而成效亦只有期之較遠時期。非有嚴密之組織。

續及優良之技術。縱有特殊保護。亦不易於發展。過去投資者。多中于一時感情。而缺於長久計圖。以故毅力不長。往往中途而輟。第三。中國過去一切可供參考材料。不易搜求。稍大之計劃。如不嚴密設計于事前。必難圖利于事後。例如一種工業礦業。其原料何自而來。運輸是否利便。市場可否暢銷。均須事前加以精細調查。否則冒然投資。其結果事業未開端。資本已去過半。溯之已往。成例孔多。舉凡以上諸問題均與政府無關。如能有一規模宏大之工業公司。與充足之技術人才。為之調查。為之設計。為之助款。則有巨大資本者可以放心。有一部分之資本者。亦可以加入。此弟對於華僑如何投資祖國解決之大要也。

→綜合上述之大概。弟對僑胞貢獻者如次。

(一) 組織一工業貿易信託公司。以華僑資本為主幹。
(二) 此公司分工業貿易兩部。工業部專策劃工業設計事項。貿易部專策劃外貿易事項。

(三) 此兩部應僱專門人才。不問國籍。而以人才為主。

(四) 公司資本定為六百萬至一千萬元。如能多籌更佳。若與辦重要工業。自可以此機關向外國銀公司貸款或募債。(此節弟當負責對外介紹。)

(五) 政府對此公司。應盡量予以保護及便利。

尊意如贊成以上辦法。則請於兩個月內。

(一) 復函贊同。或表示修改之意。
(二) 復函詳述在當地已聯絡同情之僑胞至何程度。及明白表示能担認資本若干。

弟接得各地之通信以後。即電請各負責人回國討論。或各負責人自行在南洋討論。要之弟之原則。政府純處於領導而不參加。用政治之力量保護而不自行謀利。如荷贊同。不特中國之工商各業發展無量。抑亦民族復興機於自由平等之大路也。

這封信是發出很慢。等到本年初才發出的。因為回國以後。先須託領館調查當地的重要華僑。有了回信。才可依址寄去。我不知這事有沒有成功希望。然而我深信我的籌劃是不會錯的。不過我還對於本國的金融界和工商業者有兩個大希望。

第一。華僑現在實在和中國一樣。缺乏工商業的領袖。能在安南作領袖的未必能得到馬來亞的信仰；能在爪哇有相當的力量。未必一定得到暹羅的同情。現在中國工商業者何不在中國首先組織起來。以中國為中心。而影響到各處殖民地。

華僑之樂於購買外貨。沒有一種使利。即是不必一定全交現金。我們政府的銀行和私人的銀行。正不妨團結。仿照英國輸出蘇俄由政府担保百分之七五收款之例。來幫助南洋的華僑和工商業者。從前蘇俄在中國購茶。定期交貨後十五個月才交款。現在由國際貿易局介紹。有上海中國人銀行的担保。已可對賣主交給現款。我們既可以幫助蘇俄。奈何不可以幫助華僑。



中國與荷印之通商關係

徐廷烈

荷屬東印度爲出口之重要國。度但經濟自給自足之自呼聲響激世界以後。荷印即受莫大之打擊。此種趨勢。實爲世界景氣恢復之一大障礙。尤對於荷印。更增強其危機之深度。蓋荷印原欲將其產品。推銷海外。但因困難環生。致受影響。此外關於大多數國家。貨幣政策及付款之困難。更構成另一嚴重之難關。因上述因素結果。故荷印必然將其出口貨品之生產。使適應狹小市場。於此除使人民收入銳減外。並使資本大受損失。所以荷印於最近數年來。厲行經濟之發展。取此之故。荷印於是被迫於採取利益之防衛方策。以保護其農工商及海運事業。關於輸入限制及頒佈營業限制條例等複雜步驟之迅速通過。足資佐證。

荷印與其通商國之關係。尙有一重大之苦境。即是荷印與其他國家最近數年中之輸出入關係。形成一不協調之進程。此種不平衡現象如下所述。尤足窺見。即是以前由歐洲輸進荷印

之貨物。今則被亞洲取而代之。但荷印對亞洲關係各國。則並無輸出之進增。如荷印之經濟機構。目前必須以出超而支持。此種畸形之開展。勢必爲糾紛之根源。因各國力求自給自足。已使荷印土產向海外推銷。受嚴重之威脅。如目前之形勢。致荷印厚於某國。則而又薄於他國。將使荷印疲於應付。所以荷印與其有關係友邦求通商形勢之改善——經常化——誠應堪考慮之事。如上所述各國政策應付世界危機之方策。吾人乃恍然於荷印政府最近何故格外注意於與各國間貿易關係之意義及其原則。以及官方協助打開新市場及改善政府未加注意之各國現存關係。然各國中適台此理想者。當推中國。荷印政府亦同此見解。於經濟部長哈特博士。今春出遊遠東。及最近成立之中荷貿易促進委員會。足以證明。

如考慮發展對華商業。如中國對荷印輸出無增加之可能。則意義當等於零。

一般人說中國出口增進則荷印可在中國增銷某種土產或推銷之可能而使中國工業益為發達。中國與荷印貿易之激增亦可改善中國貿易平衡及對各國付款。尤對荷印為然。蓋自一九三二年以來東北失陷後對於中國貿易之入超更進惡化。中國能於此時謀減少入超當甚有利。

誠然如中國目前加緊開放沿海各地以及振興實業貿易之逆轉。在其本身不足驚異。蓋輸入貨品已有一部成為生產品而逐漸使貿易平衡。雖然同樣不可忽視者即中國對外支付之龐大。尤其近年不利情形不之增加。過去中國出超以華僑匯款彌補。但華僑因不景氣故匯款亦為銳減。中國與各國通商之擴大荷印亦在內。此足使中國減少入超及國際債款。姑無論此為立刻的抑最近將來的。均有裨於中國。抑有進者。中荷商業密切關係之建立與更生無疑的對華僑之經濟地位有良好之影響。同時此又有利於中國。可在兩方面考察。(一)大量華僑之移出。(二)荷印華僑匯款之增多。

但此種意見提出後即發生各問題。即是增加輸出之土產應首先考慮者何種？答此質問。其主要原則即將此各土產中由政府干涉加以選擇。以全地一般利益為基點。而應視為增進該地之重大利益者。同時增進此種出口貨。不准有妨害於被輸出國。

吾人認為糖業為荷印最有利最要土產。此似亦甚合理。以爪哇糖為列產最大產品之一。如糖之出口當空前凋落而加以考量時。此種見地當以予贊助。因過去數年間。世界糖市場之放任致日益擴大。中國市場對此物品亦同樣日形重要。以故此種市場之保有意義極大。是以荷印土產無須費吹灰之力。在華可得極廣之承銷。在檢討中國與荷印通商關係以前。對於中國數年來與荷印貿易之差額予以指陳。當不無裨益也。

中國向荷印輸入

年	重量單位千噸	價值單位千盾	輸入總值之百分比
一九二八	三五、三四六	一八、八七零	一、九二
一九二九	六二、五九四	一八、七四八	一、七二
一九三〇	四二、九一二	一六、一九六	二、一一
一九三一	三零、二五三	一四、一九一	二、四八
一九三二	一五、七二七	六、零 零	一、六三
一九三三	二一、四四三	六、六一五	二、零八
一九三四	二二、二八三	六、六九六	二、三四

年	重量單位千噸	價值單位千盾	輸入總值之百分比
一九二八	三六九、二二零	六零、四八九	三、八四
一九二九	六二零、二五九	五五、二二二	三、八三

荷印向中國輸出

由上面二表觀之。吾人可得二種感想。(一)中國荷印間

一九二九至一九三四年荷印對華輸出總值表

物類	一九二九	一九三〇	一九三一	一九三二	一九三三	一九三四
各種糖	四七、三八一	四〇、八八四	二九、三〇六	一一、五〇三	六、八四五	五、五一九
煤油類	八、五〇五	一一、三〇二	九、一八〇	七、六六四	五、八六〇	七、六五三
酒類	七六四	三三五	五一一	七一二	一二九	三八九
薯乾	七七二	三九二	八二五	八五八	三九五	一四七
胡椒	四六二	三六〇	六五二	一一	七七	二〇三
茶	七五二	二二八	二一〇	二二三	七六	七
雞納	四五六	四〇八	二四一	五七四	二七三	二九四
地豆	三四五	二六六	一一二	六	—	—
籐類	一六三	五四	四	一四	八	二〇
木及木器	一五四	一七九	五九	二八七	九八	二二
咖啡	七九	一〇七	一一六	四三	五三	五五
香油	六二	五九	一〇四	八〇	七三	一二五

之直接貿易。仍非重要。(二)荷印之輸入中國。較中國之輸進荷印。繼續增進。如一估計荷印與香港之貿易關係。尤知荷印對華貿易之進步。蓋香港被視為南中國之轉運巨埠。荷印貨物由香港轉運中國內地。為數不少。此足使荷印對華貿易之有利。荷吾人再檢討一九二九年至一九三四年之荷印對華輸出總值。更為明瞭。

單位千盾

樹膠	三一	六一	一五
玉蜀黍	—	—	一、五四五
其他	五六三	五八八	七一六
合計	六〇、四八九	五五、二二三	四三、七八八

反之。荷印在中國之輸出入總數中。仍佔極少數。茲據上海海關總稅務司之總計處所發表之報告及中國經濟雜誌所載。自一九二九年至一九三四年情形如下。(惟一九三三年至一九三四年則單位為一百萬元)

▲輸入中國 (註)

年	總輸入	荷印所佔數量	百分比
一九二九	一、二六五	五六	四、四二
一九三〇	一、三〇九	四八	三、六八
一九三一	一、四三二	五五	三、八二
一九三二	九〇三	五〇	五、五五
一九三三	一、三五九	七九	五、八四
一九三四	一、〇三九	六三	六、一五

△中國輸出

年	總輸入	荷印所佔數量	百分比
一九二九	一、〇一五	一二	一、二二

一九三〇	八九五	一一	一、三一
一九三一	九〇九	一三	一、四三
一九三二	四九三	五	一、〇一
一九三三	六一二	七	一、二一
一九三四	五三六	七	一、三二

荷印輸華之貨物。件不數多。然此為在各種土產中所特選之貨品。其目的在增加輸出之數值。反之。中國輸進荷印件數雖汗牛充棟。其值至微。一九三二年至一九三四年華貨輸進荷印。尙有可觀。惟本年來。因種種不良事件。遂呈凋落之象。此種趨勢。一觀一九三四與一九三五年。由一月至六月之同時期中數字。對於華貨凋落情形。尤易窺見。

(註) 關於中國荷印貿易之比較。不能純以雙方發表之統計數字為根據。誠以星洲及香港。為兩地貿易之轉接地。尙具有重要的關係。而統計之價值。亦因幣價不同而差異。

荷印政府經濟部正式發表之中國輸入荷印物品調查表 (單位千盾)

物類	一九二八	一九二九	一九三〇	一九三一	一九三二	一九三三	一九三四
棉織物棉花及紗籠	二、三一七	一、八一六	一、四二一〇	一、七一	五四三	四一七	五三二
布疋	一、六〇三	一、〇七一	七五二	九三三	三一六	三八三	二四九
衣服及時裝品	一、九〇二	一、六四六	一、四七五	一、四三七	六二三	四八三	三八三
各種絨	二、八二八	三、〇九六	二、七三八	二、四六三	六七四	一、六四九	二、一二八
食糧	二、八四九	二、八六〇	三、一五八	二、二五七	一、一四八	一、一七二	一、二三三
機械	一四二	一四一	二三四	一五一	一〇二	一五七	一二八
鋼鐵及鐵器	三一	五八	二四	二五	一五	二二	一一
紙烟雪茄及煙葉	一、〇九四	八八一	一、五六一	一、二六三	五二〇	四九四	四四八
機器脚車及附件	四	—	—	—	—	—	—
肥料	六	二〇	一六	一一	四	二	五
藥品	八二六	七五四	八三一	六六七	三八九	三八〇	三三四
紙、紙製品及文具	五五三	七〇二	七三四	六〇八	三六二	二八四	二四六
麵粉	五四	五五	五	三四	—	二	—
食品	五	一二四	一三一	一二四	一三一	一五八	一五三
煤油	二	一、五五三	五二四	—	—	二〇	—
洋鉄及洋鉄食	—	—	—	—	—	九	—
汽車脚車等膠輪	—	—	—	—	—	—	—
陶器	一七七	一〇一	九〇	七〇	三三	三三	三三

茶葉	四六九	五四一	六〇九	三一六	八七	四四	三六
雜貨	三五九						
油漆	二一	二二	三六	三三	一八	一〇	二二
銅及銅器	二一	一九	一五	一二	三	七	四
火柴	九	六	一二	七	一七	三一	二七
肥皂	一〇	四	二〇八	一九五	二八	三四	九
木及木板	四五	四八	一三四	六九	二八	二二	二〇
玻璃及玻璃製品	二五	一九	一一	二一	一六	三九	二一
家具 及燈	五六	一	一	一六八	六九	九六	八九
士敏土	一二〇	一五四	三二	二一	三	一	
皮及皮革製品	一六五	二四一	一八三	一四六	六三	五七	四五
頭髮油及香水原料	五三八	二二二	二三九	一七七	一〇四	二七	九六
酒精	一〇四	九七	八四	六二	二六	一五	一五
植物及動物油	一一〇	九五	一二四	一〇二	三九	四八	四六
音樂器具	二二三	一四〇	六二	四三	一五	六	二〇
楠竹	一、五二一	一、三六〇	一、六六二	八七一	二〇八	六二	六六
電燈泡	二一	三八	三三	三八	五五	四二	八八
鉛鉛及其製品	二						一
藥料		二〇一	一九六	一九四	一二七	一二四	七四
米			一	五	四		

其他 三五六 六五八 八八〇 四九五 二二三 二二三 二三八

總數 一八、八七〇一八、七四六一八、一九九一四、一九一六、〇一〇六、六一五六、六九六
 一九三二——三四年間。中國商品之輸入荷印者尙能保持相當之水準。至一九三五年則江河日下。形勢日非矣。茲將一九三
 四年與一九三五年之分月數字比較如次。

	總重量(噸爲單位)		貨值(千盾爲單位)		百分比		重		值	
	一九三四	一九三五	一九三四	一九三五	一九	一九	三	四	一	九
正月	二、〇一三	一、四七六	五三三	四八一	一、八五	二、二四	〇、八三	一、八七	三	五
二月	一、二一九	九六五	三八二	二九七	一、二二	二、一三	〇、七一	一、五一	一	五
三月	一、〇九二	一、五〇〇	三六六	三七六	〇、八七	三、〇八	一、二九	二、六一	二	六
四月	一、七四三	一、一九八	六一七	三〇八	一、二九	二、六一	〇、九五	一、四六	一	四
五月	一、九一一	九三九	六三一	二九六	一、三二	二、三二	〇、七二	一、二八	一	二
六月	二、〇二七	九〇二	八七二	二五〇	一、五五	三、二二	〇、七五	一、二二	一	二
七月	一、七九一	—	五三〇	—	一、四一	二、〇八	—	—	—	—
八月	二、六三三	—	五六一	—	二、二六	二、〇三	—	—	—	—
九月	二、四一三	—	五六八	—	一、九二	二、三五	—	—	—	—
十月	一、八四九	—	六三二	—	一、三九	二、七〇	—	—	—	—
十一月	一、六〇二	—	六四四	—	一、〇五	二、三五	—	—	—	—
十二月	一、九九四	—	六八二	—	一、一〇	二、四二	—	—	—	—
合計	二二、二八七	六、九七四	六、九七四	二、〇〇八	一、四一	二、三七	〇、八二	一、四八	—	—

爲對照之利便起見分列由香港之輸入總計如次

一九三四—三五由香港輸入荷印

	重量——噸		價值——千盾		百分比	重	值	重	值
	一九三四	一九三五	一九三四	一九三五					
正月	一、四三四	一、三五〇	四一四	三八九	一、三二	一、四七	〇、七六	一、五一	
二月	七〇八	七一六	二四〇	一九九	〇、七八	一、三四	〇、五三	一、一〇	
三月	一、〇五六	九六九	二六七	二四四	〇、八四	一、三一	〇、五九	一、〇二	
四月	一、一三六	五九五	三二九	二五六	〇、八四	一、三九	一、四七	〇、七四	
五月	一、七九〇	八八八	四二一	二二〇	一、二三	一、五五	〇、六八	〇、九九	
六月	一、九四六	九一三	四七五	二一八	一、四九	一、七六	〇、七六	〇、九七	
七月	一、九三三		四五六		一、五二	一、七九			
八月	一、六〇一		三八九		一、三八	一、三五			
九月	一、六一八		四〇九		一、二九	一、六九			
十月	一、五二〇		四一九		一、二四	一、七九			
十一月	一、九二五		四九三		一、二六	一、八〇			
十二月	二、〇〇八		五五九		一、二一	一、九八			
合計	一八、七四七	五、四三一	四、八七一	一、四三六	一、二二	一、六六	〇、六四	一、〇六	

已明瞭。

由中國輸入荷印之商品統計中未漂白及綿紗二項數目頗有可觀。但至一九三五年上半年期則突然衰落。一閱下列統計足

未漂白布

綿紗

由中國輸入

噸

百分比

盾

噸

百分比

盾

一九三〇	四、七三七、八二五八、六六八四四、八三一、三六一、九七八六一、一五一、八一二、七七四
一九三一	四、五六四、二七〇八、〇四六五五、三一五一、九三二、二四七六四、九三一、九三八、九六六
一九三二	二、七九二、九一五四、二七二八四、四〇一、五六九、二四七二四、〇八、五〇〇、一六九
一九三三	三、六二七、四三五五、三九二八七、八〇一一、七〇六、五〇八五五、一四一、二〇七、二四二
一九三四	三、一六三、三五〇四、〇三二四八、〇一三二、二〇一、一五九六四、三一二、〇三七、五三一
一九三五	八〇、〇〇〇、二三、六、五七三、一四一、五三二、四一、一一〇、五六一

此種突然的衰落。並不足驚奇。因上海元價。對此間盾價之匯兌本年正月約為五十一仙。其後即漲至六十四仙左右。至六月以後又陸續降至五十五仙。

由上述中國與荷印出入關係論之。則可從而討論促進兩國商業之可能性。吾人試問中荷因地理上之優勢。及歷史上之關係。為何兩國貿易。仍疲弱若是。欲答此問題。首先須了解兩地之經濟構造。事實上。此足決定各國之生產與消費可能性之範圍及性質。兩國之生產與消費之互相依賴程度。即可決定彼此

通商之多寡。各國間之貿易。其經濟結構相同者。當比不相同者。更加限制。現中荷恰是相同者。實言之。即同為農業經濟。同是農業關係。故必須行以有易無之作用。除爪哇糖。煤油土產以及少數物產外。兩國過剩農產品及礦物之拋售於他國。極不重要。此可以下列之中荷物產貿易狀況證明之。

荷印重要物品輸入表

(價值單位千盾)

物類	一九三一年	一九三二年	一九三三年	一九三四年
各種棉布	八八·七五二	一六·二八七	三·一五七	一九·八四六
各種食品	六五·九三六	一一·一〇四	一·九九五	一一·三九三
米	五五·八四六	一〇·二四三	三·六七八	九·一三一
				一八·三七五
				五·七八
				二·〇七五
				三·八七

其他布類襪除外	三八·五八三	七·〇八二	二六·三二七	七·一四二	四·五八二	七·七三一	一九·五七二	六·八四
機械類	三〇·二一七	五·五四一	一七·五五八	四·七六一	一五·一二五	四·七五	一七·一八二	六·〇一
鋼鐵及鋼鐵器	二七·二二二	四·九九一	一六·七四二	四·五四一	一五·二二三	四·七八一	一五·八九五	五·五六
烟及烟紙	一七·四三〇	三·二〇一	一一·五六三	三·一四一	一〇·四一六	三·二七	七·八六〇	二·七五
紙與紙製品及書畫用具(計)	一五·八五六	二·九一	一二·二六〇	三·三三一	一〇·五八〇	三·三三一	一〇·〇二七	三·五〇
肥料類	一四·六三七	二·六九	八·二二三	二·二三	二·九七〇	〇·九三	三·七七五	一·三二
藥品	一一·四六〇	二·一〇	八·四一一	二·二八	八·六三九	二·七二	七·八二三	二·七三
衣服及粧飾品	一二·一九〇	二·〇五	八·一三二	二·二一	九·一四六	二·八七	七·六五四	二·六七
煤油類	二一·一六二	二·〇三	五·五一〇	一·四九	六·四二五	二·〇二	六·二一〇	二·一七
汽車及其附件	一一·七九五	一·九八	五·〇三六	一·三七	五·一三四	一·六一	四·五四九	一·五九
啤酒及葡萄酒等	一·一〇二	一·八四	六·三四七	一·七二	七·〇九〇	二·一三	三·八六四	一·三五
汽車及腳車輪	八·九五八	一·六四	四·七〇〇	一·二七	四·六一四	一·四五	四·二九七	一·五〇
各種綫	八·二四〇	一·五一	七·三六二	二·〇〇	七·九九七	二·五一	七·七四四	二·七五
麵粉	七·八三八	一·四四	五·〇三〇	一·三六	四·三五七	一·三七	四·四九一	一·五七
牛奶	七·七六〇	一·四二	四·八七六	一·三二	四·〇七七	一·二八	三·七五〇	一·三一
茶	七·七三一	一·四二	三·三二六	〇·八八	一·八一二	〇·五六	一·六四七	〇·五八
漆類	七·〇八九	一·三〇	五·二〇三	一·四一	五·三八五	一·六九	五·七六	一·八一
藥類	五·八六六	一·〇八	四·五五五	一·二四	四·五一〇	一·四二	四·七三二	一·六五
火柴	五·二八七	〇·九七	二·六八一	〇·七三	一·五三三	〇·四八	一·〇〇八	〇·三五
洋盒鉄類	五·〇七〇	〇·九三	六·三六一	一·七二	四·五四八	一·一三	四·五五一	一·五九

皮料及皮件	四·五三四	〇·八三	三三·一四七	〇·八五	三·一九六	一·〇〇	二·四五六	〇·八六
玻璃類	四·〇一四	〇·七一	二·三三一	〇·六三	二·四四〇	〇·七七	二·四一五	〇·八四
頭髮油及香水原料	三·五七八	〇·六六	二·四〇三	〇·六五	二·七五七	〇·八七	一·九〇六	〇·六七
建築用七製品	三·三三五	〇·六一	二·六二一	〇·七一	二·七六五	〇·八七	二·五五七	〇·八九
士敏土	二·七九二	〇·五一	一·八八九	〇·五一	一·三三三	〇·四二	六九二	〇·二四
各種飲料(酒類)	二·七八一	〇·五一	一·七八六	〇·四九	一·三八六	〇·四四	一·二五九	〇·四四

〔註〕 政府用者亦在內

荷印重要物產輸出表

(價值單位千盾)

物 類	一九三一年	一九三二年	一九三三年	一九三四年
煤油類	一四三·三八五	一九二·〇九六	七·九〇	一〇三·七一
各種糖	一二六·二八二	一六·九一九	七·七二	一八·五〇
糖渣及糖水	三·〇五八	〇·四一	一·五四二	〇·二八
樹 膠	八二·六三四	一一·〇六三	四·〇一二	六·二八
茶	五九·九七二	八·〇三三	三·二五九	六·〇一
烟	五一·〇六〇	六·八四四	六·八三〇	八·六五
椰 乾	四八·五四九	六·五〇四	二·二九九	七·八一
錫及生錫	三六·九〇二	四·九四一	七·八五四	三·三〇
咖 啡	二四·一六八	三·二四三	三·五·一九五	六·五〇

胡椒	一九·七五五	二·六四一	一六·一五九	二·九九	一三·三〇九	二·八四一	一五·三一九	三·一四
製烟原料	二·四七〇	一·六七	八·一六一	一·五一	八·五五七	一·八三	五·八一	一·一九
巴攪油	二·〇八四	一·六二	一一·八四四	二·一九	一〇·六九八	二·二九	八·七二七	一·七九
薯乾	二·〇七七	一·六二	八·八一六	一·六四	八·五六五	一·八三	七·一四一	一·四七
各種皮	一一·六四八	一·五六	六·五九二	一·二二	八·二七九	一·七七	五·三九三	一·一一
木棉	一〇·二二一	一·三五	八·二一六	一·五二	七·四五	一·五九	六·〇三一	一·二四
鷄納	七·二〇九	〇·九六	七九·一九	一·四六	六·三七八	一·三六	六·四五九	一·三三
木及木器	二七·一〇五	〇·九五	五·三六五	〇·九九	三·六二一	〇·七七	四·三二三	〇·九八
玉蜀黍	六·三九九	〇·八四	五·五三六	九·〇二	二·九六八	〇·六三	八·九〇	〇·八一
檳榔子	五·八三一	〇·七八	五·三二三	〇·九八	四·八三〇	一·〇三	四·二三四	〇·八七
松膠	三·四四五	〇·四六	二·五一四	〇·四七	二·四五〇	〇·五二	二·三九二	〇·四九
藤類	三·二〇一	〇·四三	二·三九六	〇·四四	二·一〇六	〇·四五	二·二七〇	〇·四六
香油	二·四〇五	〇·三二	二·四二八	〇·四五	三·一二四	〇·六七	二·三〇五	〇·四七

中國重要物品輸入表

價值單位千元

物類	一九二七年		一九三一年		一九三四年	
	價值	百分比	價值	百分比	價值	百分比
棉製品	二二三、三二一	一三、五一	一八八、六四〇	八、四五	二六、八一三	二、六〇
米穀	一六七、二〇九	一〇、六〇	一〇〇、二九八	四、四九	六五、七六二	六、三八
棉花	一二四、三四八	七、八七	二七九、一〇一	一二、四九	九〇、三五二	八、七六

物類	一九二七年	一九一三年	一九一四年
糖	一一六、七一九	七、四〇	一一三三、八一五
銅	七八、三七七	四、九七	一三三二、六二五
煤油類	六七、四五〇	四、二七	一〇〇、五六七
毛製品	四三、二六六	二、七四	五一、三三〇
麥	一〇、九九三	一、六九	一三九、五四二
機器	二八、一六六	一、七九	六七、九三七
麵粉	三四、七七三	二、二〇	四八、一七三
紙	三九、五九六	二、五一	七〇、七四
			一、三七
			一四、一八一
			三、三〇

中國重要物品輸出表

價單位千元

物類	一九二七年	一九一三年	一九一四年
生熟皮料	五九、〇四二	三、九二	五八、七三六
紗	二七、六八四	二、一五	五三、三三一
茶	四九、二五九	三、四四	五一、八〇八
黃豆及黃豆製品	二九四、八三六	二〇、二七	三二七、一〇七
蛋及蛋製品	五二、二三四	三、六五	五八、八一五
粗絲	二一八、三七三	一五、二六	二四九、一八六
桐油	四四、二三三	二、一九	三三、八〇八
土荳及其製品	三九、九〇一	二、七九	六四、五九一

絲	製	品	三九、二一六	二、七四	三八、〇三三	二、六八	一九、五〇八	三、六四
五	金		三九、五二〇	二、七六	四一、九六七	二、九六	三〇、七三七	五、七四
棉	花		七三、七〇四	五、一五	四二、〇〇五	二、九六	五、二〇〇	二、八四

如認中國農產品前途黯淡。則應注意中國之工業品。其中中國製造者亦多。關於此。吾人須承認中國之工業品。主要的係欲供給其本國。一如他國焉。中國產品。將暫時限於此數種。因種種原因。使該工業有發展之希望。此種發展。可稱為常軌的。自此項工業發展後。人口稠密之區。尤其在工業發軔之初展期。更表示其國內貿易與國外貿易重要之關係。

中荷貿易將來之動向如何。須由彼此之經濟結構與發展決定。中國工業可望進步。將由國內市場而展至國外市場。此時其工業界必謀大量輸出。形勢必比今日為緊張。

即令中國現存經濟機構。對荷貿易增進之須求。機會甚少。但某種華貨仍在此間增銷。由此觀之。則舉行逐件調查出口貨。殊有必要。

此種調查係予中國工商界以各種華貨在荷印推銷之印象。並須包含調查關於荷印銷貨市場之範圍及需求。以及寄此間銷行之標準樣品回中國。他如所遇競爭情形。在荷印發售之各種質地貨品之價值。於此並須言明付款期。輸入所費。輸入商姓名等等換言之。即上述種種。均能貢獻華貨在荷印推銷之具

體意見。他方面亦須使荷印明瞭中國出口實況。如供給製造家及出口商之姓名。貨價樣品。交貨時期。輸出所費。及其他種種。

反之荷印欲在中國發展貿易。亦須同此辦法。

其次各種障礙。如昂價。貨質歧異。雜稅。重大運費。不能依期交貨。出口貨質地之不一。缺乏出口商組織。匯價起伏等。此種消極因素。尤須雙方報告消息。格外留意。或由此計劃。可望逐漸克服種種難關。

此種比較研究。不但適合荷印。各國皆然。華貨在各國市場之實情認識。對中國異常重要。同時為明瞭中國弱點之原因起見。則設立經濟技術局至為必要。該局以科學方法尋求及實行現存工業及新興工業之計劃可能性。能如此必能引導向正軌發展。當無疑義。

至逐件施行調查出口華貨。至少在目前。以私人性質。無法辦到。故欲達到此任務。非由政治方面着手不可。然目前荷印政府之政策。係對荷印之主顧客。予以優惠。但中國既為荷印之大主顧。華貨出口。亦當蒙利。吾人總結一句。中國與荷印商業關係之檢討。並建議中國與荷印貿易關係之攷慮。而此攷慮。又認為

與荷印經濟全盤有關係。故不無裨補。此不僅與荷印現行商業政策完全一致。並且在荷印經濟機構變化多端之日。尤能使中荷商業關係。作實質上的發展。關於此事。吾人敢指出。除若干例外之外。荷印資本家。製造家。及出口商。迄今對於中國投資及發展市場問題。一般看來。尙未感興趣。此則不無惋惜耳。



註冊商標
各遠近各種汽電車泡
各種遠近各種汽電車泡
各種遠近各種汽電車泡

光榮牌電珠泡

標準確實 節省電費 光明耐用 價格廉宜

公明電泡廠出品

廠址 上海善鐘路興里四號
電話 七〇九四
電報掛號 七四七〇
事務所 上海館馬路一五六號

△西湖毛巾

▲是美麗的西子湖縮影

▲是毛巾界絢爛的明星

西湖毛巾，係用上等棉花，最新式之方法，紡紗織造，漂印整理而成，故柔軟合度，色澤潔白，圖紋清晰，風景如繪，至檔比鮮明，顏色不退，尤其餘事，問世以來，蒙各界踴躍競購，贊譽有加，尤為毛巾界之珍品，以之自用贈人，無不佳妙，每打三元三角，每條三角，價似稍貴，然堅牢耐用，與普通毛巾相比較，足足超過二三倍，試細思之，所謂價廉物美者，如西湖毛巾可以當之無愧色矣。

三友實業社啓

上海南京路浙江路東

商標



註冊

上海商務印書館

出版家 印刷家 教育家用品製造家 鉛字鑄造家
創立於民國紀元前五十年 資本金四萬萬餘元

生產能力較前業增加一倍有半

營業要目

編印學校課本

本館編印各級學校教科書，風行全國。自新課程標準頒布後，特選編復興中小學教科書全套，冀為復興民族之一助。師範學校教科書全套亦遵照標準新編，復新出職業學校用書多種。又編印大學叢書，以促進我國學術之獨立。

發行圖書雜誌

印行各科參考圖書，並彙刊「四部叢刊正續編」、「四庫全書珍本」、「百衲本二十四史」、「各省通志」、「萬有文庫第二二集」、「小學生文庫」、「幼童文庫」等有系統之館部書籍，自不下萬種。最近用新法編印「叢書集成」，子目多至四千餘種，並努力編印新書，日出版三種。「東方」、「教育」、「英語週刊」、「兒童世界」、「兒童叢報」等五大雜誌，已先後復刊。原版圖書，亦有發售。

纂輯字典辭書

編著中西文及專科字典辭書數十種，新編完善，久為讀書界所稱許。各書近多經增訂，一部份改印縮本，減低售價。辭典增附四角號碼索引，更便檢査。並發行「財政年鑑」、「經濟年鑑」、「英文中國年鑑」等書。

供給文具儀器

監製各種文具儀器，運動用品，風琴樂器，國語英語留聲機片，自來水筆，華文打字機，教育玩具等品，質精良，售價低廉。最近遵照教育部新頒設備標準及課程標準，製中小學自然科學設備用品，分組發售，以增進我國科學教育之效率。

承接各項印件

承印中西書籍，簿冊單據，有價證券，股票支票，禮券證書，名片禮帖，中西信封，商標貼頭，廣告用品，無不印刷精美。取價低廉，交貨迅速，約期不誤。委印名片，兩日交件，尤稱敏捷。並自製中西文鉛字鋼模，廉價發售，仿古鉛字，尤為精雅。

附設函授學校

本館附設函授學校，為國內歷史最久設備最善成績最著之社會補習教育機關。復業後已先恢復國文、英文兩科，並經上海市教育局登記。有志入社者得隨時報名加入。



關於中荷貿易之三項建議

吳慎機

編者按：吳慎機先生爲荷印華僑促進中荷貿易專門委員會常務委員。前向委員會提出意見書。其內容係爲向荷印政府建議者。近又擬成另一意見書。係對我國政府建議之部份。其建議三項均爲目下我國對荷屬東印度貿易之切實辦法。實爲中荷貿易當務之急也。

年來我國經濟民生。日趨窮困。農村破產。工商凋零。國力日就衰微。識者莫不蹙然憂之。而尤爲我海外華僑所痛心不置也。考我國經濟情形之日趨險惡。病源之存在。已非一日。而每年對外貿易巨大之入超。使現金流出。實爲致命之傷。而爲一切病態之所由也。以積數十年之入超。國力之疲敝。固不待言。而近數年來更遭逢世界經濟之危機。國家元氣日趨消散。社會民生日趨艱難。有江河日下。情勢日非之感。展望前途。實使人不寒而慄也。夫治病者首探病原。拯救我國家經濟危機。對症下藥。首在防止對外貿易之入超。而防止入超之道。則在於發展工商業以杜外貨之輸入。此當爲制止現金流出之不二法門。而獎勵對外貿易之輸出。則尤爲培養國力之要圖。蓋獎勵對外貿易。實可推

動國內工業之動力也。近來國內外人士。不遺餘力。提倡國貨。實爲一切救國方策之首要。恢復國家元氣。拯救民生。皆非此莫屬也。

提倡國貨經多年之努力。雖尚未達到令人滿意之地步。然在國民思想上。實已發生極大之影響。外貨之輸入。現金之流出。雖不能以杜言絕。然國內新興工業。則已有顯著之進步。此未始非多年來努力提倡之結果也。我荷印華僑一百餘萬人。愛護祖國。不後他人。歷年來於國內革命運動之推進。捐款賑災等工作之努力。久爲國內外人士所共知。而於國貨之提倡。更不敢落人之後。然歷年來國貨銷售於荷印市場者。數量未著。成績不佳。近者且有日趨衰微之象者。此中實有重大之原因在也。

自一九二九年以來。世界經濟之危機。日趨深刻。英日相繼貶低貨幣價值。競相擴充海外市場。使工業落後之中國。在對外貿易上。遭受極大之打擊。以目前情形而言。國幣元價。高於日圓價格。常在百分之二十左右。此中國貨之輸出。在匯兌上受外貨之排擠者一也。以運輸而言。由上海或香港運貨來荷印者。運費高出由大阪神戶來此者。多出百分之八十五以上。日本原有汽船公司四家。專航駛日本與荷印之間。現時已合併為一。新組織一大海運會社。擁有輪船十五艘。總噸數達十萬噸以上。而中國則本國無運輸機關。貨物之裝運。皆賴他人。此國貨在運輸上之不利二也。以言銀行經營中國對荷印貿易之銀行事業。而純為我華人所創設者。僅有一家。其餘皆為外人所有。且各銀行於中國荷印間之匯票。利息特高。較之日本銀行高出一倍以上。此國貨在銀行利息上之不利者三也。此外如貨品自身成本之昂貴。則源於工廠資本過小者有之。至於因簡陋設備未週。幾成國內廠家極普通之現象。此在經營之比較上。國貨之不利者四也。更加二年來荷印為保護本國工業起見。陸續公佈各種商品之輸入限制令。亦使國貨受到不小之影響。上述數因。有其一。即足以喪失此間之市場。今則四者俱備。國貨無立足此間市場之餘地。固不待言也。

在荷印華僑。處目前境遇之下。即縱令願盡力於推銷國貨。

然亦為情勢所不許。今者荷印當局。亦鑒于對華貿易之亟待改善。自動組織中荷貿易委員會。其目的在荷印方面言。固極望荷印砂糖與煤油能增加對中國市場之輸出。他方面。吾人亦不能否認其有增加我國貨輸入荷印市場之誠意。為備該委員之諮詢起見。我荷印華僑特應荷印總督之要求。在宋總領事指導之下。組織「促進中荷貿易華商專門委員會」。由我荷印華商之立場。對該委員會曾備陳種種之建議。如要求荷印政府對中國商品予以特惠之待遇。如用政治力量保護中國商品之輸入。及由荷印政府督促渣華公司減低商品運費等項之建議。均已向該委員會提出。請求其向荷印政府當局進言。結果是否有效。不得而知。然荷印當局。有誠意促進中國商品之輸入。實為吾人所不能否認者也。

促進國貨銷售於海外市場。在我國政府之立場言。為發展國內工商實計。劃為職責所在。不容推辭。且應早有推進之種種準備。今荷印政府竟先我而及。此特組織中荷貿易委員會。以作推進之機樞。則我方更應力促其成。我華商委員會。除請求荷印政府。予國貨以特惠之待遇外。關於我國政府權力所能及之範圍內。應與應革諸端。亦謹以十二分之熱誠。望我政府急起直追。採取種種方法。以促進國貨之輸出。則不僅國內工業。社會民生。受其實惠。我荷印華僑。亦直接得食其賜也。

關於國貨成本之減低，品質之改善等問題屬於工廠及商人之範圍內者，此處姑略而不談。茲謹將當前最緊要之問題，而為政府權力所能及者之數點提出，貢獻於我國政府之當局，請求予以考慮焉。

(一) 由實業部飭令國際貿易局轉令國內工廠及輸出商人，凡對荷印輸出貿易有關者，組織一「對荷印輸出貿易商會」統制及促進對荷印之輸出。

(理由) 數年來，荷印政府苦於對日本之片面輸入，急欲求得一解決之方策。因荷印自身工業之落後，日常用品幾皆有賴於日本之供給。去年荷日兩國特在巴城舉行荷日通商會議，即欲尋求解決對日片面輸入貿易之方法。然結果日方氣餒甚高，態度極為強硬，卒至無結果而散。其後荷印方面，向各國尋求商品以代替日貨之心，亦因之愈為迫切。然求之于歐美，則成本過高，與荷印距離較近，而商品成本亦與日貨相近似者，厥為中國貨。因此濟經部長哈特氏，今年有中國之行，藉以視察中國之工業情形，同時繼續公佈各種輸入限制令。雖其主要目的，在於保護荷蘭之百業，然亦含有對付日貨之性質在也。我國商品在此種情形之下，荷各廠商有具體之組織者，利用此種機會，促進國貨對荷印之輸出，實為輕而易舉。且荷印當局，正在致慮加強輸入商品之統制，計劃設立一中央輸入統制局，專任向外國購

買商品之事，宜將商品之輸入權，悉將回歸之於政府。現因有輸入商之反對，計劃之是否能以實現，尙未可料。然荷印政府之於統制輸入，實有加強之決意。此種計劃之目的，在謀物物交換貿易之實現。凡外國之購入荷印產物者，荷印亦輸入其工業之產品。以我國目前商業之機構而言，實無力足以應付此種貿易制度。不僅如此，即以目前而言，荷印輸入商，欲向中國購入所需要之商品者，亦苦於無門徑可尋。且因時勢之推移，將來荷印方面，實施輸入比率制度時，即令予中國商品以一固定之輸入比率。在我國商廠方面，亦殊無法以應荷印之需求。此一「對荷印輸出貿易商會」組織之不容刻緩也。攷「對外輸出商會」之組織，在中國或為創見。但在日本及英國，則此組織極多。因各廠商出品輸出之目的地相同，有共同利害關係，自可聯絡一致，從事組織，以促進共同之利益也。更有進者，國內廠商，多不明荷印市場之情形，而歷年來之談中南貿易者，類以新加坡為中心。此種觀念，實有改革之必要。以荷印領地之廣，人口達六千餘萬，市場之購買力量，未可輕視。且需要商品，因地而異，非有一專門之機關，從事研究，不易促進。而華僑壹百廿餘萬，生聚於此，在促進國貨之銷售，實為一絕大之動力。而「對荷印輸出商會」之組織，在轉移及擴大國內廠商之視線上，亦為不可少之之機構也。

(二) 由實業部補助國內廠商，每年或隔年來荷印各埠

舉行國貨樣品之巡迴展覽。同時飭令各廠商派遣技師。隨同貨樣來荷印。實地攷察。作改善出品之準備工作。

(理由) 荷印各埠中華商會。皆曾設立國貨商品陳列所之計劃。然據經驗所得。國內廠商。對此間中華商會徵求樣品之要求。皆等間視之。毫不經意。使此間之計劃。無從實現。吾人對國內廠商之忽視荷印市場。無從加以責難。追溯源由。亦無非為廠商多數資本太少。無力負擔。或亦為缺乏常識之所致。荷實業部能予以補助。使國內廠商在政府支持及督促之下。團結一致。每年或隔年攜帶貨樣商品來此作巡迴展覽。使此間商人。得隨時可以明瞭國內工業之進展情形。收効之速。當任意料之中。同時國內廠商派遣技師來此。實地視察商品之需求情形。力求改進。則國貨對荷印輸出之前途。實為不可限量也。

(三) 由實業部轉咨財政部。予輸出國貨以免稅待遇。並飭令國人經營之銀行。減輕利息。取消匯票之回頭利息。

(理由) 國貨成本過高。一方面固由於廠家之經營。尚須有改善之必要。然出口稅率。銀行利息之壓迫。亦為增加成本之重要原因。我國海關對國貨之輸出者。免稅者尚多。然未受免稅之待遇者亦頗不少。免徵一切輸出國貨之出口稅。在國家稅收上。雖受相當之影響。然失之于此者。可得之於彼。於國計民生固大有裨益也。至於銀行利息之重。例如以現時中和各銀行之匯

票而言。利息常為七厘至九厘。較之日本銀行。已高山二厘至四厘之多。此外尚須繳納所謂回頭二十天之利息。綜合計之。實高出日本銀行之利息在一倍以上。提倡國貨。銀行利息之減低。所關甚大。最低限度。匯票回頭二十天之利息。亦應立即取消。否則中央銀行實有在荷印設立分行或代理處之必要。此在推銷國貨之前途。實有莫大之關係。近者。國內廠商。視日本銀行匯票利息之輕微。時有託日本銀行在中國之分店。轉寄匯來此者。此種情形。能不令人痛心乎。上述三項。在目前而言。實為促進國貨銷售於荷印市場之要圖。我荷印華僑。歷年來提倡國貨之所以皆歸失敗者。原因甚多。而上述二項。則皆為我政府權力範圍之所能及者。甚願我政府當局。予以深切之攷慮。以期無負我海外華僑之熱望也。



星洲國貨展覽會開幕感言

黃光鏡

展覽會之籌設。非自今始。而其舉辦。每有確切之意義。例如一八九三年芝加哥博覽會。係為哥倫布發現亞美利加四百年紀念而設。一九〇〇年巴黎博覽會係為耶穌降生一千九百年慶典而開。一九二七年費城博覽會所以慶祝美國獨立一百五十年紀念。一九〇四年聖路易博覽會所以慶祝收買路易那州百年紀念。一九一五年巴拿馬太平洋萬國博覽會之籌設。則在乎慶祝巴拿馬運河通航。此就外國而論也。以言我國。則清末南洋勸業會之舉辦。與夫近年來上海中華國貨展覽會。北平國貨展覽會。開北國貨流動展覽會。武漢展覽會。河南展覽會。西湖博覽會等之籌設。亦罔不標明其旨趣。鄭重以從事。每一開幕。觀者雲屯。影響所及。至巨且大。其裨益社會國家。固無待贅言。然則此次星洲中華總商會諸君子。瘁如許心血。以從事於擴大國貨展覽會之籌備。集舉國國產於一處。備供僑衆之觀覽。其作用。豈僅陳列國貨。為生產者及消費者居間介紹已耶。究之。其影響。其

裨益。固不囿於星洲一隅。而居間籌劃諸君子。一秉提倡國貨之至誠。發而為輝煌瑰瑋之盛會。其旨趣。其毅力。誠足為吾人所矜式矣。攷諸既往。吾國朝野。對於國際間舉行之展覽會。所存觀念。約可分三時期。其始放棄國權。視為無益。繼乃循例參加。作為外交上之酬酢。近二十年來。乃漸恍然於展覽會之意義。踴躍與會。并於國內紛紛自行舉辦。嘗聞癸卯年日本之舉行大阪內國博覽會也。特設參攷館。以供各國之陳列。而我國之參加展覽。魯蜀等省。各自為政。福建出品。竟以付託非人。附列於台灣館中。貽笑鄰邦。侮辱國體。至於清末舉行之南洋勸業會。方其開幕也。主持者缺乏經驗。陳列出品。秩序欠佳。優劣不分。難資鑑別。以視他人主辦展覽會之井井有條。璀璨輝煌者。甯無愧色。迄乎二十年來。國人潛心研究。而思加以改進。於是各省市展覽會之舉行。遂有驚人之進步。迨民國十八年。浙江省政府籌設博覽會於西湖。莊嚴璀璨。秩序井然。凡往參觀者。罔不嘖嘖稱嘆。不佞躬逢其盛。瀏

覽其間。流連忘返。蓋可觀爲空前所未有也。今者。星洲中華賢商會諸君子籌設擴大國貨展覽會。其設計之周密。其籌備之悠久。其搜集之廣博。其陳列之美觀。可謂克盡其能事。行見西湖博覽會之精神。將復現於星洲。影響所及。將開南洋之新記錄。其爲南島生色。意中事耳。吾於預祝之餘。猶有所感歎。竊思吾國生產落後。而消費日增。入超之數。以難彌補。國將不國。遑言富強。綜觀我國國際貿易進出口統計。我所輸出者爲牛貨。爲原料。而人所輸入者爲製造品。爲工業發達後之剩餘貨物。以工業品易吾農產品。挾其過量生產之貨物。傾銷於我市場。換取我之金錢。於是利源外溢。民生日敝。農村經濟隨之破產。據財政部統計。民國廿三年進口洋貨其總值爲十萬零二千九百餘萬元。較民國廿二年約減百分之廿四。入超之數。雖有遞減之勢。惟其數目。仍在四萬九千萬元以上。去國際貿易平衡之數尙遠。其影響國民經濟。至深且鉅。膏血被吸。有時而竭。經濟亡國。斯足寒心。苟非喪心病狂。焉忍坐待淪亡。爲今之計。亟宜振興國貨。改良其品質。增加其產量。推廣其銷路。庶乎國際貿易得以平衡。國民經濟因以奠定。救亡之道。此爲上策。然欲振興國貨。則必先知國貨歷來所以不能振作之原因。庶可以言改進而謀發展。茲請分爲政府與人民兩方面。申述如下。

(甲) 政府方面

(一) 國內交通阻滯。運輸不便。國貨未能以低廉之運費。運銷全國。國外則以我國無國際間交通。事買之可言。凡所運輸。往往假手他人。運費既高。貨價自昂。是又焉能與外貨一爭雄長哉。

(二) 國力微弱。未能予經營國貨者以經濟上之扶植。凡人民所經營工商業機關。一任其自生自滅。以視他人之以國家力量爲商戰之後盾。處處予其商人以經濟上之扶植者。不啻天淵之別。情勢如斯。而欲與人角逐。是何以異於以卵擊石耶。

(三) 以外交而論。對內未能斷然實行保護稅則。以扶持其呱呱墜地之工商業。對外則未能運用國力。與人訂立關稅上之互惠協定。以爲本國國貨闢一相當市場。於是尙在襁褓時代之我國工商業。遂進退失據。而無振作之希望矣。

(四) 國內變亂頻仍。未能予經營工商業者以治安上之保障。每有事變。工場廠家以及其他工商業機關。往往橫遭損失。

(五) 缺乏強有力之國營金融機關。國際匯兌。坐受損失。國貨之經營。遂亦不免橫遭打擊。

(乙) 人民方面

(一) 社會人士對於國貨。提倡不力。而一般人民愛用國貨者。猶屬少數。是故國貨難於暢銷。

(二) 國人素乏合資經營之信念。激於自私之心。每好獨

資經營。以故組織不健。資本微薄。當此兩戰劇烈之際。而欲與資本雄厚組織縝密之外國大公司分庭抗禮。鮮有不歸失敗者矣。

(三) 間有忽視商業道德者。每好取巧而輕信用。貪小利而忘大計。貨品稍有銷場。即乘機取巧。魚目混珠。信用一墜。銷路立斷。

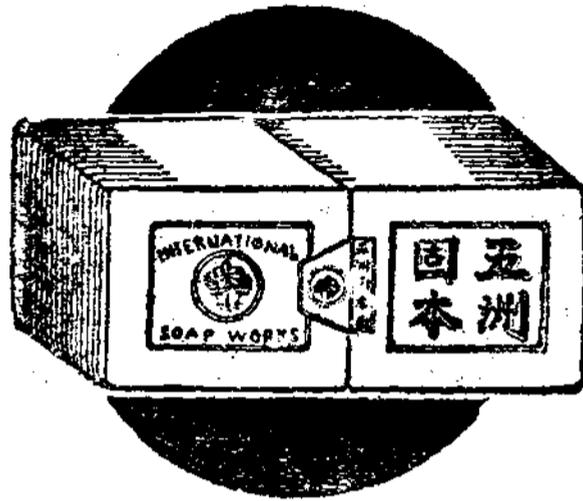
(四) 就技術而論。我國製造貨品。往往墨守成法。未能時時加以改良。以故銷路日減。

綜上以觀。國貨不振之原因。彰彰明甚。然無論其爲屬於政府方面。抑係屬人民方面。吾人概須羣策羣力。共謀補救。然欲將振興國貨之障礙。掃除盡淨。固非朝夕可致。惟持之得其宜。行之得其道。則積微成著。逐漸改進。必有克達目的之一日。觀夫此兩年來。吾國朝野一致努力於國貨之改進。而華僑亦樂於購用國貨。於是國貨推銷於南洋之數量。遂因以日增。經營國貨者。且有獲利之喜訊。即此一端。已足爲明證。乃者。我國實業部國際貿易局。且已組織中華工業貿易協會。設法促進國貨之向海外運銷。一部份國貨廠商。則擬組織各廠商聯合銷售機關。藉將大批精良國貨。盡量向南洋推銷。凡此種種。未始非振興國貨之先聲。願祖國政府施行統制政策。藉謀改善國際貿易之關係。固猶有所待。此舉能否成功。尙賴全國同胞一致努力。吾海外僑衆分屬國民。焉能自外。當茲星洲國貨擴大展覽推銷大會行將開幕之際。

祖國實業界已派定王志聖君等廿一人爲代表。攜帶大批國貨樣品。前來展覽。而各工商業團體亦將應徵而參加陳列。屆時各地俊彥。萃於斯者。自必絡繹載途。吾深願凡躬與其盛者。於參觀之餘。能深察此數年來。國貨自經改良之後。其異於曩昔者。何在。分別加以鑑賞。而能引起愛好國貨之信念。盡量購用。更進而作廣大之宣傳。使吾僑胞一本愛好國貨之熱忱。發而爲推銷國貨之運動。他日國貨暢銷。其生產量隨之而增加。則其裨益國民經濟。良非淺鮮。吾尤望凡參加陳列者。能認明其出品。在國貨中。及全世界出品中所處之地位。並深察乎國貨爾來雖經改良。而猶未能與舶來品互相媲美之堪羞。精益求精。力加改進。俾能引起消費者之愛好。而堅其購用之信心。誠能如此。則星洲國貨擴展會之舉行也。不第予祖國實業界以推銷國貨。增加生產之影響。抑且予國貨生產以改良國貨品質之激勵。一舉而兩美備。其裨益於國計民生。豈淺鮮哉。抑有進者。此次星洲國貨擴展會之舉行也。集全國貨品於一處。聚各商業團體之代表於一所。無畛域之別。無厚薄之分。此其宣示於吾人者。爲合作。爲互助。余深望吾僑胞能深體此義。而爲合資企業之鴻圖。一改前此各自爲政之惡習。進而爲互盤籌劃互助合作之大計。充實其資本。健全其組織。誠能如是。凡所經營定操左券。而今星洲國貨擴展會之宣示。吾人以互助合作之旨。誠可謂導其先路矣。謹書所感。尙希大雅君子一垂察焉。

國產上品

家用肥皂



經濟耐用

去垢快速

本廠為華商經營規模最大之製皂廠設備完全聘有專門技師選用國產上等原料依據最新科學方法製造固本家用皂中華衛生藥皂及各種藥水皂各種香皂均品質精良早蒙各界贊許仍希同胞提倡購用以杜漏卮是幸

五洲固本廠兼製

中華衛生藥皂
加波力藥水皂
硼酸洗浴皂
克利沙藥皂
富貴白頭香皂
西美女香皂
玫瑰香皂
桂花香皂
檀香香皂
芝蘭香皂
洗髮皂水
絲光肥皂

上海五洲大藥房總公司及本埠外分店發行



新加坡中華總商會主辦

國貨擴大展覽推銷大會之種種

大會組織之一斑

(甲) 籌備經過述略

提倡國貨。乃吾人之天職。服用國貨。亦吾人應盡之義務。凡屬國民。實無不贊成也。本會同人。於去年間。方擬集國內外各大廠商所出貨品。作國貨擴大展覽之舉。藉以喚起僑胞。認識國貨。樂購國貨。適同年七月奉到僑委會暨實業部會銜通令海內外各商會。提倡國貨運動之函。兼以上海國貨工廠聯合會又有籌辦海外推銷之舉。爰於同年七月十一日。董事部第九次會議。議決進行。嗣後產生籌委會。負責籌備。會中設正副主席各一。常委及籌委各若干。為辦事便利起見。會務分五股十五小組。即總務。文書。……等。股設正副主任各一。組置主任一。幹事各若干人。(詳見職員表)分工合作。籍收指效。成立後。即規劃各事。如調查如徵品。……等。皆積極進行。十月間派黃君曼士回國。與各商埠商會。廠商。徵集國貨。南來參加。黃君往返凡三閱月。

實業季報 第二卷第四期 國貨南進號

足跡遍華中。南北所到各地。頗受歡迎。允許參加者。為數甚衆。而本會又一面函邀南洋各埠商會。轉請諸國貨商。在南洋國人。所製造貨品。如樹膠品肥皂。……等類。前來展覽。嗣得各地覆函表示參加者亦多。籌備年餘。大小會議幾二十次。展覽者國內有津滬閩粵共約二百家。國外有本坡及其他馬來各屬共百餘號。貨品共數千種。原擬定借鐵道部在華中所展覽之輕工業物品。屬交通建設之器械者。於閉會後。運星陳列。卒因該部所展覽之貨品。均係徵集鐵路沿綫之各種貨物。會後須照章發還。各出品人。致未克實現。而婦女國貨時裝展覽。本會亦曾議辦。終以時間迫促而取消焉。展覽期間。初擬本年七月六日起。至十三日止。後因種種關係。乃改為本年國慶日前後。(即十月五日起至十三日止)確定展覽。此本會籌備經過之大略也。惟是會務浩繁。同人等心長力短。不週之處。自屬難免。邦人君子。幸鑒諒之。

(乙) 大會章程

- 一 本展覽大會由新加坡中華總商會創辦舉行定名為「新加坡中華總商會國貨擴大展覽推銷大會」
- 二 本展覽大會專徵集祖國各省埠及海外各處華人自製之工商出品物分類陳列以喚起國人認識愛用國貨擴大銷路發展海外市場為宗旨
- 三 本展覽大會場所擇定在本坡金尾律「大世界」
- 四 本展覽大會由本總商會組織委員會主持辦理之
- 五 本展覽大會所徵集展覽之出品暫分左列各類
(一) 農林品類 (二) 鑛產品類 (三) 化學工業類 (四) 染織工業類 (五) 機製品類 (六) 電器機械類 (七) 手工藝品類 (八) 教育用品類 (九) 飲食品類 (十) 服飾品類 (十一) 日用品類 (十二) 建築品類 (十三) 工業原料品類 (十四) 醫藥品類 (十五) 其他商品類
- 六 本展覽大會注重在推銷凡應徵者須按照本會製就之「國貨陳列品記錄表」詳細填寫方得參加展覽
- 七 凡應徵陳列之各廠商家欲自派代表南來負責交易事宜或委託本展覽大會委員會辦理亦可
- 八 本展覽大會展覽期間計定二星期其舉行日期俟本會代表徵集國貨返星後定之

- 九 本展覽大會所有在場內設備及一切費用概由本總商會負擔惟應徵參加展覽物品之運費關稅棧租保險等費及代表旅費等由出品人自己負責
- 十 本展覽大會對於應徵物品樣本或模型等件於展覽後概不發還由本總商會陳列所保存(但出品人有先聲明仍要帶回者不在此限)

- 十一 本展覽大會由我國駐新加坡總領事主持開幕
- 十二 本展覽大會組織展覽品審查委員會凡經審查出品優良者得給證明書以資鼓勵

- 十三 本章程由新加坡中華總商會董事會議決公佈施行
- 十四 本章程有未盡事宜得由展覽委員會開會修改之

(丙) 大會組織法

第一章 總則

- 第一條 本組織法依據中華總商會國貨擴大展覽推銷大會章程第四條之規定制定本組織法。組織委員會。
- 第二條 本組織法(以下簡稱本會本法)為本會辦事主要原則。經委員會議通過。公布施行。

第二章 組織

- 第三條 本會委員以總商會董會會員及社會領袖共同組織

之委員人數規定二十七人。

第四條 本位委員互選常務委員九人。負責處理全會一切事務。

第五條 本會委員為名譽職。概不支薪。

第六條 本會得聘用辦事員若干人。佐理會務。其薪水由本會另定之。

第三章 職員及職務

第七條 本會設正副委員長各一人。以中華總商會正副會長為當然委員長。對外代表本會。對內主持會務。

第八條 本會設一總務。財政。文書。佈置。交際。五股。秉承正副委員長命令。分理各股事務。

第九條 本會各股設正副主任各一人。幹事若干人。負責辦理各股事件。

第十條 本會各股事務。分組辦理。每組設主任一人。以專責成。

第四章 各股辦事細則

第十一條 總務股分設一登記。保管。庶務。三組。其職掌如左。
登記組 詳細分別登記各應徵物品。及編製標籤事項。

保管組 負責保管各應徵物品。(應徵物品保險與否由各廠商自己負責。)

庶務組 管理雜務。及不屬其他各股事項。

第十二條 財政股分設一會計。出納。二組。其職掌如左。
會計組 管理全會賬目。

出納組 專管收支款項。

第十三條 文書股分設一文牘。編輯。宣傳。三組。其職掌如左。

文牘組 撰擬文件及通告。

編輯組 編製標語及刊物。

宣傳組 負各種宣傳責任。

第十四條 佈置股分設一設計。美術。陳列。三組。其職掌如左。

設計組 負全部會場佈置之計劃事項。

美術組 負全部展覽之美術佈置事項。

陳列組 負出品之陳列事項。

第十五條 交際股分設一招待。推銷。諮詢。介紹。四組。其職掌如左。

招待組 會內外之招待及指導事項。

推銷組 輔助應徵廠商推銷出品事項。

諮詢組 對於參觀人之口頭詢問。及書面答覆事項。

介紹組 介紹國貨向外推銷事項。

第十六條 本會根據大會章程第十二條之規定。組織審查委

員會。在會期內審查各出品之優劣。秉公批評分別獎勵。

第十七條 審調委員會組織法及細則另定之。

第十八條 本組織法。如有未盡事宜。得由本委員會隨時修改之。

(丁) 參加展覽須知

(1) 展覽場所。概不收租金。電燈亦不收費。

(2) 展覽場所每間縱橫十二方尺高十尺。(佔兩間者可將板壁折通。)每間均安有電燈啓閉機紐一個。

(3) 場所之裝橫佈置及每晚派人保管。皆由參加者自己料理。對於貨品保險等項。亦由參加者自己負責。

(4) 每晚電燈。每間燈泡共限用四百燭光。(250)電燈裝設及電用品。概由參加者自己處理。並須遵照工部局電燈規則。不可草率。以免發生意外。

(5) 參加商號。凡佔陳列所一間者。每日得派職員四人。連佔兩間者六人。均按數發給入場卷。俾便兩用。

(6) 各商號所派人員。概須穿用國貨衣服。並應注意衣服整潔。對於參觀者有所詢問。務以和藹態度答之。不可傲慢。

(7) 展覽時間。規定每日下午五時起至十二時止。如逢星期

六及星期日。則提早下午四時起。

(8) 凡遇臨時發生事故。請報告本大會辦事處。(設在會場內)共商處理辦法。

(9) 本會發與每參加者街招通告二張。俾各號貼於店口。以資宣傳。

(戊) 審查委員會規則

(一) 本規則依據中華總商會國貨擴大展覽推銷大會章程第十二條規定。于展覽會期間組織審查委員會執行之。

(二) 審查委員會委員。以對於國貨有經驗者組織之。委員人數規定十一人。內舉一人為主席。以主持本會全部事宜。

(三) 本會審查出品。係按照品類分組審查。

(四) 審查委員對於出品有疑問時。得令出品人解釋之。

(五) 出品有非國貨。或有非國貨之疑義時。應通知出品人。不予審查。但經出品人證明後。審查委員認為有確實理由者。得令再行審查。

(六) 審查委員對與本人有關係之出品。應聲明請退。不得參與審查。

(七) 凡審查出品之意見及經過情形。於未正式發表以前。審查委員不得向外洩漏。

(八) 審查委員審查各種出品後應將審查結果提出全體委員會決定之

(九) 全體委員會對於出品審查報告如認為有疑義時得重付審查

(十) 審查結果凡出品優良者概由大會分別發給「特等」或「優等」獎狀以資鼓勵

(十一) 發給獎狀除本委員會主席及大會委員長具名外并請駐星總領事署名蓋印以示慎重

(十二) 審查開始及評定終結日期由委員會核定之

(己) 大會職員名表

主席 林慶年

副主席 林文田

常務委員 李副領事 黃曼士 蔡實泉 李亮琪 林子

明 李春榮 陳岳書 楊鑽文

籌備委員 陳鴻達 許戊泉 侯西反 周獻瑞 黃奕獻

蕭百馨 林建邦 陳來昌 李鐵岑 朱東阜

陳銘鼎 梁子鈞 鄧星海 岑載華 林卓之

徐采明

1 總務股 正主任 黃曼士

實業季報 第二卷 第四期 國貨南運號

副主任 陳岳書

A 登記組 主任 陳岳書(兼)

幹事 胡鴻銓 嚴啓東 杜棟甫 汪念慈 鄧明時

李仁生 林幻波 毛鴻源 潘慧安 林維揚

陳無暮 饒岳僧 曾灼垣 黃厲雲 陳劍隊

林忠木 陳封居 陳紅霞 陳總志 劉玉全

朱子煌 劉滌民

B 保管組 主任 吳重綿

幹事 陳神威 陳永敦 施永福 李文榮 王學而

陳軾笙 劉莫生 陳孫贖 蘇成發 李文才

王藩毓 陳德祥 呂王臨 陳德國 呂毓才

施修灶 黃龍泉 施文牆 戴孝竹 蔣才鏡

呂毓彬

C 庶務組 主任 宋戎州

幹事 江祖植 李國漢 程利華 劉牡丹 刑爲序

陳靖中 周國鈞 王仁德 陳奢水 王任育

鄭式瀛 洪永生 戴雅生 葉豐業 林水生

林金澤 劉金塔 彭命牌 林志南 林照坡

2 財政股 正主任 顏世芳

副主任 楊鑽文

A 出納組 主任 莊篤鼎

B 會計組 主任 莊篤鼎(兼)

3 文書股 正主任 莊篤鼎

A 文牘組 主任 莊篤鼎

幹事 鄭秉仁 林清任 莊爲瓊 潘衣虹 舒健

莊丕唐

B 編輯組 主任 李鐵民

幹事 王炎之 傅紫曦 鄭光漢 鄭照吾 顧伯亮

陳昇平 張汝器 林則揚 李伊水 潘醒儂

施方平 劉夏旺 林建邦

C 宣傳組 主任 林建邦

幹事 薛前碧 蔡增建 林希賢 賀潤民 周啓芳

葉勤生 洪錦棠 黃素雲 何鳴吾 陳戈丁

陳灰蔓 朱夢非

4 佈置股 正主任 李春榮

副主任 林西黎

A 計計組 主任 黃善一

B 美術業 主任 謝松盒

陳列 主任 杜耿

5 交際股 正主任 侯西反

副主任 林子明

A 招待組 主任 王萃深

幹事 秦梓芳 杜其廉 潘醒儂 吳壽田 符和謙

黃奕歡 林宏欽 林天民 徐采明 盧友情

崔成黎 林謀盛 林玉柳 周獻瑞 吳耀

郭金富 添金貴 萬守添 蘇成富 陳朝根

陳朝岷 林文治 莊恩泉 侯秀西 王盛治

鄭珍恩

B 推銷組 主任 連瀛洲

幹事 李澤崙 鄧星海 朱東阜 白錫志 蕭白馨

曹連捷 陳貴培 吳浩恩 李維林 林步青

鄭宗義 林振毓 黃志成 潘培能 陳龍保

李國棟 李國樑 何名芳 楊李木 陳俊賢

陳景燕 陳永遠 蘇君亮 黃添陸 候鳩依

陳輝煌 江茂松 林德光

C 諮詢組 主任 陳銘鼎

幹事 胡嘉烈 廖思慎 吳開景 廖兆霖 張振球

吳芳紹 郭鶴雲 郭昭階 吳楊經 雷振菴

D 介紹組 主任 岑載華

幹事 陳劍之 黃振庭 陳明若 許漢國 李仰光

何鳳川

評判展品審查委員會

委員名表

主席 葉玉堆

審查委員 林文田 林子明 黃曼士 李鉄岑 何鳳川

蘇濟川 陳岳書 岑載華 鄧星海 連瀛洲

大會之開幕典禮

籌備經年奇珍畢集之本坡中華總商會主辦國貨擴大展覽推銷大會於五日下午一時在本坡金昇律大世界跳舞廳舉行開幕禮由林慶年先生主禮李鐵民先生司儀

開會秩序

一、奏樂。二、全體肅立向國黨旗及孫總理遺像行三鞠躬禮。三、恭讀孫總理遺囑。四、請施領事致開幕詞。五、大會主席林慶年致詞。六、大會總務主任黃曼士報告。七、請滬港廠商代表團演說。八、來賓演說。九、本會職員演說。十、奏樂。十一、茶會。十二、攝影。出席者有林慶年。林文田。施領事。李副領事。上海。香港廠商代表團。英荷屬各埠商會代表。本坡代理商。本坡各社團代表暨

實業季報 第二卷 第四期 國貨南進號

本會職員四百餘人一堂。濟濟情形殊為熱鬧。

施領事致詞

行禮如儀。即由施領事致開幕詞。詞曰。諸位來賓。諸位代表。今日日本人得參加此渴望已久之國展推銷大會開幕典禮殊覺有無量欣幸與希望。向來我國國貨可應國際之需求者。不過原料品而已。然而近數年來。各項工業。確已具有規模。惟所製成之貨品原料。間有非盡國產者。總之。資本是本國人的。勞工是本國人民。現已非少數。吾人所應急需尋求者。乃海外之市場。蓋若能確定國際貿易上之地位。庶新興之工業。可維持於久遠。官庶之出品。得有出路。而國際貿易。方可漸躋於平衡。此次國展會之目的。即欲將我廠商所能製造之產品。攜來海外與僑胞及友邦人士相見。使大家能明瞭。我國不但有原料。並亦有此價廉物美。精工之製造品。一方並望大家能互相愛此產品。樂於購用。同時加以調查。實地攷察海外需要之程度。共商討論出產之數量。及運輸匯押種種問題。以及將來增進供給之方法。如其不合意。則歸而告諸生產者方面。以謀改良之道。以期供求之適合。或者攷察所及市面上一需要品。經我所固有而尚未注意運銷。歸而求供給之方法。使國產物有多一暢出路。夫然後海外之市場。可為我用。而我在海外之商業。可佔一地位。而在歐洲澳洲時。眼見華

貨甚少。幾於絕無。至南洋當地情形。與歐澳大異。多數人民生活。究屬東方性質。運輸亦較便利。且南洋各處爲我僑胞之發祥地。華貨在南洋推銷故易著手。今藉國展開幕之機。略述希望。簡單言之。一、參加諸代表分別認定目標。將實地考察研究所得。能切實影響於國內外各國貨企業家。方不虛此行。二、使這種國展會能成立永久性。盼望主辦及參加各方討論出一永久機構。使年年有我之國展推銷大會。且今次初創之後。一年定要進步一年。事業之創始必艱苦備嘗。種種困難。當在意中。惟賴羣策羣力。奮鬥前進。其期前途光明之結果。敢欣於來日。本人隨諸君之後。共勉圖之。敬祝前途勝利云。副由大會會長林慶年致詞。

黃曼士之報告

再次爲總務主任黃曼士報告。略稱。關於大會之一切情形。已由林會長詳爲報告。兄弟不必贅述。惟有幾句話要和諸位談談。此次展會開幕以後。成績如何。吾人固不能預料。但我人決不失望。希望將來能有第二次第三次之繼續舉行。對於不盡善之處。加以改善。統計南洋之華僑。約有二百多萬。披荆斬棘。遠涉重洋。以血汗得來之金錢。來購用外貨。惟欲以所得蠅頭買一國貨。殊難。本會同人。有見及此。故特發起組織國展。然因時間關係。設

備恐不完。備佈置亦不週全。尙希諸位鑒諒。本人相信。自此展會舉行後。國內同胞對南洋之華僑情狀。定能十分明瞭。而海外之華僑與國內同胞。自亦更加親密。希望大家互相聯絡一致。共謀國貨之發展云。

王志聖演說

主席暨諸位來賓諸位同胞。今日中華總商會國貨擴大展覽推銷大會開幕。鄙人等承中華民國全國商會聯合會及上海市商會委託前來代表出席。得與旅星同胞共聚一堂。而又值秋高氣爽之際。國貨蒸蒸日上之期。覺得天時地利人和三者。殊聯璧合。欣慰無窮。實在榮幸之至。

猶憶上海市商會。自去年十月間。接准新嘉坡中華總商會來函。並派代表黃曼士先生回國。委託代徵祖國商品。通告以後。祖國商民。不禁眉飛色舞。僉以旅星同胞之愛護祖國。可謂不遺餘力。當此商戰日亟。傾銷政策。壁壘森嚴。而祖國廠商。正謀推銷國貨方法之時。一旦得此佳音。正如大旱之見雲霓。黃童白叟。無不仰首承歡。計自五個月以來。共計徵得一百四十五廠家。關於陳列之商品。計廿五箱。關於發售之商品。計二百五十九箱。共計二百八十四箱。此區區之國貨出品。大都係上海一埠。因無充分之時間準備。故重工業貨品。不及參加。深引爲憾。但此次來星貨

品雖不足壓諸位僑胞之望。然俱係祖國原料。祖國製造。其作風與式樣。尙帶數千年泱泱大國之概。今天不遠數千里而來。一旦與同胞接觸。鄙人竊恐諸同胞。不免要學紅樓夢中林黛玉。見到家鄉泥土玩物。不禁涕淚滂沱了。

總商會會長林慶年先生。籌備委員以及各股正副主任辦事員等。莫不盡其熱腸。實心任事。不但今日代表等賓至如歸。全場展覽陳列。得井然有序。即以編印國貨行銷南洋調查概表而言。類別整齊。綱舉目張。其中分銷數較多者。略有銷路者。可以推銷者三項。按類分別。一目了然。祖國廠商。得此正如黑夜明燈。有所指歸。以免裝運麻煩。往返糜費之苦。尤爲總商會辦事周到。設想完備之至。而且本屆擴大至英、荷、法各屬諸地。到處聞風興起。國貨不脛而走。挽回劫運。戰勝商場。不能不歸功於今日之中華總商會。故代表等敬致十二萬分之誠意。祝貴會前程遠大。進步無量。

祖國廠商經過一次浩劫。多得一分經驗。姑就現在上海一埠而論。新出國貨。可以替代外貨者。已指不勝屈。例如布匹。化妝品。紙料。化學用品。機器等都是。可見祖國廠商正在不景氣中。力圖奮鬥。研究不懈。以期最後之勝利。惜乎資本短少。無力與外國競爭。加以進出口條約所限制。關稅尙不能自由增減。有此兩大原因。手工業雖日漸減少。而成本上不能佔利。價格不能減低。

他們之困苦。有時竟超於數十年前。但他們都能明瞭。現在是過度的困苦。而將來的希望。正是無窮。所以希望海外僑胞。盡力加以幫助。多買一分國貨。即多幫助一分祖國同胞。如能行銷便利。國貨自必源源而來。其間應如何改革。及如何力求進步之處。更希僑胞們力加指導與矯正。以期出品。能切於實用。這是鄙人敬代表祖國廠商對同胞所要貢獻的意思云。

梁謙武演說

王氏詞已。港代表梁謙武君繼起演說。其要點云：(一)提倡國貨有兩個意義。一在國家。爲民族復興之津梁。二在人民。爲救濟不景氣一便捷徑。(二)今天不在國內提倡。乃不遠千里。而來到南洋提倡。其意義因爲南洋華僑特別愛國。南洋僑胞平日對國家民族特別熱心之故。(三)提倡國貨。要有辦法。大者如聯絡銀行。自辦航務。獎勵生產種種。此均經政府提挈。至於人民自辦所能辦者。(一)要有介紹國貨文字樣本。(二)要有展覽。(三)要有推銷場。星洲國展會就是本着這路徑而行的。(四)有人以爲國貨多劣。很難得買家同情。此實眼光不廣。希望僑胞。要抱愛國心及研究心。而將場內國貨研究清楚云。

旋由越南代表梁博之宣讀演說詞。大意不離提倡國貨。最後致詞曰：「大哉斯會。爲國爭光。推銷展覽。備極堂皇。提倡國貨。」

在南之邦同心協力挽救「危亡」各代表演說後來賓演說者有
霹靂中華總商會代表姚軼平及葉貽俊等君。

葉貽俊演說

今天的展覽會有許多的意義。

一 增進僑胞的愛國心

一件國貨的製成。要經過許多國民的手。買一件國貨。是有
益許多國民。這是人人都知道的。愛國心是人所同具。愛用國貨。
亦是人人相同。所缺憾的。是不知道有這種國貨。不容易買到這
種國貨。這個會。就是解決這種缺憾的。要知道我國家的進步。只
看國貨的進步。就可以代表。近來國貨有長足的進步。這個會中
的陳列品。只能代表一部份的國貨。然就這個會中的陳列品而
觀。就可使吾人欣慰的。

諸位代表運備國貨而來。同時亦運備愛國心而來。這個展
覽會可以說是用實物提示。做個有效的愛國運動。由這個會的
互相策勵。可使各地僑胞增加一層的愛國心。

二 增加親愛的友誼

滬港越各地代表。和馬來亞工商界諸領袖。是素未謀面的。
由這個會。大家可以互相結識。這個價值的重大。不是金錢可以
計算的。諸代表帶來的精美貨物。這裏的同胞。不但用金錢來交

換且用親愛的精神。甜蜜的友誼來交換。由這個親愛友誼。而合
作互助。內外團結。將來的事業正多。收效一定很偉大。

三 增加對外貿易

馬來亞的人口。華僑幾佔半數。馬來亞貿易。十之八九操在
華貨手裏。而中國輸入馬來亞的貨品。一年不過兩千萬兩左右。
不及馬來亞總輸入三十分之一。其中工業製造品。更微乎其微。
這個原因。就是國內外沒有聯絡。對外貿易機關不完備。

近年吾國對外貿易的入超。是由七萬萬改到四萬萬五千
萬。其原因一方面。是農村枯竭。購買力減少。一方面。亦是國產品
逐漸增加對外輸出。若補助對外貿易的各設機關。設法創立。像
這種的展覽會。在各地多開幾次。必定可使輸出增加。入超減少。

四 對國展覽會的希望

這個會決不可開過就算了。在座諸先生。必須在這難的得
寶貴時間內。做種種的努力。

一、補助對外貿易機關的接洽。招商局有添設用洋航班的
企圖。華僑銀行在各商埠都有分行。國內外保險公司亦不少。關
於補助對外貿易所必有的押匯。保險。運輸。三要務。若合政府。廠
家和海內外各商家協心籌劃。一是有辦法可以解決。而可由這
個會細加討論。擬出一個方案。向各方面接洽。

二、國貨貿易通信處的設立。在各屬地設一個通信處。做調

查報告介紹接洽廣告宣傳諸要務可以用極簡單的人員極有限的費用而收極大的效果。沒有這個機關會開完大家亦就忘了。有這個機關就可繼續替廠家商家接洽就能收到切實的效果。這個機關的費用不須多少。要是由各工廠聯合會和上海及各埠商會略為分攤所費極微。沒有辦不到的。希望這件事就能做到。這個會纔有結果。這就是兄弟一點小意見云。

葉君詞畢秩序中原有一職員演說「因時晏除去隨即茶會至此開幕典禮即告完畢。」

參加陳列一覽表

(甲)馬來亞各廠及本坡之代理者

出品廠家商號	品名	商標	出產處
虎標永安堂	萬金油 八卦丹 頭痛粉	虎標	本坡
太豐汽水餅乾廠	精益汽水餅乾	虎標	本坡俊元街 河水山中峇汝
福安餅乾有限公司	餅乾	雲龍	本坡源順街
南洋公司製造廠	樹膠 手標 目標	象標	本坡武吉班讓 十條石

實業季報 第二卷 第四期 國貨南進號

南發業	樹膠	虎標	吧生甲北路 分打巴南製造廠
林金泰茶庄	茶葉		本坡源順街
南洋烟草公司	捲煙		上海
詒厥齋	藥酒		廈門
林德利	皮箱蘇州 椅漆雨傘 紗帶		本坡十八間後 二至五號
羅奇生	茶煙	馬嘜	廣州河南贊州 正街三十四號
東南公司 廣恆紅煙行	廣煙	金鹿	澳門海傍街 新花園 一百零三號
康元製罐廠	罐頭食品 五金玩具	飯碗	上海華德路
先化糖品有限公司	各種糖品	虎嘜	香港維士街 二號
永發印務有限公司	彩色印 件信箋		香港永樂街 一四九號
中華書局	教育用品		上海昆明路 遼陽路口 七百廿一號
上海書局	各種書籍	商標	本坡小坡大馬路 三百四十六號

中興貿易公司	上海施德之藥廠	上海中國天廚廠	上海一味母廠	香港三光電力廠	香港中和織業公司	三鳳粉莊	天津盛錫福帽莊	上海家庭工業社	上海啓文絲織廠	上海錦樂被單廠	北平雙合盛酒廠	煙台東亞罐頭公司
家庭用具	神功濟衆水	調味品	味母粉葉汁	布疋	線衫	化粧品	草帽	化粧品	絲織品	獨幅被單	啤酒	罐頭食品
	施德之		連仙花	梅花	虎頭K	雙金錢		無敵牌		鹿標	五星	「壽」
	上海大西路九號	上海盧家灣新橋浜首	上海華盛頓路	香港九龍長沙涉青山道	香港九龍福金街十號	廣州市下九路八十號		上海南市國貨路		上海岳州路三百零九號	北平廣安車站	

煙台順德興鐘廠	上海永興內衣公司	上海一心牙刷廠	本坡二山鞋廠	香港陳李濟酒廠	振源酒莊	香港安樂閣有限公司	香港馬寶山公司	上海振華油漆公司	香港棉強織業公司	全新織造廠	香港駕歐織造廠	香港崇藝織造公司	香港棉藝織造公司
鐘表	襪衫	牙刷	帆布鞋	藥酒	國酒	餅乾	全上	各種油漆	衣料衫	線衫	背心衫	線衫	線衫
「寶」			三山人			安樂	飛虎	雙龍	海狗	555	水仙花	紅蒲蘆	金瓜
	上海淞江路小花園二百二十七號	上海徽寧路長興里二號	本坡班夏士街一十七號	香港		香港銅鑼灣威非路	香港銅鑼灣四十一號	開北子灣	香港旺角太子道四十一號		香港旺角通菜街	香港旺角通菜街	香港旺角通菜街

南廠化粧品廠	愛字第一號化粧品公司	裕泰祥	同榮泰	廣福泰	周蘭記	新華木器公司	天津利川織物公司	香港周藝興織造廠	華南牙簽製造廠	廣州靈芝谷茶莊	香港馮強樹膠鞋廠	廣州裕興織造廠	香港大興織造廠
化粧品	護髮露	全上	中國絲綢	線布疋	燕桂茸	木器傢私	花床布	線衫	牙簽	茶葉	膠鞋	線衫	背心衫
絞剪膠	愛字	全上		飛剪			花標	獅象標	地球	老人	寶塔	紅妹	喜雀
香港駱克道三百七十號	本坡丹戎加東律	全上	本坡代理	本坡漆木街五十八號	中國各地	本坡域多利亞街八十三號	天津中國區五韓路	香港白布街	香港深水埔福榮街	廣州市楊仁南	香港	廣州市	香港

廣致和祥記醬園	僑民公司	澳門保血有限公司	梁新記牙刷公司	上海三民皮件廠	金福記機製皮篋廠	華商南洋電鍍公司	華南橡皮印務公司	威利文電汽製造廠	昇日五金電筒製造廠	兩益帽廠	永合帽廠
各種油	海棉石	蚊香	牙刷	各種皮件	皮箱	電鍍金	印頭件	全上	電筒	樹木質	白帽
鹿膠		多金魚	雙十	醒獅	金虎			城鷄		象膠	麒麟標
本坡金吉律八十七號	本坡丁律一百八十七號	澳門望廈鄉	廣東佛山公正路	上海昆明路七十一號	上海法租界勞神父路賢成坊		香港洛克道四百二十二號	香港深水埔欽州街	香港基隆街九號	本坡小坡大馬路四百六十二號	本坡小坡大馬路四百七十號

林和泰茶莊	茶葉	葫蘆	安溪武彝赤石街 又安溪羅岩鄉
安裕美茶莊	同上	雙獅	福建安溪紫泥鄉
源昌生	醬油	雄獅	本坡
裕盛茶莊	茶葉		廣州河南福龍律
天民行	丹膏	好好	香港大道中
上海汪裕泰茶莊	茶葉	盧全	上海法租界福熙路一百九十七號
上海摩登化粧品公司	化粧品	摩登	上海華德路口
華商佛慈藥房	藥品	佛光	上海開北同濟路一百六十四號
中國梅林罐頭公司	罐頭食品	梅盾	上海虹橋路八百零八號
上海膠水物品製造廠	膠具	雙鐘	上海星嘉坡路一百一十九號
中華牙籤製造廠	牙籤	吉祥	廣州市米埠大街
大公國貨公司	人造牙粉 西湖藕粉 餘姚乾菜		中國各地

鴻興貿易公司	麻雀牌 相架	上海
上海聯華毛織廠	羊毛	三輪標 上海北河南路
林大美漆器公司	漆器	雙獅 福州倉前山 英葛亭邊
香港國民煉漆廠	漆料	駱駝 香港北角 筲箕灣道
江西同泰瓷莊	磁器	
上海青青養蜂場	蜜	
上海天光汽燈租	大光燈	明星 上海廣東路 四百八十六號
二天堂	化粧品	彌勒佛 香港大道中 一百八十二號
吉仁堂	藥品	雙龍 本坡吉甯街 一百四十八號
華手帕製造有限公司	手帕	三羊 香港勳甯道 二十四號至 二十六號
安和堂	薄荷水 頭痛膏	蘇放 本坡牛車水 登嘉樓街七號
福祿氏藥房	藥品	福祿 本坡武吉巴梭七號
新亞製藥廠	藥品	星標 上海

金馬藥行 戒煙水 烏馬頭 上海江西路

雷天一藥行 六神水 鴛鴦牌 廣州西瓜園

康甯藥行 藥膏 祛風油 藥子露 福壽堂 廣州惠福東路 安逸街七號

和和餅乾廠 餅乾 錠標 本坡振瑞律 二十一四十五號

華國貨公司 化粧品 日用品 上海

(以上係本坡廠家及代理各商號計共一百零二家計佔

展覽房間九十二間)

茲將外埠(馬來亞屬)參加商廠列左

雪蘭莪 樹膠製造廠 膠鞋 鐘標 雪蘭莪 吧生埠

怡保集益公司 五指山 藥品 五指山 電標 上海

廣東佛山源吉林 甘和茶 廣東佛山

和豐肥皂廠 肥皂 椰標 象標 三角標 本坡乘祥基 二十號

實得力蚊香公司 蚊香 雄坡 本坡牙龍林亞雨 律A四十三號

衛生公司 全上 虎頭標 本坡後港登不申 律八百八十七號

美光齋

銀製器皿

嗎六萬藝成帽廠 木質帽 馬頭嘜 嗎六鷄場街二十一號

美聯華電池廠 電池 202 555 妹 香港旺角 香港德輔道西

廈兆和罐頭公司 罐頭 食品 (壽星) (和字) 廈鼓浪街康泰棧

江製紙有限公司 樣本 雙飛船 廣州市天成路九十四號

廣州海源公司 黃金 補丸 瀉丸 廣州西堤 二馬路二十九號

廈萬全堂酒廠 國公酒 萬全堂 廈門亭仔下

本廣利生 立明氏藥品 中華藥品 佛山

本羅氏藥房 藥品 香港

本世和堂 藥品 香港

香港南華牙簽廠 牙籤 地球嘜 香港深水埔福榮街

中國化學工業社 味化生 三星 上海板榔路一百 五十五號 發行所河南路二 百五十七號

天祐藥行 祛風清毒藥品 廣州教育路一市百零四號

德生棧 各種藥品 汽車 本坡吉寧街

汕頭金山餅乾公司 餅乾

汕頭大昌肥皂公司 肥皂

汕頭仁根藥品公司 藥品

汕頭禮元酒店 國酒

汕頭同德製藥社 藥品

汕頭錦華堂 藥丸

(二) 上之海部

出品廠名 品名 商標 出產處

上海振豐棉織廠 汗衫背心 虎 上海英租界河南路三十號

天津京毛織廠 純毛牀毯 海鯨牌 河北省英租界六號

上海勝德織造廠 電木花邊 獅球 上海小沙渡路一四七號

永昶絲巾廠 絲巾 高而富 上海新正門福民街中老雙成轉

繁隆織造廠 手套 飛龍 上海威海衛路五八三弄十七號

建華工業公司 油毛毯 雙鐘 天津法租界華中路三十號

五和織造廠 汗衫 鴨標 上海華德路十號

榮豐刺繡線廠 綉線 金手 上海福州路二九三弄五號

新光廠 色線 喜鵲 上海老北門計家弄吉祥坊

森林藤柳廠 地氈 「水」 上海愛文善路一〇〇六號

南方工業社 草地毯 上海白老匯路一百八十五號

久成南綢莊 山東綢 上海

遠豐織染有限公司 棉織布 孔雀圖 上海寧波路三四九號

泰康染織廠 同上 泰山圖 上海南市源閱南柘路順吉里

鴻裕染織廠 各種花色線呢 兵船 上海西門唐灣肇州路四百三十九號

華豐染織廠 棉織布 醒鐘健美 上海南市斜土路

華德染織廠 府呢 華德 上海寧波路消水坊六號

啓明染織廠	同上	雙重	上海南市斜土路平陰橋西首
中國染織廠	棉疋織	多福	上海天主堂興業里十五號
仁豐機器染織廠	漂布斜紋 嗶嘰呢羽	金九吉 雙財神 等七種	上海高郎橋齊齊哈爾路九五一號
天豐染織廠	棉疋織	猴牌	上海南市車站後路瞿人路
聯普公防水布廠	漆雨布	雄鷹	上海東漢壁禮路四百四十九號
華成帆布廠	棉帆布	僧帽	上海岳州路三九〇號
中國內衣織染廠	各種內衣	A B C	上海康腦脫路一〇九九號
上海內衣公司	內衣	上海牌 仙鶴牌	上海極司非而路康家橋三十號
經綸棉織廠	毛巾	雄雞	江蘇南匯縣七團
永豐棉織廠	毛巾	愛司西 三吉卓帽 協益	江蘇嘉定縣
漢陽工業廠	紗條 手帕	飛魚	上海斜土路二九四
華興製帽廠	呢帽	三星	上海廣屯路靖遠街西廣福里
老瑞源鞋廠	鞋	老瑞源	蘇州
天津春合體育廠	運動鞋	醒獅	天津南開中國馬道
民生橡皮廠	球鞋 套鞋	三鐘	上海南市陸家浜路八五三號
正泰樹膠鞋廠	運動鞋	回力	上海大連灣路五二弄三十一號
大中華橡膠廠	同上	雙錢	上海徐家匯一一〇二號
森林藤柳草器廠	拖鞋	「水」標	上海愛文義路一千零零六號
中達機製皮件廠	皮件	中達	上海新北門內沈香閣十三號
源昌皮件廠	皮製品	雙馬	上海南市新北門內舊較場
上海源大製革祥	皮件	雙馬	上海開北談家橋一號
天津同泰祥磁器	磁器		江西景德鎮天津錫店街
振華陶器廠	同上		江蘇宜興總發行上海小西門蓬萊市
亞光製造公司	電木用品	亞字	上海普陀路二百二十號
雙輪牙刷公司	牙刷	雙輪	上海南市新橋路五百七十五號
第一牌牙刷廠	牙刷	第一牌	上海湖北路二百零四號

中華國貨棉織廠	光華鏡廠	大光明紗罩廠	中國鋼精營業所	大中華玻璃廠	光明製造廠	立興熱水瓶廠	夏日盛星記	雪恥網布傘廠	久新磁瑯廠	中華瑞和坭場廠	永康造鐘公司	華成草織廠	華星公司
紗·繩	銅鏡架	汽罩	鋼精器	玻璃瓶	冷水瓶	熱水瓶	油布傘	雨傘	磁瑯器	坭場	掛鐘	草製具	牙膏粉
鐘中上海	童子軍 金光牌	五星	五星	星	熱心瓶	長城牌	松鶴	雪恥	九星	梅花	永康	蘇江嘉定縣東門外	全帶 上海老北門
	上海開北永興街 三百七十六號	上海	上海	上海開北江灣路	上海博物院路 一百二十八號	上海開北全家 菴路二百十號	温州百甲坊 九十一號	上海浙江路 同春坊十六號	上海南市製造局 路三百六十三號	上海小沙渡路 一百四十五號	山東煙台大街 朝陽街口		
大華眼鏡公司	孔雀領帶公司	永和實業公司	新華工業社	美星有限公司	盛泰隆石粉廠	美友工業社	恆義昇記	大中華製帶廠	陳新飾品鈕扣廠	亞西公司	家庭工業社	恆興昌	
眼鏡	領帶	牙粉	皮鞋油	香粉	純石粉	絨粉撲	絲綉帶	鞋帶	鈕扣	線結手 套衣裙	化粧品	篋箕	
飛機	孔雀	嫦娥	米燈牌	美星	「福」	飛燕	蝴蝶	蜜蜂	飾品	無敵牌	無敵牌	雞光	
上海狄思威路 一千零一十九號	上海九江路五 百四十一號	上海老北門內 民珠街	上海大生五號代理	上海老北門	蘇州南濠小日暉橋	上海城內九畝地 獅子街二十九號	上海吳淞路一百號	上海市高橋區	上海西門唐家灣 永福里十八號	上海同孚路華順里 二百八十二號	上海南市國貨路	江蘇常州北大街 西官保巷口	

中國鉛丹製造廠	紅丹	飛獅	上海康衢路東王家宅二十六號
大中華染料廠	染料	中	上海法租界紫來街
新華社	唱片油		江蘇常熟縣東張市
萬里漆油廠	同上	帆船牌	上海斜土路四百七十一號
光陸漆造有限公司	磁合漆	金鵝	上海南市康衢路四百一十四號
天津中昌香皂廠	香皂		天津河北周公祠後六十四號
天津隆華肥皂公司	香皂	萬有光	天津南門外楊家花園西
無敵牌皂廠	皂粉	無敵	上海體育會西路六百零七號
首都化學工業公司	皂精	白熊	上海徐家匯路五百七十九號
祥民國皂廠	肥皂	獅球	上海南市徽甯路六百二十五號
愛華瑞記香皂廠	香皂		上海西寶通路
南陽皂燭廠	各種肥皂	「蓮心」	上海北蘇州路八百三十四號
五洲大藥房	固本香藥肥皂	荷花葉	上海大馬路

中國亞浦耳電器有限公司	電泡	亞浦耳	上海北京路四百九十二號
漢珠電器汽廠	電珠	三角牌	上海漢口路一百一十五號
華生電器製造廠	電扇	(S)	上海福建路五百一十三號
和泰五金機器廠	車燈	飛輪	上海南市汝南街六十七號
老雙成五金廠	銅器		上海新北門內福民街中市
中新工廠	經濟油	齒輪	上海華德路五二二弄六十三號
中國新鑫汽燈廠	各種汽燈	雙虎鍋	上海斜橋製造局後惠祥弄十七號
允利化學工業社	炭酸鈣		無錫西門外
華東化學廠	牙膏	華東	上海金神父路二百二十五號
合利華行	科學膠液	駱駝	上海南無錫路六十二號
同 上	赤鐵鎊		同 上
亞西公司	雲母銀鉛		上海同孚路華順里二百八十二弄五號

馮 變 堂	老周虎臣筆莊	周虎臣筆莊	錦堂氏	貝文元齋	松泉氏	老胡開文	馬利工藝廠	華新磚瓦公司	上海建業貿易公司	中國銅鏡工廠	合衆機器廠	建業機器有限公司	建設委員會電機製造廠	公明電汽廠
文 具	湖 筆	毛 筆	毛 筆	毛 筆	毛 筆	筆 墨	文 具	地 磚	防 水 粉	鋼 窗 器	布 機	機 本	電 池	同 上
馮 變 堂	森 春	「虎」				廣 戶 氏	馬 頭	華 新	軍 艦 牌	門 堯 字	全 珠 行	「建」		
上海城內安仁街元城中內四號	上海廣東路二百四十四號	上海法租界興聖街六十七號		蘇州觀前街元松泉氏具文元		上海河南路四百一十一號	上海法租界呂班蒲柏路五十二號	浙江嘉善總發行上海牛莊路六百九十二號	上海龍華鎮中山路口	上海海防路五百一十三號	上海其美路一百零二號	上 海	上海半淞園路六百十五號	上海善鐘路

兆豐華行	五洲大藥房	無敵牌鎮江工廠	菁華齋	五洲大藥房	浙江恆興廠	上海龍章造紙廠	中國教育製罐廠	上海四寶文具社	萬石齋	勤業文具公司	民豐造紙公司	美靈登工藝廠
狐 香	防 水 疫	蚊 香	避 穢 香	蚊 香	花 箋	道 林 紙	玩 各 品 種	文 各 具 種	硯 池	附 屬 品 及 粉 筆 等	紙 各 版 種	墨 印
Woo-Shang	顯 微 鏡	無 敵 牌	富 一 品	地 球	地 球	地 球	地 球	同 上	出	風 箏	船 牌	中 國
上海山西路一百九十六號	上海大馬路	鎮江城內太平橋西北河邊	江蘇如皋縣柴灣	上海大馬路	浙江衢州新橋街	上海龍華路九百二十七號	上海虹口塘山路保定路華東里	同 上	總行上海小東門花草街三十號	上海廠前市裏馬路四百一十一號	上海博物院路七十號	上海虹口大連灣路

茂業大藥房	誦芬堂	愛華製藥社	新屋藥行	宋公祠	上海勤泰行	盧秀山醫室	美龍香料廠有限公司	五和實業公司	中國製藥廠	新亞化學製藥廠	同上	
化學品	六神丸	保腎丸	至尊油	各種國藥陳皮貝	甘油錠 安適等 心靈	跌打藥	酒精樟腦香油 白梓油	保險藥水	萬靈油	化學品	藥用儀器	
日光十字標	九芝圖	艾花一字	金龍標 姚俊之像	宋公祠	上海東百老匯路聯成坊	上海川公路三義里一號	上海華德路 麥克利克路	五星	紅獅	星內亞	同上	
上海克明路三十九號	蘇州閶門內中市一百一十九號	上海四馬路山東路	上海漢口路四百五十七號	上海興聖街七十六號				上海西藏路北京路八百六十二號	上海南市麗岡路二百一十一號	上海新開路一千零九十五號	新亞化學製藥公司玻璃廠	
中國保安廠	美星明記烟廠	華法煙公司	天津裕慶永酒行	家庭工業社	泰康罐頭公司	同泰來	冠生園公司	三和醬菜公司	天產乾菜荷廠	三樂農產社	百好煉乳廠	廣生堂製藥社
注射器	香煙	同上	國酒	葡萄酒 白蘭地	罐頭食品	火腿 豬油	各種罐頭	什醬菜	乾菜荷	全桌食品	煉乳	自來奶
安心牌	丁香牌	西美女	金獅	無敵牌	福	(同泰來)	生	三和	「大字」	三一樂	白目牌 搞鵬牌	井
上海馬崎路三百九十五號	上海天潼路七百二十六號	同上	天津法租界二十一號	上海南市國貨路	上海南市國貨路	總行上海大東門邱家橋	上海南京路	江蘇揚州	浙江紹興上海歸仁里六十號	上海甯波路六百五十五號	浙江温州	總行上海小南門外西玉鈞弄四十四號

實業學報 第二卷 第四期 國貨南洋號

冠生園	開成造有限公司	同上	同上	三樂農業社	公達大藥房	遠東實業公司	青青養蜂場	廣裕隆	茂華大藥廠	全上	五洲大藥房
果子汁糖 果杏仁 玉梅等	酸	辣油精	藕粉	蜂蜜	味寶	味祖	蜜	牛骨粉	麥精 魚肝油	人造 自來血	乳白魚肝 油麥精 魚肝油
生		同上	同上	「三樂」	嘉禾	嘉禾	蜂王牌	春牛	日光 十字牌	全上 全上 全上	地球 上海大馬路
上海南京路	上海愛多亞路一 百二十三號二樓	同上	同上	上海漕河涇總行 甯路六百五十五號	上海開北寶歐路 董家宅二十五號	上海開北歐陽路 二百四十五號	上海南號 路德裕里十七號	青島卽墨路 二十四號	上海克明路 三十九號		

利民興織造廠	中國牙籤廠	聯賽綉原料公司	義森昌藤柳廠	合衆機製鞋帶廠	亞西實業公司	粵昌照相公司	振新工業社	蘇州公司	天星糖廠	香港糖菓股份 有限公司
線衫	牙籤	賽綉 原料	藤用具	鞋帶 畫帶 繩	各種 石棉	照相 紙	撲克牌	黃子 瓜	氣球糖	香糖 軟糖等 杏花
雙燕水 鴨狗牌	手牌		上海	百合		鷹雄 獨立	馬戲 丑角	飛機	天鵝標	凡樂
香港油麻地 西貢街十五號	上海開北王家宅	上海	上海	總發行所上海愛 多亞路百七十四號	四川西康 總行上濟同孚路	上海七浦路 六十八號	上海開北興寶 路一百七十號	上海八折路 華安坊十九號	上海斜上 路一千八百五十三號	上海虹口 思威路七號

(三) 香港之部

維新織造廠	衛生衣 絨衣 棉衣	金妹飛鷹 飛燕花 千五百八十號	香港銅鑼灣一
龍溪兄弟織造廠	紗線汗 衣背心 泳衣	飛魚 萬金 三月	香港九龍通菜街 二百二十二號
金華織造廠	線衫	義勇 香港	
中華織業公司	同上	紅頭 虎頭 金葉	香港大角咀 福全街十六號
勵成織造廠	襪衫	皇后	香港深水埔醫局 街一百五十五號
元興織染廠	布疋	雙虎 球標	香港九龍城上 沙浦八十六號
民元公司 電機布廠	帆布	飛剪	香港長沙灣
甯波公司	國布	鹿標	香港皇后街 一十九號
詠鵬毛巾廠	毛巾 桌巾	大鵬 詠鵬 雙杭	香港深水埔元州 街尾一百六十七號
中華兄弟 製帽公司	毡帽	三獅標	香港
公平鋼鐵廠	各種 床架	天秤	香港
三達化學廠	化妝 用品	三角 英文牌	香港油麻地彌敦 道六百五十八號
國民製煉公司	油漆	駱駝	香港北角筲箕灣道
嶺南金製品廠	電筒	雙馬 單馬 錨	香港筲箕灣道二 千三百二十四號
中南電筒廠	同上	鸚鵡	香港筲箕灣道十四號
南星電器製造廠	同上	狗頭	香港銅鑼灣屈臣道
美利電池廠	電池	飛人 妹項	香港旺角通 菜街五十一號
長安電池筒廠	電筒	火車	香港灣仔街雲東街
東南電筒廠	電筒		香港筲箕灣道
光潤公司	墨汁 印泥機	獅標	香港德輔道 西七百號
大華鉛筆廠	鉛筆	雙球	九龍灣青島道
大安文香製造廠	文香	猴神 靈牌	香港通菜街二號
多寶蚊香公司	蚊香塔	五福 金鹿	香港九龍太子 道四百零四號
汕頭大昌肥皂公司	雪文	飛機	汕頭市棉安街

廣州海源公司	汕頭錦華堂	汕頭同德製藥社	汕頭仁根藥品	偉一氏藥局	天祐藥行	勉修堂	蜘蛛藥廠	汕頭金山餅乾糖果公司	寶安蠔油莊	陶化罐頭公司	誠昌象牙工廠	江門製紙有限公司
同上	同上	同上	藥品	洗腸丹	祛風清毒藥品	白藥糕	藥水	餅乾	蠔油	罐頭食品	玩具	樣本
	黃樓之	貓頭	十	肖像	一百零四號	鐵掃	蜘蛛	山形商標	鮮蠔	寶培白鶴飛馬A正	香港安欄街一號	雙飛船
廣州西提二馬路二十九號	汕頭街三十二號		汕頭安平路	肇慶市十三號	廣州市教育路	香港摩羅下街四十四號		汕頭五福馬路	廣東	龍城牛頭角		廣州天成路九十四號

國貨行銷南洋調查概要

本會為促進國貨推銷起見。籌辦國貨擴大展覽推銷大會。茲最再查我國國貨。最近在新加坡一帶銷行情形。列表報告。以便各國貨廠商。據貨南來推銷者。有所參攷。本表關於國貨推銷情形。分作三項填列（甲）銷數較多者。（乙）略有銷路者。（丙）可以推銷者。蓋欲扶助各廠商配貨南來推銷時。何者應多。何者應減。以免裝運麻煩。與往返糜費之微意耳。

國貨之銷行南洋。僅十餘年。曆史至短。本調查表。又都限於新加坡一隅。唯本屆擴大展覽會。對英屬附近及各屬暹羅緬甸各埠商會。屆時均決致函請其宣傳。鼓勵僑眾。來星參加。故南運之各種國貨。如日常用品。特產物品。新出貨品。俱應裝來展覽推銷。

本表調查。祇限工業製造品。並稱國貨。與所謂國產。若華北之杏仁。蔴菇。黃荳。綠菜。花生。粉絲等。華南之水菓蔬菜。葱蒜。明礬等。銷路甚大。亦宜乘機推廣宣傳耳。

類別	銷數較多者	略有銷路者	可以推銷者
(一) 絲綢類	杭紡湖縐 夾絲疋頭 人造絲 純絲綢 山東縐 白綾	純絲錦線 絲毛衣邊	
(二) 布疋類	毛藍布 軟性羊布 夾紗樹皮 纖維布 銀灰布 扣布		
(三) 綿織汗衫	短袖線衫 紗織背心 各種汗衫 闊袖線 紗織冷		
(四) 綿織毛巾	全白毛巾 傷子毛巾 什花毛巾	憐子浴巾 純白浴巾 什花浴巾	單毛浴衣 雙毛浴衣 雙毛浴毯 毛巾拖鞋
(五) 綿織襪類	短統男襪 男紗套襪 孩童紗襪 經濟球襪 女紗套襪	人絲夾紗男花格襪 中統男線襪 中統女線襪 夾毛襪 人絲女襪	各種新式線襪
(六) 絲織襪類	短統男絲襪 女絲套襪	中統絲女襪 純絲女舞襪	各種新式絲襪
(七) 毛羽織物	羊毛冷衣 運動用棉毛絨衫 羊毛運動襪 夾毛絨衫	女莊毛絨衫 毛游水衣褲 毛羽雨衣	各種呢絨必吱 毛羽疋頭 其他毛織品 毛織童衣
(八) 被氈類	印花被單 各式床布 白珠被 色珠被	七尺青西毯 毛巾毯	新式旅行羊毛毯 駝絨毯 絲綿被

(九) 西裝用品	絲織領帶 西式內衣 領花領結 女紗內衣 府綢襯衫	軟領硬領 絲圍巾 紗汗帕 各式手帕	新式西裝飾品
(一〇) 手帕類	白紗手帕 絲花手帕 人絲手帕 女紗手帕	新式大小手帕	新式大小手帕
(一一) 靴鞋類	中式買絨鞋 草拖鞋 中式花膠鞋 皮拖鞋 綉花女鞋	黃黑紋皮男靴 新式女皮靴 什款孩童靴	膠鞋 套靴 跑鞋 足球鞋
(一二) 帽類	各式絨帽 孩草帽 夾毛草帽 孩兒綢帽 美式草帽	膠帽 白通木帽 布學生帽 絨布孩帽	各種氈帽
(一三) 皮件類	大小軟蓋皮箱 大小硬蓋皮箱 絨皮銀夾	皮褲帶 皮櫥箱 新式舞夾 各式皮箱 皮帽盒 各式皮包	帆布箱 草編籃 各式書包
(一四) 箱篋類	黑漆皮箱 藤柳箱 冲皮箱	樟白和合箱 鋼板旅行箱 反木衣箱	帆布箱 草編籃 各式書包
(一五) 傘類	尺六半油紙傘 尺七油紙傘 尺半女花布傘	女莊花紙傘 杭州花布傘	網布陽傘 新式紙傘
(一六) 草蓆類	二尺四滿花草蓆 二尺六滿花草蓆 三尺六滿花草蓆	大小龍鬚草蓆 草編椅墊子	地蓆 蔴編地蓆 排壁蓆 機製花涼蓆
(一七) 化粧品	花露水 牙膏 牙粉 髮膠 髮臘 爽身粉	生髮油 胭脂 脣脂 香面粉 香水 脣脂 指甲液 生髮水	其他新式化粧品

(二八) 裝飾品	時髦首式 絲織畫 象牙飾品 刺繡品	玉器首飾 貝壳製物 琥珀玳瑁	各種新式首飾
(二九) 銀器類	銀杯 銀盾 花瓶 銀製餐具	各式銀製禮品	
(三〇) 銅器類	銅鎖 鉸鏈 拉手 衣鈎 銅製家具	噴水壺 茶壺 面盆 水烟壺 西式餐具 銅器古玩	各種新式銅器日用品
(三一) 鐵器類	釘 鑿 鉗 錘 斧 銼 鋸 農工用品	建築門窗架 鐵絲鐵網	各種機器用具
(三二) 瓷器類	粗花碗 盤 碟 匙 壺 西式咖啡杯 盤 碟 各種花瓶 花盆 焦球	古式花瓶 新式茶具 新式花瓶 西式茶具 紫泥陶器	西式碗 盤 杯 茶具 糖缸 藥瓶 研碗 礪水壺 瓶 衣鈎
(三三) 搪瓷類	純白口杯 什色口杯 純白面盆 什花百盆	茶壺 飯鍋 食籃 咖啡壺 參砂 茶盤 痰子	洗像盤
(三四) 鋼精類		飯鍋 水籃 口杯 蓋杯 茶壺	其他新式 日用家具
(三五) 玻璃器	冷熱水壺 水杯 酒杯	茶盆 花瓶 糖缸 鏡子 照像架	藥屏及化妝用具
(三六) 賽璐珞	台球 煙盆 皂盒 粉盆	兒童玩具	各種新出品

(二七) 電水類	膠木湯匙	茶杯 飯碗 果盒 茶盤	
(二六) 電器用具	瓷製電線夾 普通燈罩 乾電池 手電燈	電木開關 燈胆 美麗燈罩	風扇 電氣爐 炭斗 其他附屬品
(二五) 油漆類	厚塗漆 色塗漆 桐子油	川漆 凡立油 調合漆 斯立油 松節油	噴漆
(二四) 運動具	籃球 運動衣 足球 運動鞋	球網 鐵餅 球拍 啞鈴 棒球 兵球	各種標準運動用具
(二三) 玩具類	泥人玩具 彩鉄玩物 化學玩具 木製玩品	各種中式玩具	新式教育玩具
(二二) 印刷類	彩印罐盒 彩色印件	墨油 針筆板 複印機	各種印務用品
(二一) 藥品類	國產生熟藥材全部 化裝特效藥品	中式西化藥 藥用附屬品	西式藥品
(二〇) 肥皂類	紙盒藥皂 經濟藥皂	鉄盒藥皂 各款香皂	高等香皂 價廉條皂
(一九) 眼鏡類	水晶眼鏡 眼鏡附屬品	各種新式眼鏡	

(一) 刷類	各種牙刷 各種衣刷	靴刷 髮刷	棕刷 地板刷
(二) 鈕扣類	白骨衣鈕 螺甸扣鈕 西裝膠鈕	袖口鈕 領鈕 牙鈕	
(三) 梳篦類	新式男膠梳 新式女膠梳 黃楊木梳	竹篦 理髮梳篦	
(四) 紙類	相草紙 紙版紙 全部國紙	色縐花紙 機製包皮紙	各種新式紙
(五) 筆類	羊毫筆 狼毫筆 石筆 粉筆 鉛筆	書圖用畫筆 臘筆 五彩畫筆	自來水筆 鋼筆桿
(六) 文具類	中式文具 硯墨等	西式文具	新式美術文具
(七) 茶葉類	武彝龍井 各種特製茶	綠茶 白菊花 杏仁粉	西式茶粉
(八) 罐頭食品	鮑魚 魚肉 鮑魚 魚肉 豬脚 青瓜 醬瓜 牛肉	各種肉鬆 蔬菜 雞鴨 餅乾	各種新式 化學罐頭 食品
(九) 調味類	玻璃瓶裝調味粉	醬油精	西式茄醬 芥末

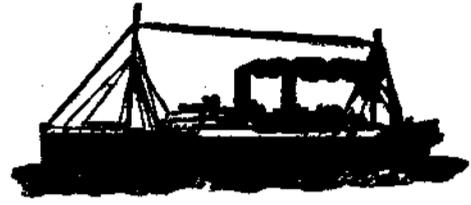
(四五) 酒露類	啤酒 國藥酒 高粱酒 紹興燒酒 玫瑰露 五加皮酒	(四六) 香烟類	十支莊紙烟 聽莊紙烟 國產紅烟	白蘭地酒 烏蜜酒 葡萄酒	雪茄 朱律 粗烟片	火酒及各種特製酒	上等聽莊香烟
----------	--------------------------------	----------	-----------------------	--------------------	--------------	----------	--------

越南國貨展覽會感言

陶對庭

富國強兵。古有明訓。究其富強之術。千條萬緒。雖上智者尙未能究其因。况下愚者安能窮其道耶。語曰。國家興亡。匹夫有責。若此則人人應負救國之責任也明矣。夫國以民爲主。民以國爲用。民強則國強。民弱則國弱。書曰。民爲邦本。本固邦寧。即此義也。古之建國。內部落而封建。互相雄長。互相吞滅。但因地理文化關係。被其滅者常有復興之希望。人數衆多者。雖有時被滅。寢假而異族亦被其同化。我中國歷代對於外族皆然也。今則反此。水陸交通。四海比鄰。列強所行之侵略政策多端。舉其大要者有四。文化政治經濟武力是也。文化政治。因時因地行之。間有反响。武力爲最後之步驟。必至不得已而後行。間有所得不償所失。至經濟侵略人國者。思想稠密。收效尤宏。無論何時何地皆能行。以求收利於無窮。若之列強之謀我國者。卽其例也。吾國愛時之士。關懷國貨者固多。置國人一切實業于不顧。趨尙舶來品者亦不少。以致權利外溢。良可痛心。竊思在此天災人禍。國難嚴重當中。非合

全國人民羣策羣力。分工合作。各盡其能者。不足以圖強。現本埠國貨展覽會之組織。目的在搜求國內之出品。俾吾僑胞人人認識。努力推銷。無心者互相詰誡。觀望者互相勸勉。大衆全心。有志竟成。以期達最終之目的。俾國內工廠發達。工藝進步。以及其他農產品。礦產品。亦因之流通無滯。財源充裕。建設可期。上中下等階級人人皆有生利之機。不至各走極端。而政治亦易上軌道。國之富強可立而待也。觀歐美人士之愛國性強。事事皆以愛國爲前提。吾國人則反之。大多數人。但知責政府曰。國之無強。多因執政者之無能使然。獨不思執政者亦來自民間。國民之愛國性弱。則所產生之政府亦如之。互相爲因。互相爲果。至有如此之現象。此如一家男女老少數十口。置一切家事于不顧。各走極端。家長亦無如之何也。語曰。爲政不在多言。在力行之如何而已。萬望國人認真提倡國貨。一絲一縷。一啄一飲。亦應留意其間。如東鄰之出國者。日常用具如木履亦自帶用之。則漏卮可塞矣。希望吾僑胞。撫心自省。日夜行之。孜孜不倦。則國家其庶乎有焉也。



星越國貨展覽紀

王志聖

當此不景氣瀰漫全球之際。彼工業發達之國家。苦於生產過剩。乃以傾銷政策。施諸生產落後之國。我國以工業不發達。遂成爲各國商業競爭之唯一戰場。處茲經濟壓迫。以至民窮財盡之秋。振興國貨。發展實業。實爲當前唯一之出路。於此時也。星洲中華總商會諸公。秉愛護祖國之熱忱。發起舉辦國貨擴大展覽推銷大會。並派代表歸國。請求中華民國全國商會聯合會暨上海市商會協助。兩商會應星商會之請。竭力徵集貨品。組織國貨廠商代表團。并派遣本人與各廠商代表。于二十四年九月間乘英郵藍浦拉號輪。自滬起程出國。前往星越二地。參加覽展。并考察英。荷。法各屬地商業情況。往返旅期計兩月零三天。行踪所至。備受各地僑胞之歡迎。茲將經過情形。分說於后。

廠商代表組織

上海國貨廠商代表團組織內容。除中華民國全國商會聯合會及上海市商會派遣本人爲總代表李嶠峙爲秘書外。計有覽之國貨廠商代表。

- | | | |
|-----|-----------|-------------|
| 劉德潤 | 華興製帽工廠代表 | |
| 楊錫仁 | 天津海京毛織廠 | |
| | 上海振豐棉織廠代表 | |
| 黃克昌 | 朱欽槐 | 泰康罐頭食品公司代表 |
| 章祖蔭 | 吳友生 | 亞光製造公司代表 |
| 陳光麟 | | 中國新鑫機製汽燈廠代表 |
| 倪翰如 | 邵友棠 | 南方工業社代表 |
| 陸遠民 | | 上海勝德織造廠代表 |
| 盧鴻賓 | | 中新工廠代表 |
| 任鴻清 | | 老雙成五金銅器廠代表 |

邵福林 永昶絲巾絲襪廠代表

楊仲康 中達機製皮件廠代表

方耕山 姚剛民 源昌皮件廠代表

孫少桐 天津裕慶永酒行代表

李惠民 天津同泰祥磁莊代表

李昌安 新亞化學藥廠

曹連捷 青青養蜂廠

本團設秘書事務。宣傳。三股處理一切團務。

參加展覽貨品

此番應徵之廠商共計一百四十五家。陳列品計二十五箱。推銷貨品計二百五十八箱。前者包含各種出品。每種祇一件。後者則以電木。皮件。食品。銅器。毛織品等為最多數。此批國貨大都係上海一埠出品。惜無充分之時間準備。故重工業出品未及參加。

星洲國展經過

本團于二十四年九月十七日乘英國郵船蓋浦號拉輪。自滬首途出國。於九月二十五日抵新嘉坡。星洲國貨擴大展覽推銷大會於十月五日在大世界遊戲場正式開幕。開放時間為每日下午六時至十一時。參觀及購買者踴躍非常。大會原定九日閉幕。後以馬來亞聯邦及荷屬各地僑胞之要求。特展期三天。本

團抵星之初。英荷各法屬地僑胞團體紛紛響應。先後來函或派員前來接洽。請求於星展閉幕後。巡遊各地展覽。如是之要求。不下二十餘起。但以預定之期限及貨品之準備。均無十分充裕。故未能滿足僑胞之厚望。深引為憾。

歸途順赴越南

當時安南南圻中華總商會之中華國貨展覽籌備委員會主席顏子俊君。亦有同樣之要求。並派代雷鑑卿梁博之二百赴星相邀。本團同人以安南為歸國必經之途。乃特為餘貨留四十箱。除少數廠商因貨物售罄貨先自返國外。其餘代表于十月二十六日。自星乘法郵鎮怒沙輪輪赴越。參加越南中華國貨展覽會。越南展覽成績極佳。每晚參加者。平均約二萬人。誠安南空前之盛舉。祇以西貢關稅森嚴。助礙推銷。幸得當地僑商之協助。否則運往越南之貨品。勢必全數退回。

南洋僑胞意見

南洋英荷法各屬地及暹緬各國華僑人數總共六百餘萬。大都熱愛祖國。對於國貨尤樂於講用。且商業權皆操于華僑手中。在南洋各地之華僑大實營家。本人經分別徵求對於國貨海外盟銷之意見。綜括各主張。約分如下六點。(一)國內

外同胞絕非生性輕視國貨而專用舶來品實因國貨廠商中之投機取巧者過多。祇圖眼前微利。不求貨品之是否合於需要。望國貨廠商放大目光。對於出品之質地與式樣。加以改良。勿使同胞失望。(二)希望政府與銀行家實業家組織大規模之國貨工廠。俾生產數量增加。(三)組織大規模之國貨海外展覽團體。巡迴展覽。俾各地僑胞對於國貨有深刻之印象。(四)設立國貨陳列館於南洋各地。已成立者。更予充實擴大。俾僑胞與土人認識中華國貨。(五)國內廠商素不明瞭海外情形。同時海外僑商對於國內生產狀況亦立隔膜。應設甚國貨推銷機關於海內外各地。互通消息。並從事宣傳。介紹。接洽等任務。(六)請政府添設南洋航班。以利國貨運輸。

僑胞歡迎盛況

本團行踪所至。各地僑胞。莫不熱烈歡迎。除招待極其週到。到外。並蒙星州中華總商會。三江會館。唐洋貨行。拒毒會。大世界及越南總商會。布商公會。匡廬文化。社以各及該地實業界。教育界。新聞界諸領袖。先後舉行歡迎會。款待之殷無微不至。僑胞愛護祖國之熱烈。於此可見一斑矣。

中南銀行

業務

專營國內匯兌及各種存款貼現抵押放款保管等業務

國外匯兌部

辦理國外各埠匯兌兼收金幣存款代各買賣金本公債代取本息佣金克己

儲蓄總部

辦理各種儲蓄存款除普通定期活期整存零付零存整付外下列兩科尤稱便利

(一)整存整付本利證計分五元至一千元六種

(二)特種零整存付無時期拘束及款數限制

保管箱 保藏堅固 收費極廉

中南鈔票 特設四行準備庫專辦鈔票發行及兌現事宜

總行 上海漢口路二〇號 電話 各部辦事室一五二二二 國外匯兌室一三〇九九

虹口分行 北四川路老靶子路北首 電話四六四九六

八仙橋 愷自邇路四四號 電話八一二二一

分行 天津漢口 廈門 香港 廣州 南京 北平 杭州 蘇州 無錫

電報掛號 中文 一五一一 總分行同
英文 Chinasoes

上海

森林藤柳草器廠廣告

各種出品列下

籐柳傢具

富麗堂皇

草地毯

美麗價廉

雪呢布絨地毯

花式繁多

手挽袋

美術價廉

草拖鞋

物堅料固

本廠各種出品均自樣本目錄及價目單函索即寄

▲發售處 總發行所

愛文義路戈登路口

電話三一三七三號

▲分店

靜安寺路七十六號

電話九二八七九號

▲南京分銷處

大中國商場及中央商場

▲青島分銷處

國貨商場

▲新嘉坡分銷處

喬而得公司

Sun Ling & Co.,

1006-18 Avenue Road, Shanghai Tel. Add, "Rattan".

Manufacturers & Exporters

Rattan & Reed Furniture

Grass, Cotton Chenille & Rag Rugs

Grass Rag & Willow Shopping Bags, Baskets & Slippers

Singapore Sole Agent John Little & Co. Ltd.



南洋各埠之檢討

東印度之氣候與物產

周匯瀟

氣候

東印度羣島。如以前所述。在北緯六度起。至南緯一度止。由東經九五度至同經一四一度。南控澳洲。北鄰亞西亞大陸。以致氣象常常受其影響。在大體上。只能區別為乾季和雨季。這存有不少的原因。在東印度的溫度之變化。其主要的起因為雨量之多少。

氣溫四季通常很少有變化。近海岸之地方。平均為攝氏二四度乃至二七度。大都是很少有最高氣溫及平均最低氣溫之差的。在爪哇西部最大的不過一度及亞姆坡伊位之二度。一日之氣溫的平均相差。在乾燥季為六——七度。降雨季為四——五度。

雨量依地方而不一樣。在東印度羣島概括的可分為乾燥季及降雨季的兩季。因為十二月。一月。二月等月。澳洲的地方為

夏天亞西亞大陸為冬天。因之風的氣壓從西北高起多偏西北風。所以由印度洋方面帶來較多量的水蒸氣。在大體上是為之雨季。反之。六。七。八。九等月風從澳洲方面吹來。多偏於東南。氣流平均。雨作較少。於是爪哇的砂糖利用此夏天的乾燥季而興。但是所設乾季和雨季者。遠在爪哇也不是絕對的。比較明顯的是東部爪哇。在其他方面。在乾季却是帶有多量的雨量。例如。在蘇門達臘北部。八。九。十。十一等月中雨量最多。在赤道下的一年中通常的時見降雨。在爪哇西部。蘇門達臘南部。爪哇東部等地。在乾燥季中却是多雨。在摩鹿加羣島。在一月為東北風。在八月為西南風。這個時候。却是雨量比較多。把雨量總括起來看。在爪哇的北岸。東部的坡多呼鎮洲之亞賽把苦思 (Asembaroes) 和賽賴派思的怕羅 (Paloe) 及在思姆巴島的伊加坡 (Wadringapoe) 等處。一般的雨量為少。在爪哇西部。賽來黑西。蘇門達臘及婆羅洲全部。十二個月的雨量為二、〇〇〇耗。在爪哇中部山脈的北側有多姆坡。該地雨量平均每年在六、七〇六

耗至七、〇〇〇耗。此為東印度中雨量最多的處所。

物產

甲 農業

天惠於東印度的氣候和地質。在世界的熱帶地中成為最重要的農作地。東印度的農業的開發之成果。是為荷蘭國民誇耀世界的功績。在現今世界列國的殖民地中。荷印農業特產物的種類。是很豐富的。而且不論在何處均是大量的生產。並且溫帶和熱帶作物。在荷印均可以栽培。此非言之過也。農業實在是荷印經濟的發達之根本的要素。

荷蘭人在摩鹿加諸島驅逐了葡萄牙人時。在當時歐洲很珍重的是丁香。肉豆蔻。因之助成了此等的栽培。其結果。在今日的巴他島。其他摩鹿加羣島成為丁香。肉豆蔻等香料的重要產地。嗣後砂糖。胡椒等的栽培。也隨之興。在歐洲需求最多的洋藍。咖啡。砂糖等。所以這些栽培是最為流行。在最近這些之外。如茶。可可。椰子。烟。草。橡膠。古古椰子。南瓜。西沙麻。西多羅賴（Citron）（清涼飲料水）等。所設熱帶植物。均被栽培了。東印度的輸出超過輸入額。迄最近每年約達四億盾。這主要的起因。乃是農產物的輸出。

荷印的農業。其生產的行程。可以大別為歐人農業和土人農業。前者農業生產主要目的為供領外輸出。後者農業生產主

要目的為供給土人的食料。近年受橡膠價值昂騰的刺激。在土人中這等有不少的試驗之栽培。在今日一年中出產量九萬至十萬噸。又椰子到處均栽培着。但是可以說。缺乏米。玉蜀黍。大豆。甘藷。他必加（Tapioca）。落花生等各物的栽培。本來該地的農業是最要的。而且有足夠供給的收穫。自從政府注意到歐人農園的開拓。於是土人的耕地漸被縮少。如爪哇不為土人的米作保護。對於甘蔗園的擴張及新建設等等。并設立有嚴重的法規。又常常努力關於耕作方法的改善。獎勵肥料的使用。在近年又設計使土人肥料之使用。所以農產有相當的增加。在下面將農產物分類的敘述。

糖——在荷印的甘蔗的栽培。只限於爪哇。爪哇的糖業在荷印是最重要的產業。也可說握荷印經濟界的關鍵。在近來外領地方。橡膠及其他許多的栽培業有駸駸發展之勢。爪哇也當然。在這些外領地方。於經濟的價值之點上。也不能出乎糖業之右。爪哇糖業的中心地。是中部及東部爪哇。

甘蔗收穫面積及收穫高度。在一九三〇年有甘蔗農園數合計為一九五。內有工場者為一七九。沒有工場者為一六。一九三一年的生產高度為二、八四五、五〇七噸。

爪哇糖的種類。在往時創業之時。爪哇的糖。不是今日之所謂白糖。只是一種粗製的糖。在一八三〇年。所產出的相當於今

日的荷蘭標本的第十四號——十八號。嗣後漸次產出二十號位。但還未能說為純白糖。至一九〇二年初。爪哇糖的輸出標準較高。添加到荷蘭標本第二十一號乃至二十五號。及至生產更優良的品質。則稱為白糖。命名為 (Superior Hard)。

爪哇糖的種類。其品質概要如左。因爪哇糖的品質。是依色相和糖度 (Polarization) 而檢定的。寧取糖度加重於色相。

1. Superieure Hoohdsniker (白雙) 色相 No. 25 以上。

荷蘭標本第二十五號以上的為白糖。故呼之為 Superior。又初在 Tandjoeng Modjo 工場製造。被稱為 T. M. O. 和格。糖度是九九、六乃至九九、八度。爪哇糖的大半乃是此種砂糖。是先運向歐洲及印度。

2. Hoohdsniker. (中雙) 色相 No. 16—20,

荷蘭標本第十六號乃至二十號。黃雙相和而為糖精原料。多拉思多的中雙分為第十六號乃至第二十號及十六號以上品的二種。這是由於賣約上的規定。在事實上所設中雙者。乃是。指前者。製品是十七、十八號及二十三號品為多。日本是白砂糖為多。依色樣見地。是帶有多少的淡黃色。糖度是九八、六乃至九八、八度。

3. Muscouade. (黃雙) No. 12—16.

在幾年前。作為日本的原料糖的製造。乃是荷蘭標本第十

二——十四號。這是為中雙。作為 Caramel (砂糖) 糖度為九六度。

4. Superieure Strook (幼糖或車白糖) 色相 No. 25 以上。

這主要的是適合於中國方面的需要。此糖之成就。乃是經二次糖汁所製出的。荷蘭標本第二十五號以上之砂糖。是為優良之貨物。此備為在上海市場與香港精糖及日本精糖的競爭。全是交易於色相的。與糖度是無關係的。

5. Melassesniker (赤雙) 色相 No. 8-10 及 0 以上。

荷蘭標本第八號及至十號以上的二種。是帶有赤褐色。其用途當為直接消費者。主要的是東洋方面的需要。糖度是八三度乃至八五度。在交易上無多關係。

6. Geceeribugeerd Zaksniker (賽多尼貢粉)

這比赤雙者要精細。色相為荷蘭標本第一號乃至十號。糖度為八〇度乃至八二度。是當為直接消費的。

以上的三種。是二回糖。

7. Strook Snijper (洋糖)

本糖將二次糖汁。任其自然蒸發。即在糖汁稍稍堅固時。即以草包包裝之。盡量的放積重物以置壓。任其糖蜜自然流出。這種抽出去糖蜜即廢糖蜜。以此入籠成為固形糖蜜 Verhard Melasses。依為其他的副產物的輸出。

八。Hind Melases

在買粉製造後。所殘餘下的糖蜜。入於籠內。用藥品使之不為凝固而為液體——Sobt-hocus (白嫩的柔軟體。成爲糖蜜酒的釀造原料。家畜飼料。Alcohol 酒類中之主要份。亦爲飲料)的原料。

九。Coela Manokok. (梳糖)

此糖主要的由於甘蔗製出。一部分也有砂糖椰子 (Aren Palm) 製出。但後者其風味不好。是直接消費品也可作爲再製原料的消費品。

橡皮——橡皮栽培業。在荷屬東印度企業中最後的發達者。在最近。可以與糖業對壘。早來荷印之野生橡皮的產地實不少。而栽培橡皮是比較的新事業。在一八五五年初輸入賽亞拉橡皮 (Ceara Rubber 學名 Monihot Glazionii) 其次在一八六四年輸入荷度橡皮 (Ficus Elastica) 更在一八七六年移植墨西哥橡皮 (Castilloa Elastica) 但是這些均沒有任何好的成績。到一八六七年由南美巴達維亞 (Brazil) 的亞麻生河流域之坡拉 (是北巴達維亞的最重要商業之港市) 橡皮 (Para Rubber 學名 Hevea Brasiliensis) 的種子輸入到英國。於是英國培養之後。成爲苗木送到錫倫及爪哇。在爪哇這種栽培初試植於波伊代魯哥植物園。在一八八三年

該植物園爲繁殖計又得苦干的坡拉橡皮的種子。依當時之試驗的結果。坡拉橡皮較其他橡皮生長迅速。即乳液滲出量也不少。但是嗣後試驗研究的結果。覺得他種的橡皮若常常行採集時。則乳液滲出量暫時有減少的傾向。而坡拉橡皮能耐不斷的採集。且發現由切傷的刺戟却產出多量的乳液。又因在橡皮製造上加硫是易於凝固。栽培和割液的手續簡單等等的緣故。所以坡拉橡皮的栽培在經濟上認爲最有利益的。現在栽培橡皮的殆幾占全部。

在荷領印度開始對於橡皮作有組織的。有計劃栽培。是比較最近的舉。可以說。橡皮條的發達是可稱之爲一九〇五年以來事。在一九一〇年時。世界的自動車顯著的增加。因之橡皮的市場暴騰。橡皮栽培在熱帶是非常有利益的事業。就中在馬來半島。英領印度。錫倫。荷印等地的橡皮園開拓却激增。至於栽培公司如雨後春筍般的簇出。

當時爪哇的咖啡市況。甚有可悲觀狀態。自從將該地珈琲園和橡皮園化。及橡皮混作。於是市況有顯著增加。即在外領橡皮專門的農園之開設。也是非常之多。

在荷印主要的橡皮栽培地。爲爪哇內西部及東部之山地。由蘇門達臘烏亞齊州及蘇門達臘東海岸州的東海岸尼阿州至中央山脈的東斜面及中地。在達坡羅尼及蘇門達臘西海岸

山地與坡賴姆巴。拉婆兩州的中央山脈的東斜面。婆羅州的波基亞拉及伯吉亞耳馬西為中心地。就以蘇門達臘東海岸州最行於大規模日利於組織。在一九三〇年該州的產額（五六、〇六噸）可與爪哇全島的產額（六六、六七七噸）相匹敵。在全荷印猶西代多的橡皮產額占生產額百分之四十二。又全外領的產額為八六、八五三噸。而全蘇門達臘的產額即占有八二、九〇七噸。婆羅州的出產僅有三、五七九噸。這即是蘇門達臘的橡皮產業地無疑的為其他諸島之冠。因為均密集於蘇門達臘東海岸地方。投下莫大的資本。猶其是猶西代多又該島之本部分。

各國的橡皮投資額。各國在蘇門達臘及爪哇的橡皮事業所投下之資本如左。

荷蘭資本	二九二、三六四、〇〇〇盾
英國資本	一九二、三七一、〇〇〇
法國，土耳其資本	六六、〇二二、〇〇〇
美國資本	五三、〇三五、〇〇〇
日本資本	一一、八七二、〇〇〇
德國資本	六、〇六五、〇〇〇
義大利，瑞士其他諸國資本	三七、四九三、〇〇〇
合計	六六〇、二二二、〇〇〇

以上統計之內有三五一、三〇一、〇〇〇盾是投資於蘇門達臘東海岸的。投資於爪哇却為二六九、八〇八、〇〇〇盾。餘投資於別地。

土人橡皮產地及產額。在現在荷印土人橡皮為主要的產。蘇門達臘島的基亞姆黑。婆來姆巴。婆羅州的婆基亞拉。伯基亞耳馬西。此四大重要產地。在荷印全土人橡皮中生產有七成。本來土人主要的農業是米。古古椰子。沙苦椰子。檳榔子。珈琲。胡椒。野茶等的食料作物。由現在約二〇年前。即一九一〇年時。橡皮還是附帶的。土人施行橡皮的栽培。使許多的隣接村落為荒蕪地。在一九二〇——二二年的市價暴落之時。還是頗堅實其步調。擴張其區域。栽培面積擴張。被供為犧牲最多的是米作地。在一九二〇——二二年的市價低落以後。橡皮的市價第一次呈現活況。橡皮栽培業的利益因之增大。年年將耕作的稻田。開墾成爲種植橡皮地。至現在相當大規模之下。在許多的地方。土人栽培米和橡皮。多採取村落的附近或周圍的土地。這些土地本不適宜於為米作地。是適宜於橡皮。這樣的橡皮栽培熱。是在一九二——二六年市價暴騰之際達於絕頂。由一九二五年至一九三〇年。各年的產額（乾燥納量）——八五、二四五噸。七八、六四二噸。一〇〇〇、四九一噸。九一、三五三噸及一〇八、〇六三噸。昇為九〇、四九六噸。猶西代多的橡皮在

荷印達佔三分之二在橡皮界獲得冠軍之勢。

年次	西部婆羅州	南部婆羅州	巴來姆賓	基亞姆黑	合計
一九二九年	一九、五〇〇	一六、五〇〇	一八、五〇〇	二一、五〇〇	七六、〇〇〇
一九三〇	二四、五〇〇	一九、〇〇〇	二八、五〇〇	二六、〇〇〇	九七、〇〇〇
一九三一	三二、五〇〇	二四、〇〇〇	四三、五〇〇	三二、五〇〇	一三二、五〇〇
一九三二	四二、〇〇〇	二九、五〇〇	六一、〇〇〇	四〇、五〇〇	一七三、〇〇〇
一九三三	五一、〇〇〇	三四、五〇〇	七七、〇〇〇	四七、五〇〇	三二〇、〇〇〇

荷屬東印度與華僑經濟關係 林心華

當十六世紀的時候。荷屬東印度即以產香料聞名歐洲。因此引起了葡英法各國之間的惡戰。歷時百年。最後始為荷蘭所佔有。

及至今日。東印度的物產在世界經濟中所佔的地位。仍然是厚不可侮。地的樹膠產量佔世界生產總額的百分之三十五。煤油產量列第七位。茶葉亦佔百分之十五。金雞納霜居第一位。佔百分之九十。這還是就測量過的地方而論。其未經考察的婆羅洲。蘇門答臘。新幾內亞。富源之多寡。尚無從探悉。不過煤油。銅。鐵。鑄金。銀。殆為各島的普通物產。惟未經大量開採。出產不豐。居民馬來人最多。外人連華僑。僅佔百分之二。土人中富裕者極少。多屬貧而無告者。所穫僅夠溫飽。絕少剩餘。

土人橡皮生產高度表

巴來姆賓	基亞姆黑	合計
一八、五〇〇	二一、五〇〇	七六、〇〇〇
二八、五〇〇	二六、〇〇〇	九七、〇〇〇
四三、五〇〇	三二、五〇〇	一三二、五〇〇
六一、〇〇〇	四〇、五〇〇	一七三、〇〇〇
七七、〇〇〇	四七、五〇〇	三二〇、〇〇〇

(本篇未完)

(一) 人口與勞工問題

東印度的人口至十九世紀下期。始有迅速的發展。但是祇限於爪哇一地。其他各島因生產事業發達。常感勞動力的缺乏。歐洲的企業家有覽於此。特力謀解決。蓋恐有害於投資事業的發展。爪哇的人口雖然稠密。但是土人仍一面受僱於歐洲人。同時兼營農業。於蘇門答臘。因人口稀少。每年須向各地僱來二十萬工人。其中爪哇人佔十六萬。華僑約四萬。受僱的工人。與僱主訂有長年合同。有效期。普通為三年。僱主對工人。除給與工資外。凡入境稅。旅費。房租。統由僱主支付。工人在條件有效期間內。不得中途辭職。否則政府或處罰金。或加逮捕。受此項束縛者。多屬華工。

歐洲人之居於東印度的。多為荷蘭人。次之。德國人。總共不

過七千。其他如英人、法人、比利時人，總共不過數百而已。

(二) 政府預算與交通事業

在東印度的經濟的結構，有三種主要勢力，即歐洲人、土著居民與華僑。三者的勢力在東印度的國民經濟中，已鼎足而立。東印度的政府預算在一八一八年時，收入爲一四、八五〇、〇〇〇盾。一九二九年爲六八九、〇〇〇、〇〇〇盾。收入項下除正稅而外，有鴉片、典當、食鹽、郵電等專賣的收入。這一切都是政府的獨佔事業。

東印度地多火山，鐵路敷設，須投鉅資。因此至今鐵路幾全爲政府所建築。現時，東印度各島共有鐵路五千三百三十九公里。其中，瓜哇佔四千公里，餘則分佈於各島。近年來，東印度的交通事業，尙稱發達。除鐵路外，有長途汽車橫貫各島，海運完全爲荷、荷兩國資本在獨佔。華僑與土人無立足餘地。據最近的統計，屬於東印度的商船，航行於外洋者，荷蘭佔百分之四十四，英國佔百分之三十，日本亦佔百分之十，德佔百分之四，美佔百分之三。航行於東印度之間的商船，荷佔百分之七十九，英佔百分之十，日佔百分之六，美佔百分之一。

外資與土著工業政府獨佔企業中，錫佔首位。自十八世紀時，已着手開採。現在礦井三百，工人二萬五千，其中多屬華僑。近

年因受世界經濟恐慌的影響，錫的銷路爲之銳減，故華僑多已失業。出產最多的時候，每年達兩萬噸，銷售市場以巴達維亞爲中心。錫的製造事業則集中於新嘉坡。

蘇門答臘與婆羅洲爲煤的出產地，年產達百四十萬噸，其中礦井多爲歐洲人所有。但是華僑也具有相當的勢力。不過因資本有限，未能採用最新的機器，故成本較歐人爲最高。僅行銷於東印度各島。

木材爲東印度以大宗出產，年產十五萬立方公尺。因運輸不便，致許多很好的木料不能出口。質料之佳，爲遠東、澳洲之冠。惜未能大量的採伐。

在農業中，外資、土人及華僑投資也成鼎足之勢。不過歐洲資本比較雄厚。土人雖擁有極多的土地，但是因爲不善經營，不及華僑。計土人所產的金雞納霜佔東印度總額百分之九十五，樹膠百分之五十，咖啡佔百分之五十，茶葉佔百分之二十。其餘的各種生產，如砂糖、烟葉、棕攪樹，可則多爲歐人所獨佔。土人的生產品，全賴華僑代爲推銷。自己並無獨立的商業機關。因爲這種原因，在印度土人的農村生產事業，完全受華僑指揮。

有許多歐洲人（主要的是荷蘭人）在東印度，尚有極廣的土地。但是他們自己並不經營，完全租與土人和華僑，坐收地租，不勞而獲。

在荷屬東印度。歐洲的資本。佔極大的便宜。蓋土著居民及華僑俱無雄厚資本。故能橫行各島。榨取高度的利潤。不過在另一方面。因政府所徵收的所得稅太高。(百分之四十)工資貴。投資後五六年不能獲利。外資多裹足不前。於是土著工業得以苟延殘喘。

歐洲人佔東印度的土地不下四百萬畝(一荷畝等於一、七五英畝)其中播種穀物的僅八十萬荷畝。其餘均種樹膠、棕欖樹等植物。棕欖油雖不是東印度故有特產。但是牠的產量已佔世界的第一位。在經濟上目的固無大的作用。而在將來的發展。則未可限量。

東印度的外資究有多少。尚無可靠的統計。約在三十億與四十億盾之間。其中荷蘭佔百分之七十五。英國佔百分之九。華僑佔百分之十。餘屬美、德、日諸國。

農業投資約十二億至十八億。百分七十三屬於荷蘭。百分之十三、五屬於英國。百分之十一、三七屬於華僑。日本、德國、美國雖有投資。惟數目不多。東印度的樹膠生產。英居第一。茶葉、砂糖、咖啡生產。荷佔首位。在樹膠生產。華僑資本次於英、荷、美。而列第四。砂糖生產僅次於荷蘭。而居第二。茲將砂糖、樹膠、茶葉、咖啡、烟葉各種重要農產品的生產及華僑的勢力分別說明於下。

砂糖 砂糖為東印度重要出口貨。爪哇一地。有糖廠一百

八十所。工廠生產。多用最新式機器。種甘蔗的土地。佔二五一。〇〇〇荷畝。爪哇糖產。年達百八十萬噸。每畝甘蔗可製糖十噸以上。較之印度每畝僅製二、七噸者。成九與二之比。較之台灣。每畝多產三倍。

甘蔗多種在土人的稻田之中。此外。每一個製糖工廠。置有若干土地。專種甘蔗。如果不夠。再向土人租借。以其三分之一。種植甘蔗。故三千八百萬土人之中。二千四百萬人與製糖事業發生直接或間接的關係。

種植甘蔗的水田。須有充分的水量。故灌溉工程頗為重要。每年投於改良灌溉事業的資本。常在二百五十萬盾至三百萬盾之間。

運輸砂糖。多藉鐵路。間或以家畜。如牛車、馬車運輸。但是數量極微。一晝夜能產糖一千五百噸的工廠。皆有鐵路支線直達工廠。

爪哇糖產。佔世界生產總額的百分十三。次於古巴與印度。爪哇糖大部分運往國外銷售。本地的消耗。為數極少。平均每人一年不過二十五磅。較之古巴每人一年消耗一百十磅者。相去遠矣。故百分之九十的爪哇糖都運出口。

一八八〇年以前。荷蘭的亞姆斯丹為爪哇糖的重要市場。隨後。移於英國。自發明甜菜製糖之後。美國又為爪哇糖的主要

顧者。自古巴糖輸入美國之後。香港遂一躍而爲糖集中地。此外。日本。印度也爲爪哇糖的主要顧客。歐戰以前。爪哇糖以遠東爲主要市場。戰後則又移於歐洲。至最近。埃及與近東亦輸入巨量。爪哇糖。一九二五年。埃及輸入爪哇糖達七百萬擔。印度亦有八十八萬擔。新加坡一百二十萬擔。中國與香港共六百二十萬擔。自一九二九年。此一九三四年。又爲縮減不少。

爪哇的製糖事業。多聯合在一個新提加之下。價格由其規計。各工廠的生產亦受其指揮。並組織科學團體。研究製糖工業的改良。出口則多由日本商業機關及華僑經理。每年。日本商業機關經售的爪哇糖達千萬擔。歐洲人經售的。達八百萬擔以上。華僑經售的。亦六百萬擔至七百萬擔。

樹膠。出口在東印度的對外貿易。僅次於砂糖。而列第二位。若以面積與價值而論。則居第一。樹膠的歷史前後不過三十年。在荷蘭政府確定東印度門戶開放以後。但是。時至今日。樹膠在國際經濟中已居重要地位。而爲列強競爭的對象。

歐戰爆發的頭一年。英國樹膠的出口。仍佔世界生產總額的百分之九十三。東印度不過百分之七而已。至一九二四年以後。英國樹膠的出口已減至百分之五十三。其餘俱爲東印度所產。

馬來半島爲樹膠產量最豐的地方。佔地二百萬英畝以上。

次之爲荷屬東印度。安安其中屬於歐洲人的比較多。且用最新式的方法。土人之經營樹膠業。不過技術比較落後。而產量亦低。總計。土人經營的樹膠土地佔三〇五・〇〇〇。荷。其中三分之一在蘇門答臘。餘在婆羅洲。土人經營樹膠。尙在歐洲人之後。但是。目前的成績。頗有可觀。故歐洲人視爲勁敵。一九二五年。荷屬在東印度的樹膠出口不過二三八、〇〇〇噸。其中土人所生產的樹膠佔一三〇・〇〇〇噸。幾達半數。近年以來。更有增加。蓋英人經營的樹膠事業有逐漸下降的形勢。

土人的樹膠事業之發展。據歐洲人的推測。係得到了政府的幫助。荷屬東印度政府對於土人之經營樹膠業者。一概免科重稅。對於歐洲人則反是。常科以百分之四十的所得稅。其次。土人經營的土地小。而所有的資本。即是自己的勞動。歐美人之從事樹膠業者。現時正在力爭減稅。他們的目的。在將賦稅減至與土人所納的相等。現在已經有人主張。統一出口稅。藉資劃一。從各種統計中。證明了現時投於每畝土地之中的資本。是在逐漸的增加。尤以近年爲最。蓋樹膠的經營者除了納稅之外。尙須付昂貴的工資。有時。工資及維持工人的費用。佔總文出的百分之三十以上。但是。工人自身並得不到很多收入。因爲用於宿舍。建鋪等等開支太多。

歐洲人經營樹膠事業。視爲投機的對象。以致供求失常。於

是破產者層出不窮。土人則不然。他們除經營樹膠之外。還從事別種生產事業。售價也比較高。所以獲利亦厚。

英國的樹膠生產。已執世界樹膠業的牛耳。佔百分之六十五以下。荷蘭不過百分之十六、九。荷屬東印度的樹膠投資。其有四千萬金鎊。英佔百分之四〇、六。荷佔百分之三十五、六。

華僑之經營樹膠業者。也具有相當的勢力。種樹膠的土地約佔一萬四千荷畝。出產每年達千萬盾。惜近年受世界恐慌的影響。有一蹶不振之勢。著名的陳嘉庚已經倒閉了。

茶業 最近二十五年以來。爪哇和蘇門答臘的茶。充滿了歐洲與亞洲的市場。在南洋各地。成爲華茶勁敵。每年產額達世界總量百分之十六。

十七世紀時。荷蘭爲華茶在歐洲的唯一代理人。對於茶業具有豐富的經驗。其時。即有移植華茶於荷屬東印度的企圖。後因種種困難。即行中止。

從失敗中。他們得到了不少的教訓。後來。他們集合了許多茶業商人。組織一個大規模的茶業公司。購買印度茶種。重新經營。果然。在荷蘭人的努力經營之下。茶葉生產量。日有增加。荷屬東印度現有製茶公司二百八十家。茶田一三九、八二九荷畝。有二百六十一家在爪哇。因爲這裏有充分的水量與勞動力。土人。中也有種茶的。其出產量佔茶業總出口百分之二十。但地位

不甚重要。因爲他們所產用茶葉。須經過華僑製造之後。始能出口。故獲利微。而不能與印度錫蘭相競爭。

蘇門答臘缺乏種茶的工人。爪哇沒有適於植茶的土地。都已成爲荷屬東印度製茶事業的重大問題。蘇門答臘之植茶。始於一九一〇年。經營者係英國公司。一九一二年。荷人也繼起試種。後來。德國也追踵而至。現時。蘇門答臘的茶葉產量佔荷屬東印度總生產的百分之十四（七千噸至八千噸）。

爪哇茶多行銷於英（百分之四十一）、荷（百分之二十九）、澳（百分之十二）諸國。集中地爲亞姆斯丹。巴達維亞亦爲重要市場之一。

咖啡 咖啡爲荷屬東印度的主要出產之一。具有悠久的歷史。十九世紀時。爲土人的主要事業。至二十世紀。得到了長足的進步。現時的收穫。已兩倍於昔日。在爪哇。咖啡園俱爲歐洲人所壟斷。而蘇門答臘及其他各島的咖啡園。則多屬土人所有。出口的咖啡。有百分之五十係土人委託華僑經手的。他們在荷屬東印度設立了許多大規模的公司。專門經營土貨出口。

爪哇的咖啡園共二三七、五〇〇荷畝。其中二〇二、九三一略。已有很好用收穫。最高的收穫爲一九二五年達七五、〇〇〇噸。

烟葉 爪哇蘇門答臘爲煙葉出產地。這兩個地方的氣候

既好而土質亦佳。日工人又善於培植。就質量而論。僅遜於呂東煙。大部分皆可製為雪茄煙。質量較優的煙葉。多售於歐洲。其較差的。則售與華僑製造捲煙。供工人吸食。

華僑之種煙葉的。向土人租借土地。待煙葉收割後。以其收穫的一部分給與土地所有者。或折成現金。

荷屬東印度的煙葉。除了小部分銷售於德國。其餘多集中於亞姆斯丹。歐美各國的煙葉商人也為主要的顧客。最好的煙葉。為美國所購買。蓋美國所徵煙葉進口稅過高。每磅抽美金一元二角。如購劣等煙。則完全無利可獲。

荷屬東印度每年出口的煙葉。達三萬五千噸至三萬七千噸。其中有三千噸至一萬五千噸為上等煙葉。

煤油。荷屬東印度的煤油。已成為英、日、荷三國競爭的對象。尤其是日本、爪哇及鄰近各島均有煤油礦。不過數量多少。則無從統計。總之。產量年有增加。煤油產於婆羅洲及蘇門答臘。那裏有自流管。瀘油廠。爪哇也有瀘油廠的設備。不過規模較小。大部份煤油除運往新嘉坡之外。日本也輸入了很多。據荷蘭政府統計。荷屬東印度年產煤油二百五十萬噸至二百九十萬噸。產於蘇門答臘的。五萬三千餘噸至五萬六千噸。產於婆羅洲的。一百五十萬噸。爪哇僅二十五萬噸。煤油開採。始於十九世紀。至一八九〇年已有 Roy, a-Dutch 公司之組織。資本初定百二十萬。

盾。成立之初。即與英國煤油發生競爭。後來。由雙方協議。將兩公司合併。改為 Royal-Dutch-Shell 公司。並規定荷蘭股本佔百分之六十。英國佔百分之四十。

一九一二年。美國的煤油資本家從荷蘭得到東印度的煤油開採權。起初。進行的很順利。至一九二六年。已有煤油廠及自流管的設置。荷屬東印度的煤油產量。目前雖然不多。但是。除供給本地的消費之外。每年尚有巨量的輸出。我們可以斷言。將來一旦爆發戰爭。英、美、日必然會竭全力佔據東印度的煤油權。

(三) 荷屬東印度與各國的經濟關係

荷屬東印度的對外貿易。自十九世紀以來。有長足的發展。當一八一八年。出口總額不過兩千萬盾。到了一八八五年。已增至三億二千萬盾。近年以來。平均總在十億至十五億之間。一九二〇年。出口貨之增加。達到了空前的高度。計二十億五千五百萬。蓋歐戰時的存貨。俱已出清。同時。在歐戰期間。各種土著工業。也有相當的發展。出口原料。可以自用。舶來品。可以自造。五個工人的作坊。現在發展成爲六百個工人的新式工廠了。最近二十五年以來。入口增加了四倍。出口增加了五倍。出超本是經濟發展中一種好的現象。但是。對於荷屬東印度。反成爲一種不健全的事實。因爲握東印度的經濟命脈的。不是民族資本。而是帝國

主義。年來出超之增加。乃歐洲資本增加的結果。所得現金。並不留在東印度。而悉數運往歐洲。民族工業的生產。幾全部銷售於東印度本土。

政府雖然藉口提高人民的幸福而勵行加稅。但是。每年總有三億至四億盾現金完全沒有下落。自然都運到荷蘭去了。在荷屬東印度的對外貿易中。英國及其屬地佔了首要地位。平常總在八億至十億之盾間。其他各國總共不過十三億盾。在前面我們已經說過。埃及是爪哇糖的重要市場。此外。英國進口的東印度貨物。除了由英國人經手之外。尚有荷人。華僑。

近年以來。荷屬東印度的貿易。已逐漸向東方轉移。歐洲各國。除英。荷兩國外。其他與荷屬在印度的商業關係。無重大作用。新嘉坡和香港代替了他們。

荷屬東印度的人口近五千五百萬。為一優良消費市場。故各國貨物羣集於此。兼之人口稅低。各工業國樂於將機器。鐵路材料供給爪哇等地。在這裏。英荷兩國仍然佔了最重要的地位。在荷屬東印度的入口貿易中。英國佔百分之十五至十七。其中有紡織品與機器。歐戰後。德國雖然失去了以前在荷屬東印度的經濟地位。但是在短促的過程中。完全恢復了對荷屬東印度出口每年達五千萬盾。其中有機器。化學工業品。凡德國商業。統由德國公司直接經營。不假手於英荷的商人。

歐戰之後。法國對荷屬東印度的商業關係。還是維持以前的地位。沒有顯著的增減。入口貨之中。有咖啡。砂糖。出口貨僅少數絲綢及機器。

荷屬東印度在購買力和生活條件方面。是日貨最好銷售市場。歐戰時。西歐各國貨物完全不能東來。於是日貨便乘機而入。日本雖未完全實現他獨佔荷屬東印度市場的野心。但是。有幾種日貨完全代替了從前德國的商品。水泥即其中之一種。日貨價格雖然低廉。但是。質量不佳。且缺乏商業信用。但目前。日本商人正在力圖改善。以促進雙方商業關係之發展。在日。荷（東印度）貿易中。日本的入口貨有煤油。樹膠。砂糖。錫。年值一億盾以上。出口有中輪。機器。華服。火柴。紡織品。人造絲等。年值五千萬至一萬億盾。自中國發生排貨運動後。日貨之輸入荷屬東印度。的呈突飛騰之勢。幾有取英。荷而代之的形勢。

歐戰期間。美國對荷屬東印度的貿易。曾經中斷。至一九二二年。始逐漸恢復常態。出口貨達三千八百八十萬盾。入口貨達一億三千五百萬盾。十年的過程中。雙方的貿易增加了一億五千萬盾。美國貿易中出超常屬荷屬東印度。且有逐年增加之勢。美貨行銷荷屬東印度。多假手於外國公司。資本既小。而又缺少信用。因競爭劇烈。時有倒閉之虞。美國雖然有商行經營美貨。但是。因為地方情形不熟。不善經營。結果。亦不免於失敗。美貨除汽

車外。其他均不能與英日貨競爭。

新嘉坡是荷屬東印度對外貿易的一個樞紐。故能以一彈丸小島握南洋商業的中心。對於華僑之採取放任政策。亦為促成新嘉坡繁榮的重要原因之一。此外新嘉坡又為荷屬東印度的原料屯集地。錫、樹膠。須在新嘉坡經過製造後。始能運往歐洲。從這方面去看。可以了然英國資本在荷屬東印度的勢力。她不僅用投資的方法逐漸佔有荷屬東印度的工商業。且藉其經濟地位控制其他一切。如行政等。

香港是中國南部的一個轉口商埠。故自歐戰後。香港與荷屬東印度的商業關係。也日漸發展。

近年以來。中國與荷屬東印度之商業關係。因受日本與荷英之競爭。有江河日下之勢。惟樹膠與糖的貿易尚能保持常態。近年以來。因國內農村破產。人民購買力日漸低落。樹膠銷路亦因之停滯。

(四) 荷屬東印度的革命運動

荷屬東印度的革命運動。自一九二七年的爪哇事件引起了全歐洲與輿論的注意。因為這究竟不是一件平凡的事。歐洲之所以重視。恐因東印度的革命運動而激起了東方各國的革命浪潮。致危及到列強的地位。爪哇的革命之發生。決不是如一般人所說的。完全受了一九二六年中國大革命的推動。而無內在的原因。在荷屬東印度的歷史上。我們可以找到許多關於農

民運動的記載。在短促的三百年的過程中。流血的事件是不斷的。在那裏重覆。因此。我關研究荷屬東印度的革命運動。不應該向外面去尋求她的原因。而應該求之於內部。

荷屬東印度是許多島嶼組成的一個殖民地。在國際政治上。並沒有重大的作用。但是因為他的宗主國——荷蘭過於軟弱。既不能保護本身的利益。亦不能保護殖民的利益。致引起了列強的覬覦。甚至連英屬印度。美屬菲律賓那種有限的政治和經濟上的獨立性。在荷屬東印度也沒有。東印度的議會對代議制是一種侮辱。議會成立於一九一六年。至於一九一八年才開始活動。一九二五年曾加以改組。議員共六十人。其中半數為荷蘭人（各島嶼不過二十萬）。土人二十五名（代表五千萬人）。華僑及亞拉伯共五名（代表一百萬人）。議會主席由總督指派。六十名代表中。二十二名由總督指定。三十八名由地方協會選舉。但是。在這裏起主要作用的。俱是歐洲人（荷蘭人）。徒有其名的議會。實際上是政府的官吏組成的。他們祇有發言權。在政治方面是如此。在經濟方面。更使土人不滿意荷蘭的統治。當一九一六年的時候。太平洋的情形非常緊張。荷屬東印度有不穩的消。相傳日本。或英國有用武力佔領荷屬各島的企圖。當時。荷政府遂命前荷蘭駐日公使斯蒂龍（Sturum）為東印度總督。斯氏於受命之初。即在荷屬東印度實施土地改良政

策。希圖造成一個有力的土著農業資產階級。但是。至一九二一年。因東印度發生經濟恐慌。斯氏乃被逐回國。繼任者過克係一老官僚。對於前任斯氏的農業政策。既無勇氣。且不願繼續實行。

荷蘭政府的動搖不定的政策所得到的結果。使土著資產階級及其工業日趨破產。在廿世紀以前。荷屬東印度之不能夠發展。完全是受了東印度公司的阻礙。自荷蘭政府宣佈門戶開放之後。脆弱的民族資本又受到了歐洲各國資本的競爭。而自身絲毫不得政府的保障。在東印度公司時代。荷蘭尚不失為一個強國。且具有相當的獨立性。其時已不能在東印度形成一個有力的土著資產階級。而況目前國際情形逐漸複雜。在荷蘭政府的保護之下。更不能造成有力的土著資產階級。因為這需要政府對於土人規定一種保障政策。同時。更須要巨量於金錢的接濟。無論對於那一個問題。荷蘭政府遂沒有解決的可能。荷蘭的資產階級所看到的。只是自己的利益。祖國這種觀念。他們不注意。在這種條件下。荷蘭政府的作用是很顯然的。牠不過是國際資本在東印度的一個看護者而已。各島對於外來的侵略的防禦是很輕視的。一九二三年。荷蘭國會否決了東印度的三千萬鎊造艦經費的提案。現有的海軍不但不抵抗強國的侵略。就是弱國的海軍也可以如入無人之境。政府的力量完全集中在增加陸軍和警察。現有的陸軍不在三、四萬（自然不足為

了防禦外來的敵人）其中沒有一個土人充當軍官。軍隊中重要部都是歐洲人。而土人僅能充當步兵。荷屬東印度政府的預算的四分之一完全用與維持軍隊。此外。還有兩千萬盾用於維持警察。

這些陸軍和警察的作用。僅在於鎮壓土人的自由運動。甚至於政府沒有損害的文化運動。亦被禁止。他們恐怕土人識字之後。能夠讀一切革命的報紙。刊物。政府對於民族運動之壓迫。無所不用其極。

在經濟方面。對於土人的利益。絲毫不能保障。各事完全在外國人資本的支配之下。政府對此。既不加限制。亦不加阻止。一方面是無數的農民羣衆。另一方面。是少數外國大資本家。各島的優良的土地都集中在後者手中。各島的居民。大部分還是依農產品以維持生活。工業在整個經濟中。並無多大的作用（產業工人不過百萬）。所有這些農民羣衆。都負有極重的賦稅。幾佔全部收入的半。他們在各種經濟。政治的壓迫之下。呼救無門。政府又不許他們有自己的組織。於是他們祇有挺而走險。

一九二九年以前。因為有許多優越的條件。東印度土人的雖然沒有得到政府的幫助。但是。他們用自己的力量造成了土著樹膠工業。在好的市情之下。許多土人都成了富翁。在東印度發生了所謂民族資產階級。有一個英國人曾經這樣說。「許多

土人在不久以前連一等圍腰的帶子都沒有。現在竟坐汽車在各處巡視橡樹。他們對於政府沒有任何要求。祇希望對於他們的發展不加阻止。可是荷蘭政府在英、美樹膠企業家的壓迫之下。竟公然增加土產樹膠的出口稅。並減低外國企業各種負擔。對於其他的同業。自然更沒有任何幫助。在荷屬東印度。找不到土人開設的烟廠、咖啡廠和製茶廠。他們所收穫的生產。完全在未經製造以前。以極低的價格賣給歐洲人和華僑。

荷蘭政府的政策就是如此。在這裏。我們不難了解土人暴動的原因。幾次的革命運動引起了各國政府的嚴重的注意。都認為對於土人的狀況需要一個激進的改良。

英屬馬來亞歷史概觀

石楚耀

英屬馬來亞歷代大事記摘要

- 一七八六—九〇年 吉打及檳榔嶼割讓與英人。
- 一八〇〇年 方打及布羅溫薩割讓與英人。
- 一八一九年 英人與柔佛王締結協定。取得馬拉甲。又與柔佛王締訂條約。而取得新加坡。
- 一八二四年 英荷兩國締訂條約。荷蘭承認新加坡及馬拉甲的英國主權。

一八二六年 霹靂至班谷島及森美蘭羣島讓與英人。

一八三七年 決定設海峽殖民地的政治中心地於新加坡。

一八四六年 納閩島割讓與英國。

一八六七年 海峽殖民地脫離印度事務部的管轄。改隸屬於英政府殖民地部。

一八七三年 霹靂隸屬於英國保護之下。

一八七四年 雪蘭俄受英國的保護。天定割讓與英國。

一八八六年 在條約上正式明文規定柔佛須受英國的保護與指揮。

一八八六年 科科斯島歸英國所有。

一八八七年 森美蘭改成為聯邦。受英人知事的管轄。

一八八八年 彭亨受英政府的保護。

一八八九年 聖誕島歸英國所有。

一八九五年 依四府聯盟條約之規定。霹靂、雪蘭俄、森美蘭、彭亨四州府組成爲馬來聯邦。

一八九六年 海峽殖民地總督兼任馬來聯邦總監 (High Comm)

一九〇九年 盤谷條約的結果。吉蘭丹。丁加奴。吉打。玻璃市均隸屬爲英國保護屬地。

一九一四年 柔佛置一英人總務顧問。

一九一三年 英國遠東海軍根據地決定設於新加坡。

一 海峽殖民地

東印度公司與英國勢力的勃興 英國與馬來亞之史的關係。始自英皇批准設立東印度公司的一六〇〇年。當時該公司遂在蘇門答臘的亞齊 (Atch) 與爪哇的萬丹 (Ban-tan) 設商業上的根據地。屢次復遣派遠征隊於各地。所以獲得商業上的利益甚鉅。但當時英國仍未能完全獨占遠東的商業權。蓋當時葡萄牙人及荷蘭人早已置設根據地於東印度羣島。因此英荷葡三國人之間的利害鬥爭便日益激烈。荷蘭東印度公司有鑒於環境的惡劣。頗思欲破壞葡萄牙的商業勢力。遂向英國東印度公司提議互相協攜。但終於遭到英國的拒絕。於是乎英荷兩國間的糾紛便與日俱增。結果英國在東印度的貿易亦受了大影響。後來遂被逐出東印度羣島了。反之。荷蘭人亦被驅出印度。東印度公司在印度便成爲最佔優勢的權力者。嗣

後英國因感到有改設貿易根據地於馬拉甲海峽之必要。遂有謀奪檳榔嶼之企圖。此種舉動對於企圖驅逐英人的荷蘭貿易實爲一大威脅。本來。檳榔嶼是吉打的一部分。後來因爲英人佛蘭西斯萊特 (Francis Light) 代吉打國王打退其敵人。遂於一七八六年將檳榔嶼讓與英人。嗣後一七九〇年吉打雖屢欲收回均未獲成功。遂由英國出賠償金四千元。收回的企圖亦無形中打消。於是檳榔嶼使永久割讓於英國了。過十年後。吉打又取得六千元而將威利士利割讓與英人。一八〇五年東印度政府又將檳榔嶼改爲一個管轄區。一八二七年撤廢徵收關稅的條例。從此時起。在馬來亞的英國勢力便逐漸開始勃興了。馬拉甲在一七九五年爲英人所占領。而該處荷蘭人的城壘亦於一八〇四年前後相繼被毀壞。英人羅特明德 (Lort Minto) 卽於一八一一年利用馬拉甲爲遠征爪哇的根據地。然而依照維納條約的規定。英國須於一八一六年將此島退還與荷蘭。但荷蘭管理此島至一九二四年復將馬拉甲與英國交換向來爲英國商業根據地蘇門答臘的班庫蘭 (Bankoelan) 及巴幹比亞頓二島。可是事實上馬拉甲在整個英屬馬來亞中並占不重要地位。設如今該島之能爲一般人所注者。祇有一些過去和平時代的舊蹟。以供遊客回顧昔日的偉大而已。

萊佛士的奠定新加坡 新加坡爲馬來半島南端的一

小島是一八一九年由萊佛士氏 (Sir Stamford Raffles) 奠定爲政府所在地。並爲馬來亞最重要的商業中心地。當一八一九年馬拉甲尚在荷蘭人掌中時。萊佛士已與荷蘭人保護下的柔佛王締訂一種協定。並依該項協定而取得新加坡。荷蘭有鑒於新加坡對於自己的領屬馬拉甲之情勢不利。於是遂向英國提出嚴重的抗議。奈因荷蘭先前已與英國締訂一種保護條約。以蒙蔽其侵佔里烏 (Riouw) 的非法行爲。所以結果還是不得不自動撤消其所提出的抗議。一八二四年英荷兩國間所締結的條約。卽爲承認新加坡及馬拉甲的英國主權。另一方面英國又要求柔佛王重新追認英人在新加坡的權利。嗣後。新加坡更乘其脫兔的優勢。而發展到東印度的各大貿易港。至於新加坡在軍事上的重要。則由於完成爲海軍根據地。而增加其軍事上的重要地位了。

在馬來半島的英國勢力範圍。亦因一八二六年霹靂的割讓。讓班哥島與森美蘭羣島而愈加擴大。不過當時。英國所以能取得上述兩島。其唯一的借口則謂剿滅馬拉甲海峽各河口的海賊。

納閩是在一八六四年割讓於英國。科科斯島是一八八六年。聖誕島是一八八九年相繼歸屬英帝國之統治。

二 馬來聯邦

霹靂。雪蘭峨與英國的政治關係 馬來半島各邦與英國的政治關係是如於一八一八年。該年。檳榔嶼的英人與霹靂國王締結條約。結果英人始得與霹靂自由交易。一八二五年又由英人仲裁委員出面解決霹靂與雪蘭俄兩國國境。廿翌年即一八二六年。又與暹羅締訂巴納條約 (Banyu Treaty) 以協定霹靂。雪蘭峨兩國的獨立事項。然而當時英政府所採取的政策是絕對不干涉主義。但迨至一八七三年。因霹靂的拉爾特 (Larut) 的礦主與鑛工間的糾紛頗烈。於是殖民地政府便改取干涉政策。以代替向來所抱的不干涉主義。同時英國更利用該次工人的暴亂。出兵霹靂。結果霹靂遂隸屬於英國的保護之下。卽如一八七四年。英國代表安獨留氏 (Sir Andrew Clarke) 與霹靂的蘇丹及酋長在班哥締訂條約。依該條約的規定。除了宗教與土人的風俗習慣。其他一切霹靂的事項。概須聽英國任命的欽差大臣之指揮。同時。天定亦依條約的規定而割讓與英國。成爲關於海峽殖民地的一部分。

在雪蘭峨。因土家有力者間不斷地發生明爭暗鬥。加之。又常有海賊出沒於海岸沿線。致民心慌慌不安。當時適有馬拉甲藉以商船。遭海賊所搶奪。並傷殺船員船客多人。海殖峽民地總

督格拉克遂藉端命令下級官吏赴發生地點調查。結果雪蘭峨的蘇丹亦不得不與英國締約並受其保護。

森美國與英國的政治關係 當雪蘭峨暴動結束時有許多亡命者都移居鄰邦新居烏央 (Sungei Ujong) 但新雞島央的國王打督庫那 (Dato' Klana) 既已受海峽殖民地政府的警告便不得不將此輩亡命者驅出境外。但其隣地的會長打督班勒 (Sri Meranti) 反而肯收容此輩亡命者。因此該區域內的人民對打督庫那的信仰亦逐漸減少。於是打督庫那便不得不求英國的援助了。其結果英國則遣派欽差大臣於芙蓉以輔佐政務。一八七六年英國又出兵打平攻擊打督庫那的斯律文蘭丁國 (Sri Meranti) 並約定嗣後不得再干涉隣邦的内政。五年後復又有一小國齊列不 (Telabu) 亦屬於芙蓉的英人欽差大臣統轄之下。一八八七年連報 (Rembau) 各會長集議請英人理事官。越二年連報斯律交蘭丁、淡水 (Tampin) 等諸邦合議。遂形成森美蘭 (即九國的意思) 之一聯邦。受英人的欽差大臣之指揮。一八八九年該聯邦又併合新雞島央。齊列不二國。作成一新聯邦。但名稱仍舊不加以更改。

彭亨與美國的政治關係 關於英國與馬來聯邦東部的彭亨的關係。是始於一八八七年發達里克威爾 (Sir Frederick Weld) 的代表克里福特 (Hugh Clifford) 之與彭

亨當局締訂條約。依據約上的規定彭亨應設英國政府遣派的代理人一人。並如與他國發生事故。應即請英國援助。其翌年即一八八八年。又改派欽差大臣以代替代理人。一八九二年彭亨邦內有二三會長圖謀顛覆新政府以期舊政的復活。互相連絡反抗。終因失敗而被驅出國。一八九四年他們又以吉蘭丹、丁加奴為中心。以門再度進攻。但又被克里福特的遠征隊擊退。自此而後。彭亨幾乎不會再有政治之發生了。

上述霹靂、雪蘭峨、森美蘭、彭亨四州。是依照一八九五年締結的聯盟條約與一九〇九年一二年二四年中締訂的補加協定。合併而形成馬來聯邦。後來又在雪蘭峨州告隆設聯邦政府。以統轄聯邦內各種事項。關於聯邦內的立法事項。是由在國王 (即各府的元首) 等組織的聯邦立法會議中解決。

三 馬來屬邦

吉打、玻璃市、吉蘭丹、丁加奴 關於未加入聯邦的吉打、玻璃市、吉蘭丹、丁加奴等四州府的統治權。曾有明文規定於盤谷條約中。依該條約的規定。暹羅為英國的利益起見。願放棄上述四州府的保護權。行政權及其他府治上一切權利。一九〇年吉連丹王接受英政府遣派的英人顧問副顧問。除了宗教風俗以外的一切事務相聽其指揮。丁加奴王亦於同年允許英代

理官駐在該府內。並聽其指揮。一九一九年又改置英顧問以代替代理官之職務。吉打及玻璃市兩府亦先後依照上述兩州置一英顧問以處理政治上各種事務。

柔佛 英國與柔佛的條約是締訂於一八八五年。依條約上的規定。英國須承認該地的麻夏拉瓜 (Malacca) 與蘇丹。並如遇有外患或內亂時。亦須極力加以保護。而蘇丹若認為必要時。英國得派遣代理官駐在該國。九一四一年又將代理官改為總務顧問 (General Adviser) 總務顧問在柔佛的權限。與各屬邦的顧問大同小異。

菲律賓之牲畜業

金光譯

老律賓的牲口出產。依本國農商部統計科的估計。價值一三二、〇〇〇、〇〇〇批索以上。這可見牲畜事業在本國經濟界地位如何重要。

依一九三二年同一機關的統計。菲律賓的牲口產量。有如下所示。

水牛	二、一九二、九〇四頭
牛	一、三二〇、九八〇頭
馬	三三七、六六九頭
豬	二、五九四、六二〇頭

山羊 四三二、二八七頭
綿羊 一二〇、四七六頭

雞 二二三、八三九、二三四隻

這些數字較之一九一八年已有顯著的增加。例如牛和雞的產額。一九一八年以後。已起出兩索以上。這些是三十年太平無事。和政府講求獸畜衛生的結果。

在過去三十年間。政府曾費三五〇、〇〇〇批索以上。去自外購買獸畜佳種。政府且設立牧畜場。使外來獸畜經過這裏。象養後。再分佈到全國去繁殖。去替換舊種。不過由於政府資力的缺乏。經營方法的幼稚。以及保有牲畜的人往往不關心場內牲畜的飼。這種改良。是進行得很遲緩的。

不過牲畜的市場。却是很壞的。船舶的裝運既感不便。而水脚及家畜收養費又非常之高。四年來。牲畜市場聯合會。菲律賓牲畜機聯合會。以及牲畜業局。都曾用教育方法。或各種設施。去改進牲畜市場。但這種情形。若沒有由宜的業關來輔助。牲畜飼養。解決他個人的問題。那麼進步。還是很遲緩的。

至于這機關的活動範圍。我們可視一九三〇年次長 (Aunan) 所主張增加家禽和雞蛋產額的結果如何而定。依他們所計劃。他們要對馬尼拉 (Manila) 和在它環近從事家禽業的人。逐加教導。他們起初目的。在求所養家禽。供給一家。繼

後以所餘出賣。最後則全以家禽及雞蛋發賣為業。這種運動的結果。便是在馬尼拉地方有許多新式家禽機械店的設立。而且到現在營業還很昌熾。一九三一年。差不多有一〇、〇〇〇、〇〇〇百萬打雞蛋的輸入。但至一九三三年已減至四、〇〇〇、〇〇〇打。同年雞蛋進口稅增加的結果。這種稅收已由一九三一年一七三、八八四批索增至一九三三年的三〇九、一九五批索。這個數目。便直移用以扶助牲畜業。

此外。狂歡節的牲畜展覽會。各省牲畜聯合博覽會（Community Assemblies）無線電播音演講。在喚起大眾對牲畜的注意上。在教育人民從事改良牲畜管理和飼養的方法上。也是極緊要之舉。

他方面。改良牲畜出賣和牲畜製品出賣的方法。也是很需要的。每個牧畜者都希望牧畜直接售與消費者。而市場便常常感到牲畜擠量的擁擠。結果許多人迫得將牲畜以賤價出售。無形中受到損失。像這種情形。縱有較完善的牧畜方法。也是難免的。其影響所及。便是整個牧畜事業受到打擊。其實。在牧畜者所在地能有合作社收受牧畜。再由這合作社與馬尼拉市場訂定運銷合同。那些牧畜者是無需到馬尼拉市場去的。同時價格又從此可趨穩定。本來想使內地市場與大市的些係日形密切。那

改良市場組織是必要的。但由于地理上的情形不同。由于大的牧畜業者的稀少。運銷合作便成為特別重要的了。例如塞布（Cebu）地方。關於雞蛋的運銷。有一部分便採用這種方法。那邊大部份的牲畜業者都擁有三頭以上。十頭以下的牝雞。牝雞所生的蛋。一星期約可方兩次。那拾取起來的雞蛋。按星期用船裝至馬尼拉。或在鄉下市場發賣。

同一運銷方法亦可運用到其他種家畜上去。例如本國擁有本土牛五十頭至七十頭的人。其畜牛總額約佔全國二份之三十。假使每個牧牛者獨自到馬尼拉去售其畜牛的一半。得不到他人的合作。他是不會有好處的。

當雞蛋產下待運的時候。牧畜業局是主張設法安藏的。設使我們更能指示人民多食冷藏肉類。同時。又用冷藏車來裝運肉製品。而不用獸類來運載。那麼。這種結果。將大有助於牲畜業的發展。在巴拉圭（Paraguay）地方。來冷箱最初用來裝運牛肉的時候。就連地價也是增加的。不過巴拉圭所飼養的畜類。因了繁殖的毫無節制。是趨于退化的。同時他們對於母種改良。也是太忽視了。

本島年中牲畜進口有如下述。

本島肉類和肉類製品進口表（單位批索）

類別	一九三〇年	一九三一年	一九三二年	一九三三年
鮮牛肉	八二八、九五三	八三一、〇四〇	四〇〇、八〇二	三二二、四八九
罐頭牛肉	三二五、八〇四	三〇四、七八三	二〇六、四二二	二三八、八五三
臘肉乾肉燻肉	一六八、六二二	一七四、〇四六	一六一、八三九	一四四、七七一
羊肉	二二、一三六	二九、三一	二七、九七三	四〇、六二五
家畜和獵獸	五三、九六〇	九一、一八一	一〇三、四一〇	七七、六三六
其他鮮肉	一五〇、六七三	一〇七、八八一	八一、五四四	九三、一二七
乾畜和乾臘獸	八、九八一	一七、九二一	一六、一三〇	一六、九九九
其他乾肉和燻肉	一九、六六九	二一、五七六	一三、一六四	四、九二六
其他肉製品	四、六二八	八、〇六六	一一、九九〇	一一、一三四
罐頭臘肉	一三五、三二三	一五二、二八四	一五九、二五三	一七三、八九九
罐頭腸	二二、九五	三五、五六八	四二、四六五	四二、八九一
醃豬肉	一一五、八三一	七七、四七七	七一、五〇九	六一、七二六
火腿	四四、三七五	六一、四〇一	五七、九二七	五〇、八九五
豬肉	一五一、三〇二	七五、四〇四	一一六、五〇一	一二三、四二二
罐頭豬肉	六九、四四九	一〇〇、二二一	一三四、九九五	九八、五三〇
豬油	七八〇、一七〇	八〇〇、六七一	六〇一、三八四	二五六、二八三
豬油混合物	五三、〇二八	五八、二〇〇	三八、四〇四	二四、三〇八
總計	五、〇四〇、九二九	三、〇三六、〇三三	二、三〇六、七九二	一、九一五、三五三

上面數字表明我們爲着支付那些輸入產品。每年有大量
的金錢流出。這些產品都是本土所能出產的。如果那些金錢能
貯藏國內。我們可辦許多事業。使許多人家得着幸福。

本島教育部和衛生局設法改良滋補品。已有多。這個計
劃。如能實現。那麼我們肉類。牛奶。蛋的稍費都會全盤增加。同時
因了要發展我們的肉類工業。我們應當採用土產。

我們的牛奶是來自各處水牛。母牛和羊的身上。一九二〇
年以來。牲畜業局曾設法養畜。一種爲製酪而養畜的母牛。牠們
能在鄉間飼養的。又牲畜業局曾日蒸格蘭亞爾 (Ayshire)
地方採購純種公牛。及印度尼羅 (Nelore) 和亞爾二地的
混種母牛。這時候已近第四代了。飼養結果都不算壞。那些母牛
竟然能在長時期內每日被榨出五公升至七公升的牛奶。且近
來。因爲有較好的食糧和較好的管理。牛奶產量還要視前增加。

兩年以前。牲畜業局也曾努力繁殖東方製酪牛種。名叫 (Reb Scindi) 的。成效甚著。蓋這些牛種喜食本地草場上的草。
而在生理上又很相宜。六個月前。第二次辦到的這種牛種。也是
很瘦弱的。但在本地草場飼養以後。健康上便有很大的進步。這
些牛種每日能榨出五公升至十三公升的牛奶。牠們比之他種
牛類還有一個優點。這就是牠們性極馴服。易於駕馭。實則在牲
畜飼養上。牠們是最有希望的。現我們也已經決定增加這種牛

種的數量了。直到現在。那些 (Red Scinds) 還是好好生存着。
沒有一個死亡的。而從各方面來看。牠們的強壯耐勞的程度。也
是和本地牛。尼羅牛 (Nelore) 一樣的。

較大的製酪場。以後也會發展的。據牲畜極局的觀察。在菲
律賓的環境下。罐頭牛奶的製造也是值得經營的。因它們可裝
運出口。或則銷行在內地靜僻的所在。

在 (Bongabong) 地方的牧畜場所養的印度水牛也是
或可用作製酪牛種的。又用本地水牛榨奶也是可以着手辦理
的。

在 (Alabang) 地方的牧畜場。裏面畜有英努 (Andia
Nubian) 製酪羊純種和英努製酪羊雜種。這便是奶的另一種
來源。從製酪羊身上榨出的奶。加工製造。是用不了多大的資本
的。故于窮苦之人家。經營極易。同時又以此種羊奶。多爲病人嬰
孩所需。故推銷也是很容易的。

當局所以重視錦羊的飼養。其主要原因蓋欲奪取一部份
日本的羊毛貿易。這貿易的總額。在一九三二年竟達九二、六
七二、四〇四元。此外。一九三三年菲律賓的毛織品輸入。也達
六一五、四二一批索。尤其會使讀者感着興趣的。便是島內 (Trinidad) 農業高等學校 (Agricnetural High School) 也是在許多羊毛購買者中的一個。每公斤羊毛。它出價〇、四

五至〇、五〇批索之度。

在島內。豬肉和豬肉製品的出產是最容易不過的。其故蓋由雜種豬肉身材現已的漸增大。而長成又極速。這種畜豬方法的改良。在遙遠的鄉區很可看到。如果菲律賓食豬肉者較食牛肉者為多。而豬肉又視前肥美。那麼。火腿和其他豬肉製品的銷路也會增大的。這個論斷從去年狂歡節牲畜業局新動物產品服所製火腿能立即賣出這回事已很可證明無訛。由于這種成效。從此這一組的工作便擴大為增加火腿及其他肉類產品的產量。裝置罐子奶。罐頭奶以及製造其他奶製品了。

所以在島內以後。大家可以看到一個製造物產的所在。同時。這些土產我們也希望自己能夠製造的。

這裏須順便提及馬。因牠用來推雙輪馬車 (Carromates) (Carretelas) 用作小路和山上運輸。也是很需要的。近來因了賽馬場需要競走馬之故。馬種問題。更形重要了。牲畜業局在這方面是打算用精選的阿拉伯杜馬和威爾斯小牲馬 (Welsh Pony Stallions) 來改良馬種的。

(譯自一九三四年菲律賓年鑑)

菲律賓森林業

光中譯

在菲律賓全面積一一四、〇〇方哩中。森林是多不可數

實業叢報 第二卷第四期 國貨南進號

的。這森林地帶。共有一九、〇九一、六三三公噸。其中百分之九十七又二分一、即一八、八〇六、三四九公噸是官有的。二又二分一、即二八五、三一四公噸是私人團體所有的。管理森林事業的是林業局。它每年收入約在一、四〇〇、〇〇〇批索之度。去年的收入則為一、四五五、九五五批索。這種收入是由頒發森林業物許證或徵收林業稅來的。在過去五年中每年的收入能超過了支出。

在這兩千萬公噸左右的森林地帶中。除了一小部份的半溫帶地方生長松樹及其他常青樹以外。大部的森林都是熱帶的。產品為着這個原故。木材和其他森林產品是非常豐富的。依照林業局副局長 (Florencio Tamesis) 的報告。我們的喬木多至三、二〇〇種。其顏色及耐久性種種不一。隨我們任意挑選。總能使我們稱心滿意。

在菲律賓森林的許多種類中。為數最多的要算 (Dipterocarp) 生于窪地。據人家估計。這種樹。直木的出產約在三九七、七七六、〇四九、四四〇尺 (Board feet) 此外。則有季節林。或乾季林如 (McLave mangrove's, mid-mountain forests, second-growth) 草和雜草。是據副局長 (Tamesis) 的意見。 (Dipterocarh) 實是菲律賓森林的最主要者。因現在木料工業原料大都取給于此。又在全部木料出

產中。(White Janan, red Janan, tangil, apikong, yakale) 和 (guijo) 六種合計。超過百分之六五。

在有季節性乾林中的本料。重要的有 (Melave talisay, tindalo, supa, banuy, akleng harang) 和 (ihl) 數種。在有季節性的兩林中。亦有 (Narra, akle, banaba, kalantas, amnguis,) 和 (Malugay) 數種。這些種類。因為具有天然美和質地耐久。價值極高。

(Mangrove) 種森林。是製革樹皮 (Tan bark) 染料。木炭的來源。它的葉幾全用于蓋屋。它的液汁可作酵母製成醋。火酒。糖和食品。

(Maintain) 種森林是禁止採斫的。至 (Mib-mount-ain) 種森林則含有 (Dipterocarp, leguminosae,) 及其他種屬的混種。如藤及 (Almancia) 是又在 (Second growth) 森林中。最重要的木料。便是松。

菲律賓林業管理權屬於農商部。而經營森林事業的人。則是菲律賓人和領有執照的美人和美公司。這兩地人的資本合計。至少佔營業總資本百分之六一。一九三〇年七月七日菲律賓議會會制定法律對菲人和美人營業加以限制。但在此時期以前領有執照的他國人。却不受限制。仍得就原處經營他們的林業。

此外佔林產地以作鋸木廠。木料廠。旅館。療養院。浴室。草場。鹽場及其他用途。政府也發有特別執照。計一九三三年發出執照數為六、四四二份。副局長 (Tamesis) 在報告木料工業的情形時。很得意地說。

「雖則我們行着林業私營的制度。但在過去二十六年中。木料業已顯着大大的進步。在菲律賓木料業短短的歷史中。我們木料貿易已由五百萬增至八千萬批索。這些都是賴木料業先驅者的努力和政府賤價運輸木料的結果。現在。全島官有的森林區中。有一一〇鋸木廠。在這一一〇鋸木廠中。有十七個廠訂有至少二十年的長期契約的。」

依林業部官員的報告。那一一〇個鋸木廠中。每日平均可出木料七五、〇〇〇尺 (Board Feet) 至一年至五年的普通執照。則平均年出八、〇〇〇方尺。

這種木料業的發展。除商業上的純益外。在窮鄉僻壤的地方。因了鋸木廠的開辦。也可促成社會的進展。蓋自木料業發展以後。市場學校。教堂。娛樂場相繼設立。使這些地方的人們。日與現代文明相接觸。即農業的發展。也與此有莫大的關係。

木料產額。在一九二九年和這年以前。都是年有增加。但至一九三〇年。因為受着經濟不景氣的影響。產額也稍見減少了。據近時林業局的統計。一九三三年中。有三八三、八三〇、〇

三二尺是銷行島內的尚有八〇、二四四、九六八尺則是銷行國外兩者合計共爲四六四、〇七五、〇〇〇尺。在輸入菲律賓木料的國家中日本是居首位的。它在一九三三年中輸入了四九、七二三、一五二尺。美國在這一年也輸了一六、四九九、一一二尺。其他木料購買者爲中國。英國。英屬非洲。澳洲。葡屬阿非利加。新西蘭。日屬海洋洲。香港。加拿大。丹麥。比利時。德國。意大利。荷蘭和西班牙等國。

在這輸出木料中有許多在世界市場中都是著有聲譽。得爲一般人所歡迎的。它們具有堅實。悅目。耐久三特性。有的柔軟。有的光滑。軟脆。它們大多用以製造上等用具。上等建築。地板。鋪板。陳列箱。木板。有的用以作音樂用具。科學設備。運動器如木棍。木槌等以及船上細緻物件。有的更用來雕刻古玩。

熱帶森林與溫帶森林不同。它產多量的小叢林產品。菲律賓情形便是如此。從經濟的立場來看。那些次等產品的重要者有柴。木炭。茅草。製草樹皮。染料樹皮。染料木。藤杖。製漆樹胎。芳香樹脂。石灰石等等。

(本文譯自一九三四年菲律賓年鑑)

先施
三大名作

先施花露水
牌子一年老一年 品質一天好一天

千里香
流香千里 風行全國

先施牙膏
價錢最公道 原料最高貴

天廚味精廠股份有限公司

出品：味精，味宗，醬油
精液，澱粉 糊精，
飴糖，醬色，哥羅登
酸及其他銻基酸等，



業務部 上海愛多亞路一二三號
電話八四〇七三轉接各部
廠務所 上海菜市路一七六號
電話 八〇〇九九

天原電化廠股份有限公司



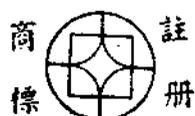
出品 鹽 酸 Hydrochloric Acid HCl 22°Bé and 20°Bé
燒 鹼 Caustic soda NaOH Liquid and solid
漂 白 粉 Bleaching Powder Ca(OCl) OH 35%—36%

事務所：上海菜市路一七六號 電話：八〇〇九九

製造廠：上海白利路四二〇號 電話：二九五二三

有線電報掛號 四二五八「石」 英文電報掛號 “ELECOCHEMI”

天利淡氣製品廠股份有限公司



出品 硝酸：淡——40° Bé 濃——49° Bé
無水阿莫尼亞：品質在百分之九十九以上
阿莫尼亞水：S.G, 0,91, S.G, 0,88, 26° Bé
氯化銻（鹽腦）：品質在百分之九十九以上
家用阿莫尼亞：有明與暈兩種

事務所：上海菜市路一七六號 電話：80041 80099 30090

製造廠：上海滬西陳家渡二〇七 電話：四二三三二號【市】

電報掛號：三二二五【淡】 “NITROGEN”

天 盛 陶 器 廠

事務所 上海菜市路一七六號
電話 八〇〇九〇



製造廠 上海龍華鎮計家灣
電話(市)六八二四九

精製各種上等化學耐酸陶器

物物交換與國際貿易

陶樂勤

言論

我國國際貿易自有紀錄以來。幾可謂年年入超。不過數目有大小之分耳。民國十六年以前。其數目比以後。可稱為小巫之見大巫。而尚有海外同胞之匯銀以為抵補。自民國十六年以來。入超之數。與年俱增。最大者為廿一年。有九萬萬元之數。二十四年僅十一個月。數已有五萬萬元。東三省未為日人非法武力侵佔之時。每年出超一萬萬元。足抵我國國際貿易入超之一部份。而近以各國經濟均見衰落。海外同胞生活已難支持。絕少餘款匯回家鄉。而我國又不能如英、國有海外投資之利金。船隻之水脚。保險之保費。銀行之匯水。以為彌補。設國貨為外國所欲。入超斷無如是之鉅。奈以大宗出口之絲茶。今已退居末路。則抵補入超之法。祇有

運金出口。金盡以銀。或借外債而已。

考國際貿易。係經營國際貿易之個人或團體謀求生存與金銀。而在重商國家之觀念。亦復如是。但其實際。則為懋遷有無。形式上交易之中間為金銀。歸根結蒂。則為物物交換。設離物物交換之本旨。而國與國間各謀金銀之獲得。結果必致兩敗俱傷。不過傷有先後之不同耳。

在世界大戰之前。國際貿易政策。有保護與自由之不同。前者美國為其代表。後者之代表。則為英國。一以保護其幼稚工業。一以擴張其對外貿易。世界大戰以來。英國亦步美國之後。採用保護政策。遂致世界各國。莫不增高其關稅壁壘。祇求外貨之來本國者少。我貨之入外國者多。因此所致之結果。國際貿易物物交換之本旨。完全喪失。各求其金銀之吸收。而美以金銀與貨物均皆入角。致一九三一年之大恐慌。形成世界經濟恐慌之大觀。各國以增高關稅壁壘之政策。未能推擴國貨於國外。防止外貨之侵入。於是用傾銷政策。管理匯兌政策。取消金本位政策。

膨脹通貨政策。限制進口貨政策。再進一步。採用統制經濟政策。其致用國際貿易國營政策。於是政治的國家主義。進為經濟的國家主義。在樂勤觀之。世界各國之經濟家政治家。任何想出多種政策。以圖推擴對外貿易。如失去物物交換之國際貿易核心。祇有使世界經濟更形衰落。即有一二國獲得表面上之繁榮。終致實際上形同曇花一現。

我國在世界各國。國際貿易實最為落後。從前以土貨易外國成品。今則連國以農名於世之民食。亦須購自外國。至於何以致是之故。則舉野自主席以至於小民。固無不知。由於連年內亂。水旱疫癘所致。在世界各國均有經濟集團之下。我國如純任自然。以求國際貿易上之否極泰來。則無異俟河之清。守株待兔。自當謀外貨進口之減少。或謀國貨出口之增加。

減少進口貨唯一之善法。則為增高關稅。然以稅率加高。進口貨驟減。任一般國貨廠家觀之。確係極為有利之事。但在消費者與政府從財政上觀之。亦一得不償失之途徑。所以前次政府減低海關進口稅率。是否另有背境。外間無從臆測。但從消費者與政府財政上觀之。確亦未可厚非。不過如不別尋途徑。以圖挽救入超。則新進口稅率。實有使入超更見嚴重之趨勢。此所以近有發展出口貿易之新動向也。

竊謂發展出口貿易。應有先決條件。

假定上述之先決條件。均已解決。則發展出口貿易。應有二種辦法。

- (一) 政治上統一
- (二) 經濟上統一
- (三) 農工商組織上統一

國際貿易國營。在我國是否可行。確係一嚴重問題。不過無論如何。一時雖辦不到。至少當即有準備。以應付各國經濟的國家主義之侵略。

其次為統制國際貿易而統制國際貿易。則應與統制匯兌。統制貨幣。統制交通。統制生產與統制消費相輔而行。

下焉則為國際貿易之合作。以樂勤觀之。此層比較容易實行。祇須政府對於工商業同業公會與商會。在法律上予以強固之組織與得營業。

- (一) 凡某業非入同業公會。不得營業。
- (二) 凡同業公會。必須加入商會。
- (三) 凡家數不足成立同業公會之某業。必須加入商會。

(四) 同業公會應設合作社。以營共買或共賣事業。

(五) 商會應設總合作社。以營兩地或對外之共買或共賣事業。

茲設例以明之。

一、譬如食米。上海市商會總合作社。向產米區商會總合作社買進。交於米業同業公會合作社。此種買數。米業同業公會合作社。根據會員之需要。填就報告。交於市商會總合作社。如是則價格可以一律。費用可以減省。手續亦可以便利。而產米區之商會總合作社。根據該區米業同業公會合作社之存米。報告數目。售與上海市商會總合作社。如國內產米區商會總合作社。無餘米可售。與上海市商會總合作社時。則上海市商會總合作社。即據米業同業公會合作社報告需米之數。向外國購買。

二、譬如酒菜業需用南貨海味。則由該業同業公會合作社。根據會員需要數目。向商會總合作社報告。而由商會總合作社。分向南貨及海味業同業公會合作社徵集買賣。

三、譬如絲茶。原為出口大宗。對外輸出如上海。由絲或茶業同業公會合作社。將存絲數目。報告市商會總合作社。由市商會總合作社。在上海或在消絲茶國分設莊所。與顧客商價出售。

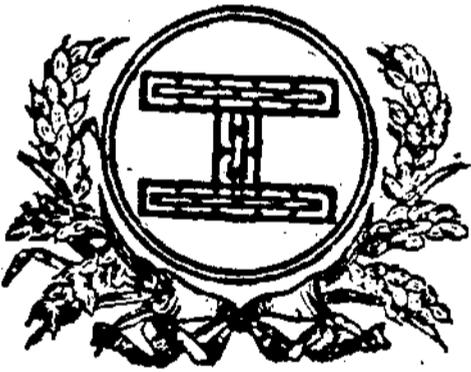
以上三例。不過述其大綱。至詳細內容。非本文所能盡述。樂勤意見。欲發展出口貿易。應先活動國內貿易。而活動國內貿易。應先自產製銷合作始。絲茶業之失敗。原因固甚複雜。而產製銷之不合作。實為其大原因。譬如上海甲乙丙丁四茶商。如能組一合作社。則可在俄設一莊所。直接與俄經營國際貿易機關交易。乃以不能合作。無力在俄設一莊所。祇得在上海與俄商交易。甲乙丙丁四茶商。又以互相傾軋競賣。某種茶在俄商顯出每擔銀元二十元。乃分別與四茶商論價。甲商索價二十元。以其經濟力甚為充分之故。乙商經濟力較次。索價十九元五角。丙商索價十九元。原因為經濟薄弱。而丁商開出空頭支票。急於抵解。僅以十八元五角售與俄商。而其成本則須十八元七角五分。因被俄商各個擊破。遂致甲乙丙丁四茶商。均難立足。倘使四茶商進貨售貨。均能合作。則被勸之商業。可轉而為自動之商業。如是則貨品自可合乎一定標準。而對外信譽自高。至於我國絲業之被日本絲業奪去世界市場。亦由於產製銷三方面均

無合作之故

倘使各業同業公司均設有合作社不入同業公會者不能營業。則以同業公會合作社之力量。如紙業之欲推廣國紙。自易發生效力。如不買賣某外國紙。自可將某外國紙在市場上肅清。樂勤聞悉上海市新藥業同業公會決議。會員對於某外國藥。不予販買。但有數大藥房。不加入公會。不執行此項決議。致某外國藥未能肅清於上海市場。樂勤以為欲發展出口貿易。應儘量推動國貨之國內貿易。譬如四川之米有餘。頗可以供售於缺米之區。但以運輸不便。與種種政治上之阻礙。遂致缺米之區。自國外購米。比較價賤而迅速。如是國貨尚不能推動於國內。焉易發展於國外。所以非將國貨之產製銷成爲合作之聯系。則欲發展出口貿易。誠憂憂乎其難哉。

政府現在已實行管理貨幣與匯兌矣。然尙未及乎統制於發展出口貿易。尙未至有相當之感應。至對於貨幣。政府如能予以統制。而此統制。足使持此貨幣者不得不購我國貨物以去。益以交通便利。運輸迅速。匯兌靈活。全國國貨產製銷合作聯系完全。則我國國際貿易之入超可以減少。甚致相等亦不難。而國際貿易之本旨「物物交換」可以恢復。

是 機 中 之 先 鋒 完 全



是 人 身 的 需 要 國 貨

牌 蓮 愛 牌 姑 麻 牌 獅 金 牌 工 鐘

品 出 廠 織 針 足 工 商 華

號 〇 一 一 路 擲 棋 界 租 英 海 上 廠 總

號 二 〇 二 三 三 話 電 所 行 發 總

號 六 〇 二 路 東 廣 界 租 英 海 上 廠 總

號 三 三 八 一 一 話 電



天津春合體育用品製造廠發達史

天津春合體育用品製造廠。創辦於民國九年。原名春合工廠。創辦人兼總經理傅泊川君。昔為中醫聖手。兼任某中學教授。我國體育之落後。頗覺不安。彼時雖有一部份學校。略有簡單的體育設備。然社會人士。對之頗少相當認識。關於體育方面。所需要一切用品。因國人鮮有能製造者。不得不求之外洋。故體育用品。每年輸入我國。為數甚鉅。創辦人對於此點。早有深刻的觀察。自此乃下最大決心。創辦小規模工廠。以期將來能杜塞這為運動而造成的漏卮。

當該廠創辦之初。資本不過五千元。範圍小。祇能自製籃球。足球。網球拍等。出品二十餘種。銷售平津一帶。數年以後。對於出品之製造。即有相當進步。自是由二十餘種

總經理 傅泊川君



固根基起見。續添股本三萬五千元。更各為春合體育用品製造廠。擴充製革部。復聘燕京大學製革系為該廠顧問。內部組織。日漸鞏固。出品以球類為大宗。次為網球拍。其他如運動鞋。田徑器械。運動服裝等。莫不精心製造。工人二百餘。行銷遍於全國。尤以內地鄉村為最。每年營業。達五十萬元。

經理傅泊川君。不敢自

滿。為求製造進步起見。於四

年前（民十九年）特派其

弟傅清淮（現服務於上海

青年會勞工部）赴歐美考

起發 清淮君



駐滬代表盧益三君



察參。觀世界最大之 Spalding 廠。並研究科學管理法。改良機器製造。為期十個月。根據其考察所得。再謀本廠之進展。以期貢獻

於國人。競爭於國際。現在該廠內容已更臻完善。共分六大部。如製革製球。網球拍。運動鞋。鐵木。針織。等部。廠設天津南開馬場道。佔地十餘畝。全廠工人四百人。即球類一項。年產

四十餘萬個。他如網拍及田徑用品。亦係產額之最大部份。總之該廠出品。實佔據國產運動用品

之重要地位。堪稱國內最大之體育用品製造廠。年來我國體育突飛猛進。該廠實與有功焉。

按該廠銷路。行於華。華西。復及華中華

南而後遍及全國。如南洋羣島。荷屬印度。及旅

順大連日本神戶。均有特約代理。所製之網球拍。銷

路。售英國及美國。為數甚多。由此可知出品銷

行之趨勢。已漸推及國外。為國產運動品界放一

異彩。三年前在滬設立辦事處。即附屬之春生

體育用品公司。一方面為便利南省顧主。一方

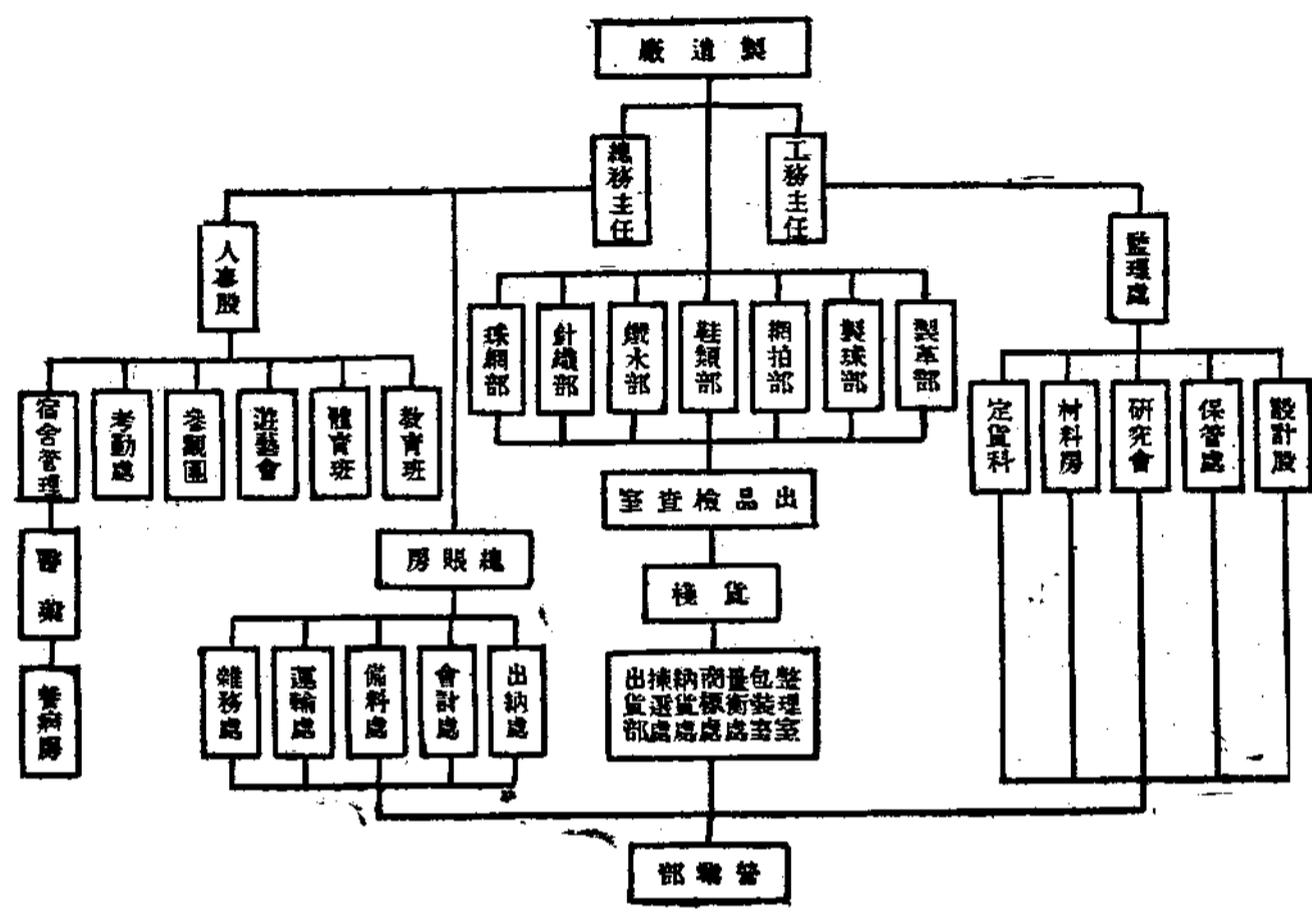
面所以使於國際推銷。並擬於必要時。在滬設立

大規模工廠。聘請專員技師自製球胆。膠鞋。因該廠經理。每慮國人不能製造球胆。故至今球胆一項。仍須仰給於外洋。以卅年銷球之數推算。外國球胆的輸入。其數驚人。該廠前曾建議某橡膠公司製造球胆。祇因出品成績不良。未便採。該廠尤以國人之不能製造網球。深為憾事。此後計劃擬將廠內各部完全機器化。以增加速率。而能減少工資之担。設此計劃實現。或可自製網球以代洋貨的輸入。

總核是廠

設十五年以來。不但於我國體育界有相當的供獻。即生產與勞工方面。均





有莫大利賴希望。我國當局及社會各界對於該廠與以有力的贊助。更願體育人仕與精神上切實的工作則不僅該廠之幸。亦我國體育界前途之幸也。茲將該廠廠部及勞工生活概述於後。

春合體育用品製廠經數度之改革管理後。已非國內其他廠家可比。廠地之建築。極合工業化。位置亦佳。在天津市之西南。隔離城約四千米。空氣新鮮。交通便利。前門臨南開馬場道。後背為牆子河。東西多田畝。頗適工廠區域。該廠為求設備衛生。故位置的分配。極盡週到。前門有二。一門直進。為廠部總辦公室。各科賬房。均設於此。左為材料房。內儲廠內製革原料及廠內應用木料等。右為貨棧。各部每日出品。悉存該棧。再進為廠部大門。中設飯廳及招待室。東為演講會堂。為招集大會之所。內有閱報室。遊藝室。旁為職工宿舍。前附有教課室。衛生管理處。後有養病房。沐浴間。由宿舍大門。可直達工廠各部。工廠以製革部範圍較廣。佔全廠四分之一。其他製球。網拍。鞋類。鐵木針織等部。雖屬相連一起。但排定頗有條律。整齊美觀。各標一方之地位。同時工作休息各無擾亂之弊。廠內遍設邦浦（滅火機）決無意外之險。廠方素重清潔。故廚房及廁所。皆設於西北隅。雖隔飯廳較遠。但每當開飯之時。由廚房至飯廳之機器自動車。往來輸送飯菜時間。祇費數秒鐘。運場及工人子弟學校。設於廠外。每當工作之餘。以備工友之室外活動。工人子弟學校。則專為職工子弟而設。並

不招外界學生。最近並組織家庭工廠。凡屬廠內職工眷屬均得入內實習。各項工作聘有專人指導。既免家庭分利之弊。復得充分之技能。工友無經濟之困難。生活當無憂矣。

至於工作時間。每日平均八小時。早晨為郊外遊行時間。下午停工後。華趨運動場。作各種球類比賽。或田徑練習。並有時應外界之約。以增長運動技術。此外每月有三天例假。至時可隨意出外。

利用工作之餘。作各種有益組織。如每星期舉行一次之工務研究會。以求貨物改良。發明各種新出品。有教育班教授工友國文算術。日用常識。體育班為工作之餘消遣。並能鍛鍊體魄。星期六有遊藝會。內包括國劇。新劇。音樂等。概有專人指導。廠方並不斷邀請名人演講。以啓發工友知識。增加興趣。其他有參觀團。隨時派定地址。往參觀。如市外貧民窟。輪船碼頭。模範監獄等。消夏團。每年暑期舉行二次。分批出發。如北平西山。烟台。青島。及北戴河等處。總之以有益於身心。並能得到感化者。為目標。工友既能感覺生活之快樂。而活潑如常。因之工作皆有相當之進步。如此廠方亦受相當之益。可謂一舉兩得。

談到工友待遇。最少者十二三元。最多者五六十元。平均每

月每人三十餘元。伙食由廠方供給。每年中也放假一個月。照給薪金。工友染有疾病。由廠方醫生負責。此項醫藥費。由廠方辦理。

凡有家眷之工友。皆有房租補助費。此則以每月工資之多少。酌量津貼之。年終按每人之工作成績。分配花紅。極盡平等。故是工作莫不努力進步。如該廠待遇之優。辦理之善者。在國內實不多見也。

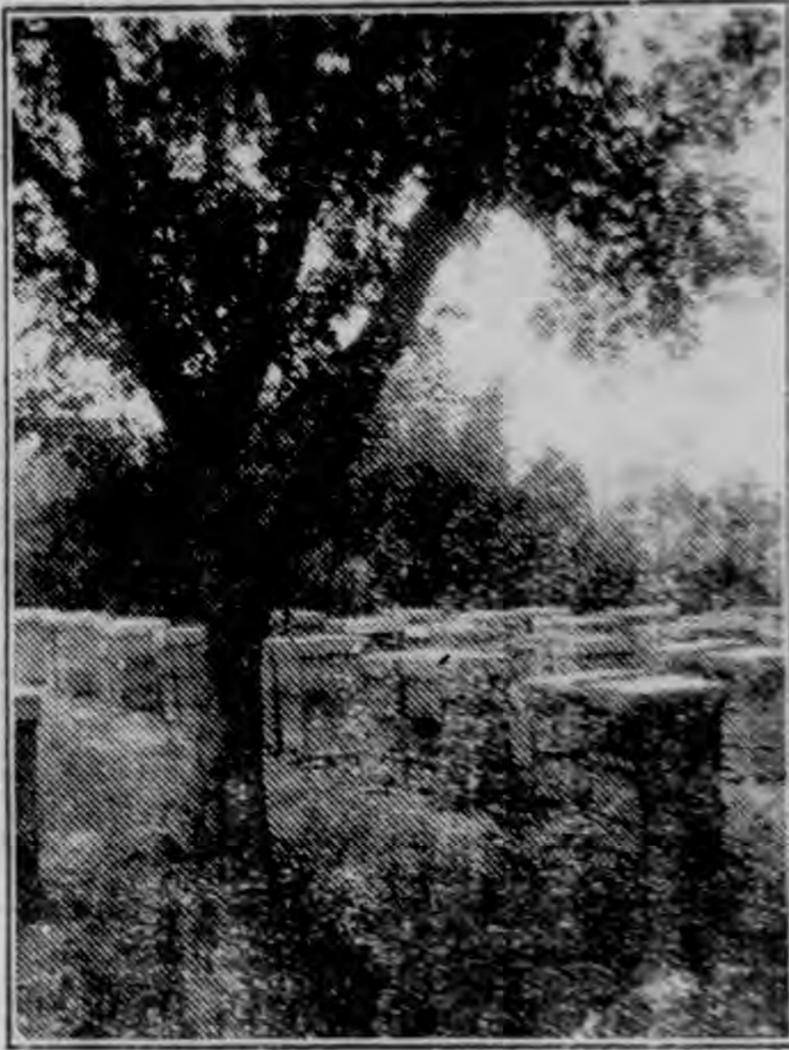
總之。凡稍知國內情況者。當明悉本國所處之經濟危境。而工業衰落。入超激增。更為目前之難決問題。國貨工廠。受此項之排擠。其困難可知。該廠能在此環境中。拚扎奮鬥。精神殊可欽佩。此後為該廠前途祈禱。以工戰制勝。不但為我工界揚眉吐氣。亦國家莫大之光榮也。



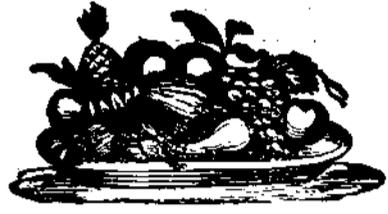
青青養蜂場經營概況

蜂蜜係蜜蜂採集花朵中之精華而釀成。甘香味美。乃甘料中最滋養之食品。近代科學昌明。技術精進。出品純潔。風味雋妙。歐美各國已視為最珍貴之食用要品。摒斥粗劣之砂糖而弗用。青青養蜂場創辦人王綏之戴炳鈺二氏。鑒於蜂蜜關係我人健康之重要。而國內蜂業。尙多墨守舊法。出品窳劣。不堪供食品之用。乃於中華民國十三年十月。集資創辦青青養蜂場。輸人意大。

青青養蜂場分場風景之一



利蜂種。飼養培殖。力求新法。管理既周。出品純淨。十數年來。每年供應社會數量至鉅。迄今分設支場十餘所。飼養意蜂千數百羣。蜂業界中。推為巨擘。即世界著名蜂場中。且有相當地位焉。且青青蜂場蜂蜜。曾經中央衛生試驗所及上海化驗室化驗證明。滋養豐富。品質潔淨。推為上等蜂蜜。民國二十四年十月十日。新加坡中華總商會國貨擴大展覽大會。該場出品。復得特等獎狀。設非品質超羣。曷克臻此。如該場者。誠新興生產事業之努力者矣。



森林藤柳器廠

創辦人小史

森林廠是我國藤柳器業中規模最宏大出品精良的一家唯一的大工廠。而創辦這工廠的是上海吳春泉先生。

吳先生現在是一位成功人了。但是講到他的出身却很貧寒。他能有今日的地位。可說完全是從艱難困苦中奮鬥得來的。吳先生今年四十四歲。生長於滬郊的農家。據他說。小時候因為家境貧寒。所以沒有讀多少書。十一歲遭父喪後。就幫着家人在田裏工作了。這樣經過了兩年。到十三歲。家境愈見衰落。不得已只好託人介紹上海來習藝。從此他便由小農夫一變而為小工人了。

距今三十年前。上海百老匯路有一家義生昌藤器店。吳先

生便是在這店裏學的業。其時我國的藤器工業還非常幼稚。種類既不多。樣式又粗笨。所以銷路也就有限了。我們中國人是向來歡喜保守的。藤器工業自然也不會有人想到改良。可是吳先生則不然。他那時年紀雖然很輕。面目光却比一般人來得遠大。就在那時起。他已立下了改良藤器的宏願。不過。他知道自己學識還不夠。要達到這目的。必須再多讀一些書。所以十七歲滿師後。白天仍在義生昌做工。晚上便去讀英文。於是他的學識是一天一天的進展。他的志願也一天一天的具體化了。

民國初年。市上發現一種舶來品的柳條箱。銷路非常暢旺。吳先生為要杜塞這筆漏卮。便決定仿造。可是店主是一個極端守舊的人。對於切身有關的藤器。尚且無意改良。何況是關係不怎樣密切的柳器呢。吳先生在此情況之下。自然只好自己來開店了。那時他是二十三歲。

森林廠成立到現在。已經是二十一個年頭了。在這二十一

年中。吳先生是無時不在求事業的發展的。除了藤柳器方面有驚人的貢獻外。並有草地毯。絨地毯。布地毯等的創製。最近他還在研究一種草絨兩用地毯。他這種力學不倦。埋頭苦幹的精神。便是他所以成功的原素。俗語說「行行出狀元」。像吳先生這樣的人。我們稱他做藤柳器業中的「狀元」。實在也不好算過分的。

□創辦情形

當吳先生離開義生昌的時候。原有四位朋友答應和他合作開店的。不料進行到中途。那四位忽然變起卦來。一個個都聲明退出了。這件事對於吳先生是何等嚴重的打擊。可是他並不灰心。還是百折不撓的向前做去。

然而。吳先生是一個初出店門的小夥計啊。又無聲望。又無地位。有誰肯借資本給他呢。家裏罷。更是一無所有。他四處張羅。東拼西湊的結果。僅僅只籌到了四十塊錢。

四十元是怎樣微小的一個數目。拿來在路旁擺一個攤担。或者還可以用以開店。那簡直是夢想。然而。吳先生的森林廠。終於由這四十元辦成功了。

這是一個可歌可泣的故事。據吳先生告訴我。他籌到這四十元後。第一步是進行租屋。照原定的計劃。這店是要開在最熱

鬧的南京路的。因限於資本。不得不改變方針。開到房租比較便宜的冷落地方去。但太冷落了。又恐沒有生意。他不知奔走了多少天。才算在愛文義路戈登路口租定了一間房子。那便是現在的總發行所。

付去了房租。餘下的只有二十幾元了。吳先生的第二步工作。便是帶着這僅有的二十幾元去購買原料——柳條和藤條。柳條他知道是出在蘇州的。於是便坐了四等火車到蘇州去採辦。因為蘇州他還是第一次去。不知什麼地方有柳條。真所謂經過了千辛萬苦。才算被他買到。回到上海。錢已差不多完了。僱人自然談不到。於是領了兩個學徒。就這樣幹起來了。

以區區四十元。居然能在上海開店。而且會做到現在這樣的地步。你能說這不是奇蹟。

□發展經過

森林廠自民三創辦。到現在已是二十一個年頭了。其間雖曾碰到過兩次火災以及加稅等許多阻礙。但一般的說來。還是年年有進展的。

上面已經說過。初創時僅租屋一間。學徒二人。出品也只限於柳條箱以及少許藤器而已。但第二年。就增添工友十六人。並在愛文義路的邊善里另設工場。從事大規模的製造。到第三年。

出品已銷到銷海外在歐美各國。都有森林廠的主顧。於是營業大盛。乃添招學徒一百二十名。並將工場遷至愛文義路榮陽里。大事擴充。第五年即民國七年。添製手杖。十一年添製柳籃。均曾風行一時。十二年在軍工路購地建屋。設立第二廠。十六年添製草地毯。二十一年進一步製造機製印花草地毯。並在靜安寺路新世界西首設立分店。二十二年吳先生赴日觀光。回國後。便添製絨地毯及布地毯。並在開北交通路購地建屋。設立第三廠。去年（二十三年）又在蘇州盤門外建第四廠。並開始製造竹器。最近吳先生又有花色布袋的發明。而草絨兩用地毯。不久也可以問世。總之森林廠是不斷地在求進的。其前途的發展。真的是未可限量呢。

最近狀況

末了。吳先生又談了一些關於該廠的近況。

第一。關於生產方面。吳先生說。日前銷路最好的是草地毯。所以產量也較其他出品來得多。除第一廠專製藤。柳。木。竹。出品外。其他三廠。均以草毯為主。至於職工人數。則以第二廠為最多。計草毯。絨毯。布毯。布袋。柳籃。竹染色。等各部男女職工。合計約在二百人以上。其次是蘇州的第四廠。工人有一百三十左右。再次是第一廠。連漆工在內。共七十二人。第三廠人數最少。僅三十餘

人。

第二。是銷路方面。森林的出品。本來以海外銷場為最佳。但近年來因捐稅增加。所以較前已差得多了。在國內。青島。南京等處。銷也很廣。至於歷年的營業總額。平均每年總在十餘萬元之譜。今年下半年。國外的定貨較多。或者能夠打破以往的營業紀錄。



我國化學工業界四大「天」王的略史

天廚味精廠——是我國首創的調味粉製造廠
 天原電化廠——是我國唯一的鹽酸漂粉製造廠
 天利淡氣製品廠——是我國唯一的合成硝酸製造廠
 天盛陶器廠——是我國唯一的耐酸陶器製造廠

我國習慣向以「天」字標識首位。所以俗語中有「天字

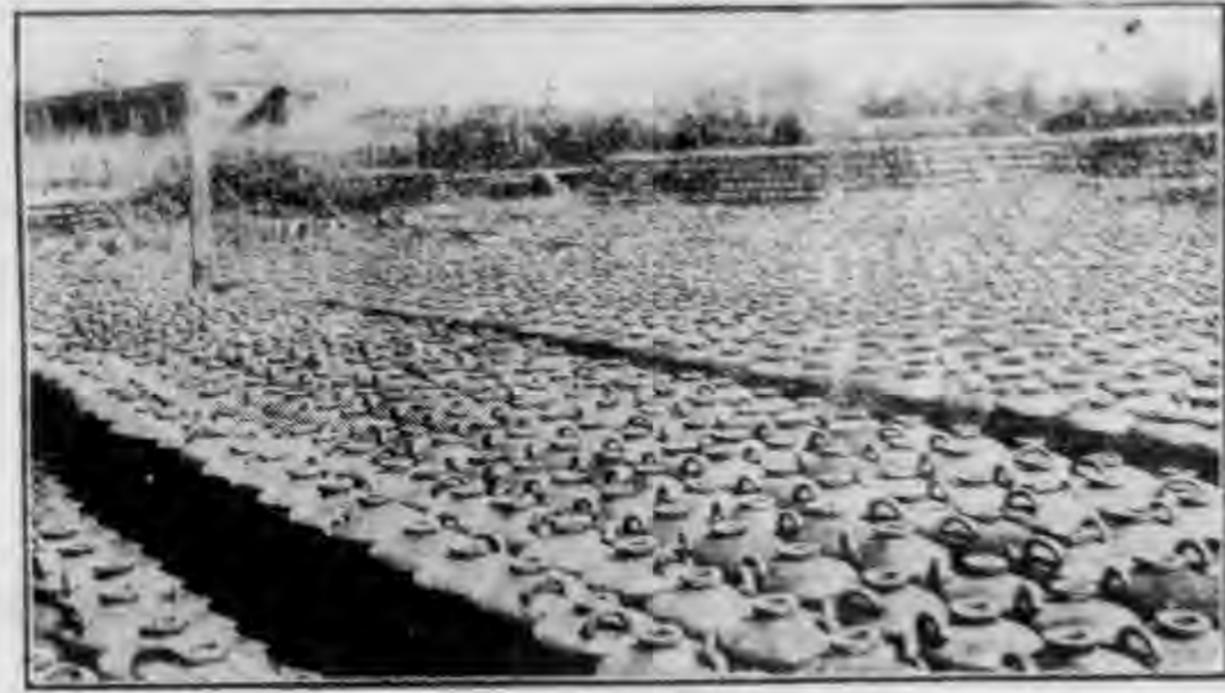
第一號」的一句。查我國工業中界以「天」字為廠名的也不
 多見。這是象徵着。我國工廠能列入首位的不多。但是在化學業
 中。以「天」字為名的四大工廠。確實可以列入首位。不單規模
 大而都是佔着首創的這四大工廠。名副其實。不愧為天字工廠。
 讀者若是不信。可以翻我國工業發達史來開。就可以證明了。這
 四個工廠。不單在化學工業中的地位。可以稱得起王。而且創辦
 這四大工廠的吳蘊初先生。也是大化學家大實業家。所以我們

天廚天原天利天盛
 總管處理處



對於在化學工業中。握有權威的四大工廠的歷史。是有介紹給各位讀者的價值。現在把它們的略史。具述於下。

天廚味精廠 抵禦外貨侵入的最上乘法方。莫如製造同樣的貨品來替代。我國化學家吳蘊初先生有鑒於此。在民國十一年。的時候。悉心研究。到十二年始告成功。遂創辦天廚味精廠。以製造現代化的調味品。佛手老牌「味」及鼎牌「味宗」為主。此外有醬油精液。澱粉糊精。醬色。餡糖及各種銨基酸等。該廠共有製造工場三處。面積凡三十萬平方尺。為我國調味粉製造



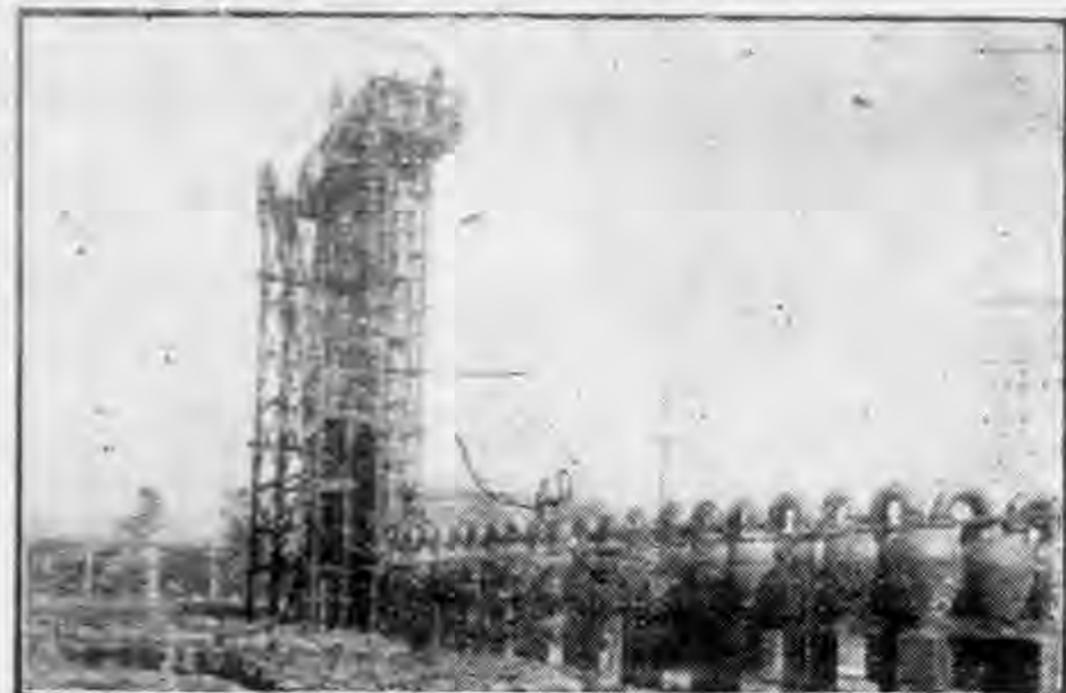
業中最偉大的。所用主要原料為純淨的麵筋。及由該廠主辦的天原電化廠所出。用精製食鹽電解而成的鹽酸品。質純潔無比。該廠規模極大。內部分廠務業務二部。廠務部設總管理處。於菜市路專以製造為主。內分三大工場。
(一)澱粉工場。以製麵筋為主。糊精澱粉等副

之(二)粗製工場。將麵筋與鹽酸化。合發生水化作用。經長時間的加

熱成鹽酸化。麩酸。(三)精製工場。將粗製工場所出的。麩酸製成味精味宗。醬油精液等。總共雇用工人在二百人以上。業務部設辦事處於愛多亞路。專司營業等事務。該廠出品數量

年增加。民國二十一年時。味精的生產量比較民國十二年時的產量大三十倍。推銷方面。銷行於國外者。反二倍於國內。足見該廠出品優良。同時該廠製造力法新穎。在民國十五年間。先後獲得美法英等國的特許專利。我國新工業品能在歐美各國得特許專利者。尚以味精為嚆矢。所以味精不單在民食方面。經濟方面。有着極大的供獻。而且在國際間。也有很好的聲譽。
天原電化廠 天廚創辦人吳蘊初先生。鑒於製造味精時。所用的水化劑鹽酸。每年漏卮。在數百萬以上。而且日貨品質不佳。含量又低。所以決定在上海自辦一鹽酸廠。原定資金為十萬

天原電化廠之鹽酸塔





兩。嗣後於民國十七年時以廉價購入海防遠東化學公司機械遂增資至六十萬元而始有今日的範圍。該廠以製造鹽酸漂白粉燒鹼為主。自民國十八年出貨以來其經中吳先生幾度改進不單在品質方面大加改善而且產量方面已經可以供給全的需要。該廠製造方法

以電解食鹽為主。乃我國電氣化學工業的首創者。由該內部分鹽酸之場。燒鹼工場。及漂粉工場。鹽酸工場。分電力變流部。電解部。化成部。及凝法裝置部。以食鹽和水為原料。所以出品非常的純潔。燒鹼工場。將電解槽中所流出的含鹽鹼液。加以蒸發。而成液體燒鹼及固體燒鹼等。漂粉工場。乃導引電解槽中所生之氯氣至漂粉機內與粉灰相混。即成該廠所出鹽酸有博美表二十度二十二度二種。燒鹼有固體液體二種。漂白粉有35%30%兩種。品質純潔。含量極富。

天利淡氣製品廠

利用空中氮氣化成氮化物為學界

中新穎之工業。氮化物在國防上及工上佔據極重要的地位。我國處在工業落後外患日急的時候。氮氣工業是決不可缺少的。所以吳先生毅然創辦了天利淡氣廠。設立該廠的動機是在民國二十一年。到二十二年十一月始與美國著名化學工廠杜邦公司訂立建廠合同。二十三年一月公司始告成立。於是在滬西白利南路周家渡陳家橋購地四十餘畝。今年三月間開始建築廠房。同時又向法國購買全部硝酸機械。全部工廠於二十四年初期完成。經長時期之研究試驗。正式出貨時期在二十四年八月。出無水阿莫尼亞即液。九月出淡硝酸。十月出濃硝酸。在二十五年元旦正式開幕。該廠為國內而所未有。內部一切設備均新穎完善。在製造方面分阿莫尼亞（氨）廠及硝酸廠二部。阿莫尼亞廠全部

天利淡氣製品廠全廠



機械用特種耐壓鋼所製。計分電解部。化合物。壓縮及儲藏部。等。硝酸廠全部機械。用特種耐酸鋼製成。計分接觸部。吸收部。提濃部。等。現該廠出品有無水阿莫尼亞。阿莫尼亞水。家用阿莫尼亞。氯化氫（即鹽酸）。淡硝酸。濃硝酸等。國內各大工廠均已採用云。

天盛陶器廠 我國化學工業日臻發達而對於儲酸用之容器及其他耐酸化學陶器用者日增。因而每年漏卮不在少數。吳蘊初先生又鑒於此。決定另設耐酸陶器製造廠。於是在民國二十三年。開始籌備購置最新機器。在上海龍華鎮建築新式工廠。專代各廠設計製造各種耐酸陶器。已於二十四年全部完成。開始製造矣。該廠備有出品目錄及樣本。如有各工廠需要耐酸陶器。廠可函寄該廠事務所（上海菜市路一七六號）索取。

粵 昌 公 司



精造國貨

照相卡紙 □ 貼相畫簿



張飛一聲嚇退曹操百萬人馬。可謂捨身救國何等英雄。本公司鑒于國難當前。外貨侵入。錢外溢。為提倡國貨起見。所出品照相卡紙。照相畫簿。不顧血本。定價低廉。交貨快捷。手續便利。製造精良。花樣新奇。顏色美麗。遠近馳名。抵拒舶來。向蒙相同業樂意購用。有口皆碑。

國民政府特准 運銷外洋完全免稅 本國各埠進口免稅

電話四二二六八

總廠兼發行所在上海七浦路六十八號

第二工廠崇明路一〇七至一一五號

電報掛號 有無線均用一三八七
英文掛號 "Yuecheong"



第十九屆國際勞工大會報告(續)

王志奎

四 大會之開幕與組織

第十九屆國際勞工大會於六月四日開會。首先由理事院主席米凱理斯氏致詞。

彼先對於國勞六十二會員國中出席此次大會之代表表示歡迎。特別致意於新近加入國勞之三個國家——阿富汗、美國與蘇聯。——略謂得此三國新同志之合作將使大會議決案之威信與影響大量增加。彼復歡迎代表埃及(非國勞會員國)的旁聽者之列席。

米氏續謂。此時正宜於鑑往知來之時。第一。可加注意者。即國際勞工組織已充滿着生命與精力。其立法工作誠未臻至善。然而過去大會所制定之公約。在多數國家中已建立待遇平等之某種程度。且自社會的與經濟的觀點言之。亦已促成近乎一致之

管理法則。此固事實也。公約批准數之進展。即此種工作成功之明證。迄於現時。所制定之四十四種公約。已得六百四十七個批准。進而言之。批准姑置不論。各種公約亦已在世界各地之國家立法的發展方面。具有一種鼓勵性之影響矣。

米凱理斯又云。有時有人懷疑。吾人之工作。究竟是否不定。或是否無用。因其受國際政治狀況不安定之影響也。而此種不安定。一部分由於各國間之經濟關係。雖然事實上。國際勞工組織對於產生工業關係及社會關係中的平衡狀態之貢獻。居於重要地位。國際勞工局今正力圖追隨各種正在試辦中之新實驗。且於社會問題之經濟方面。頗予注意。該局慎重考慮研究此種種問題。其目的在使所有會員國。對於國家行政。在社會政策的發展等方面。所可實施之效果。得以查出之。

米氏演說畢。即選舉會長。南菲聯邦政府代表克羅斯威爾當選。克氏當即致詞。略謂。在過去一百五十年內。經濟生活之基礎。已有一大而日速之轉變。機器之代替筋肉能力。日益加緊。範圍亦廣。惟就人羣之習慣之惰性。與交織於社會組織的物質關

係之錯綜言之。如此大而且速之變革。自不免引起種種困難。

已成吾人第三天性的經濟思想與行為之習慣。乃經過長久之年代——即始於原始時代。當吾人生產物品之物質的能力。只限於自己的骨與肌肉——而養成者。此等習慣。乃根本基於原始「事物之情態」上。在此種情態之中。若某人現有一工作而非其無幫助的能力所能完成者。必須他人之助力。且因文明已啓發其公平之意識。於是不能不於完成的工作之價值中。取一相當部分轉予此人。如是。吾人經濟文明之全部複雜的結構之發展。即自此種基本原則出發。就廣義言之。此原則賦與吾人經濟以自己節制之能力及生產與消費間的平衡之自動的維持。惟在今日。此種平衡已失去矣。

根據此種思想之線索。且承認今日異於昔日之特點。為機器力代替人力之日增及使消費者的人更少參與生產及經濟的過程。則凡採取以謀抗遏減少人從事生產的趨勢而不阻礙吾人新生產力的發展之任何實際方策。若直接用以對付經濟災變之根本原因。似足使吾人恢復經濟的健全之狀況及健全的經濟發展。此非一合理之結論耶。

究竟言之。人類克服物質的能力之賦予（為過去若干年代人所未料及的）相因而生者。自現代文明人視之。似為艱辛工作。以滿足其物質的欲望。只佔其生命中之較短部份——無論以每星期的時間計。或以其一生中之年數計——而生命

之較大部份。可用以謀滿足其較高之志望與才力。

國際勞工組織及其每年大會。以其構造及其所討論關於經濟困難的根本原因之事件言。對於開闢途徑。引入世界前途之佳境。應能大有貢獻。誠然。本組織乃由若干集團所組成。就性質言。各集團對於本組織所應處理之事件。意見常不一致。此無可疑者。但構成本組織之各集團對於大會所遇着之任何問題的各方面。均各有其特殊之知識。且當一度決定任何一定進步方案之際。此種知識之匯合。足以担保該項進步方案中之種種步驟。必能配置得宜。日具有堅固之基礎。

一般人對於「國際勞工組織在今日壓迫世界的種種困難之解決上。應能有大而有益的影響」之信仰日增。故本組織至少應包括世界之一切大工業國。實為一重要之事。在此種種事件。大工業國間之協約所採之路線。即工業落後的國家之人民將被迫而遵從之路線也。

為機械工業發展的大模範國之美國。與近十年內在工業化上有猛速發展之蘇聯。今日均有第一屆正式代表出席於此。實為吾人所熱誠歡迎者。此二國代表之出席。使本屆大會之力量增加。此一事實。或可視為本人素來表示的意見之一部份之一種證實乎。

克氏致詞畢。即公舉副會長三人。一為挪威政府代表白格

氏一爲羅馬尼亞資方代表米爾夏氏。一爲法國勞方代表育與氏。

大會選舉後。即依向例將本屆大會應辦事項及各項議題分別組織以下各委員會。

- (一) 議程委員會
- (二) 資格審查委員會
- (三) 章程委員會
- (四) 提案委員會
- (五) 四〇八條委員會
- (六) 保持僑工保險權利委員會
- (七) 雇用婦女於地下礦場工作委員會
- (八) 青年失學委員會
- (九) 土著工人招募委員會
- (一〇) 假期給資委員會
- (一一) 煤礦工作時間委員會
- (一二) 減少工作時間委員會

五 局長報告之討論

國際勞工局局長按照歷年成例。提交報告於大會。供到會代表之討論。今年之報告分五章。

第一章 緒論

第二章 復興與就業

第三章 救濟失業之方案

第一節 保險與救濟

第二節 公共工程

第三節 工作時間

第四節 工業組織

第五節 財政政策

第六節 國際組織

第四章 一九三四年國際勞工組織之工作

第五章 將來之工作

該報告詳述經濟恐慌對於失業。經濟政策之演變。大會代表一致稱贊參加討論者凡六十八人。茲將局長之答覆。摘要條下。以見大會討論之一斑。

本人以爲問題的總結。在乎目前世界之情形距滿意之程度。相差甚遠。雖各方面已呈顯然的進步。然無人敢妄稱吾人已恢復常態之繁榮。本人於報告書中。未嘗建議十全十美的解決方法。僅僅試行觀察及申述實際發生之事。以及從事實中試作若干之推論而已。本人以爲吾人應爲之第一事。即觀察事實而非離開事實。事實不盡屬愉快者。亦有彼此間不易調和者。并不

是爲任何刻板式學理之佐證。故本人以爲事實不合任何單個主義之解釋。然此并非吾人不應觀察事實或不應了解其意義之理由。

當然在一人觀察事實時。彼必用一定之表示或字句。卽有引起誤會之可能。吾人常談及「計劃」、「正統方法」及「自由經濟」等。而此等名詞之意義。每因人而殊。常有尊之爲口號或標語。而不復觀察其所代表之實際。如吾人欲從此次辯論得到任何價值。我以爲吾人應拋棄口號或標語。而努力抓住其所根據之現實。並須隨時牢記某幾種救治方法。在某種場合。雖著成效。然此等方法未必卽可到處適用。反之。如某種方法在各處不能適用。而其在已成功之處。并不因此而失其效力。

本人以爲吾儕對於一切方法應用之測驗。卽爲實驗主義之測驗。卽此等方法已著成效乎。成未著或效乎。所以本人認爲所能爲之最有益之事。乃爲分析此次辯論中各方面所提出之意見及經濟上之經驗。

主張「自身調節制」(Self-adjusting System)者曾發表若干籠統之言論。例如蘭勃律包(Lambert Ribot)曾謂一切膨脹方法爲「人爲的」。布蘭克(De Blanck)否認「計劃經濟」而不僅殘自由之可能性。巢爾泰(Tchoirtchine)則以美國之經濟地位尙在朦朧昏暗中移動。然本

人却以爲根據美國過去兩年之進步。巢氏之意當指黎明時之朦朧。而非黃昏時之朦朧。同時吾人看出。限制工業程序之需要。并未被全部否認。例如拉拍(Junoy Rabat)謂競爭之自由。不應爲絕對的。致流於混亂局面。蘭勃律包亦以爲個人行動之整調分配爲必要。安塞米(Ancelini)曾因此而嘲律包放棄百分之百的自由主義。吾人或可確立一基本觀點。卽無論如何。現已有多少之計劃。調整分配或系統化。不論汝用何種名詞稱之。誠如哥梅(Gomen)所言。有些計劃。自有文化以來卽有之。

然則問題是。第一。以何種方法及由何人建造來日的經濟於合理的途徑之上。能否完全任諸私人的創造力。假使不能。則國家之干涉是否必含有私營企業之破壞。第二。何種組織形式爲不良而有礙於經濟的程序。何種形式可以認爲正當。向着一般目標前進——此種目標。主張「計劃」者與反對「計劃」者均認爲係根據日高的生活程度及日增的就業人數之人類快樂與幸福。

意見顯然衝突之第一個地方。卽關於商業政策方面。此處主張「計劃」者幾乎佔着全部勢力。純粹的自由貿易者。在今日似被認有史以前之動物。然大多數已行之一切限制政策。或不因此而均屬聰明或有益處。

多數發言人在辯論時。對於本人報告書中所謂「除非國

際貿易之流動。恢復至較廣與較自由時。不能有真正之復興」之意見。均表同意。米西亞 (Mircea) 認各種定額輸入制及過高的關稅爲國家干涉失敗之明證。幽爾哲司 (Schulthess) 及拉布二氏均坦白承認其本國採取許多不良政策。而爲彼等所厭惡者。在他方面。最有趣味者。則爲渡邊之演詞。渡氏一面爲組織工業於國家指導之下面辯護。并將日本之良好情形歸功於日本之統制經濟。然彼同時極力主張重建更自由之貿易。由此吾人可知。商業上之限制。不僅完善之統制經濟中爲不必要。而且有時反有影響統制經濟之效果。各國所採行之各種限制政策。就急切需要言。或就某種臨時緊急情形言。誠爲正當。然今日吾人已漸知各種方法。可個別的認爲正當者。總合起來。或反爲有害。爲更求復興計。吾人希望如亞爾培司 (Alberse) 所云。「事實之邏輯的證明。將較強於民衆之邏輯。」

然則何種積極行動方式。可以解除商業上之種種桎梏乎。辯論中對此點重大建議。則爲膨脹政策之採用。雖然在此處。亦似有許多誤會及混亂。發言人中似有認膨脹政策與通貨貶值爲同一事者。有人意會本人報告書以倡通貨貶值爲經濟恐慌之一普遍救治方策者。諸君苟細閱該報告書。當知并無此意見。本人因同意於巢爾秦米西亞兩氏及其他發言人之意見。相信世界終必恢復至通貨安定之境。然本人曾指出下列事實。既實

行貶值之許多國家。其經濟活動與就業狀況。已有明顯之進步。此種進步不能全歸功於貶值。貶值本身並非一種救治方策。誠如諾布 (Knob) 所言。貶值係一種臨時緊急政策而不能無期限的繼續。但在許多國家貶值或爲第一步驟。藉此以推行恢復在國內市場之適當購買力。及抵銷通貨緊縮之不良影響。關於此點。最有趣者。則爲日本。瑞典等國。彼等不但貶低其幣值。而且採行國內擴充信用各種政策。因在國內能大量購買。故亦能在國外大量購買。經驗似告訴吾人。國內購買力之增加。可擴大在國外之用費。

未實行膨脹政策之國家。常被迫而採用進口限制法。此一事實亦可以證明上說。本人注重於國內市場及出口貿易之同時發展。並未有矛盾。如奧立佛抵 (Olivetti) 所云者。蓋此二者並非相反而實相成也。

現在吾人再談到公共工程問題及其他膨脹政策的方式。在一方面。幽爾哲司及蘭勃徒包二氏均以公共工程。不足以復興經濟活動。其論據則以公共工程的費用多於對失業者之賑濟 (即離失業者因從事於公共工程而得之工資)。致國家財政增加一危險的重担。與此意見相反者。則有摩勒之證明。摩勒以其部長資格。爲促使瑞典採用膨脹政策之一人。彼謂國家對於公共工程之用費。若來自借款。確曾抵銷不景氣中之各種勢

力而加強復興之衝動。其根據本身實際而經驗得到之總結。殊值注意。其言曰：「用積極的干涉以增加就業人數。再加以維持購買力之貨幣的及其他經濟政策。實能有效的對抗失業及不景氣。」若吾人用實驗的測驗。則瑞典生產之增加與失業之減少。似證實摩勒之論點。

不但瑞典一國對於此種政策之實施。著有成效。即渡邊亦承認高橋（Tak-hashi）所採之類似政策。為日本復興之主要原因。德拉脫（Delattre）曾告知吾人。比利時已採取許多步驟以增加信用之流通及便利商業之復興。而此種種步驟中之一部分。即公用事業的工程之計劃與款項之供給。在阿根廷及羅馬尼亞。亦大有起色。因該二國均曾採行積極的方法。本人不信美國代表團會否認美國所採之各種膨脹的政策。如工程計劃及提高農產物的價格等。已有相當之成效。

概言之。吾人不能否認公共工程有三利。（一）工作必優於只領津貼而不做事。此固無人否認者。（二）公共工程之舉辦計劃得宜。則具有一種留為永久資產之經濟價值。（三）若能應用適當。則在私人借款停滯之時。公共工程能使大量金錢重得流通。惟有人以為由借款復興購買力。係抵押未來。并對於國家加一負擔。為其現有歲入之所不能支付者。

吾人對於此種駁論。可答覆如下。若公共工程之舉辦具有

成效。如在各國所收之經驗。則第一結果。即為國家財政狀況之改善。此不過為富源再經利用而人類需要再經滿足之基本事實之一徵象而已。貨幣流通為生產與分配之主要附屬物。若不在一健全狀態中。則全部經濟機構為之而生紊亂。

設一人有病而尋醫生診治。竟恢復健康。則彼必有能付還醫生費用之機會。苟彼身死。則彼之財產亦隨之喪失矣。

在產業組織方面之第三種形態。業已引起辯論時之許多爭議者。即政府對工業之干涉政策。本人報告書中。曾列舉許多干涉之例。吾人對於每一例固必須分別慎重判斷。然不能謂一切干涉均非必要而有害。雖然。一般人對此最懼者。厥為自由之受限制。實則國家與工業之一切干涉。必致產生國家完全管理生產之假定。殊為不確。

在一工業未發達之國。建設工業須從基礎做起者。其問題自與工業組織已建設甚久之國家不同。在前一種國家。政府或須多參與。如阿富汗。伊蘭。日本。土耳其等國之代表。尤其是蘇聯之馬庫（Marcus）所曾申述者。均為素以農業為主之國家。而今由政府精密計劃與培植工業之可驚的例。雖然。此等國家之地位。與西方國家之地位不同。在西方國家。工業已由私營企業而大發達。若謂其工業更趨統一之趨勢。將產生國家管理之任何一般制度。殊不可能。

舉例言之。西安提 (Cianetti) 堅決否認在意大利職團制之下。管理權係操於少數官吏之手。彼指出生產的每一部門。係我代表全社會之政府之一般監督之下。自行決定其本身之經濟命運。利馬對葡萄牙之制度。亦有同樣之觀點。事實上。在經濟方面可有各種計劃之形式。此種計劃可分為無數等級。每一種情形均必依其成績而加判斷。而成績之主要測驗。則在其社會的效果。

斯托華特 (Frederick Stewart) 曾舉出過去數例。國家干涉未能徹底。以致「忽略羣衆利益及缺乏抗議之任何形式」而產生大變。

社會立法。素爲政府干涉之經典形式。但本人對於魏斯純 (Wistrand) 所謂政府干涉之結果。社會之病症未減少而反增加之意見。頗難贊同。用藥過多而未殺死病人如魏氏所言者。在其自己國家。已明白證明。彼之國家。確給吾人以經濟的效能。而維持社會幸福的較高程度之印象。在他一方面。魏氏所謂「經指導適宜之社會立法爲國家保險之一種形式」或足爲多數人所承認。

雖然在吾人發展之現狀中。僅社會立法尙嫌不夠。問題經擴大成爲。爲每一國家——甚或有時爲每一工業——尋求一適當公式。能使社會正義與技術進步同時并進之問題。在舊工

業社會中。困難之點。不在生產之扶植。人才與設備之缺乏。真正問題。乃是人的問題。

海德 (Hayday) 曾指出英國的生產已超過一九二九年之水準。惟失業人數仍等於六年前之兩倍。此種令人難解之情態。不僅在英國如此。即一切舊工業國均如此。各國政府及國際勞工組織之當前問題。不在如何增加經濟機器之出產。乃在如何達到其利益之平均分配。機器之出產能力增加之速。遠甚於新工業與新事務之勞工需要。不久以前。本人曾參觀一大工廠。該廠正在擴充中。本年底其出產可以增加一倍。其經理告余。謂若因此而增加工作人員。則所增之人數不過原有之百分之十。此即吾人親見到大會請願的失業青年的悲狀之理由之一也。凡目擊此事者。皆不能不有所感動。

吾人眼前之失業問題。並非可以安然忽略之問題。亦非僅憑過去之經驗或方法即可了結之問題。其中包有若干新的原素。故必由新策略解決之。此即現在所以應用新政策與新技術之理由。新政策與新技術之採用。並非由於喜新厭舊或經濟的冒險心。乃由於急切需要所壓迫。此即國際勞工組織審查新問題及新方法的應用之理由。縮減工作時間。即爲第一種新方法。如舊制度能繼續滿意的進行。則吾人沿舊徑而行。其爲安適。但舊制度之進行。已不復使人滿意。此即吾人所以不能不修正以

前之慣例。而對於舊信仰重加考慮也。

尚有一問題。須附此一言者。即中國代表王君所提出而李君亦曾論及之上海租界內工廠檢查問題。此問題之提出討論。前此已有多次。王君謂在日下租界內工人尚無結社之自由。且工業災害率亦特高。彼以爲後一現象即由於工廠檢查之未曾實施。換言之。亦即由於管理租界之各國政府與中國政府間尚無一種協議存在。國際勞工局對於此事。當盡量貢獻雙方可以接受之斡旋努力。此問題仍懸於與租界有關之五國政府之手。如王君所言果確。本人想各關係國政府將不致讓該種情形繼續存在。今所欲言者。即勞工局隨時均願盡力以謀此問題之解決。但此問題之解決。須完全自社會的觀點。而不從政治的觀點研討之。否則不能得到解決。

茲對於各種批准案。欲述數語。現在已得的進步。尤其是在歐洲以外的國家所得的進步。頗足答覆幽爾哲斯之建議。勞工局向來即未專注意歐洲之國家。而非僅歐洲家注意勞工公約。除已述及之在聖地牙哥集會之提議外。凡讀過波銳 (Joseph Bore) 李平。衡康阿美 (Omer Khan) 以及愛得耳 (Mostafa Khan Adle) 等在本會之演辭。必深信。亞洲各國對所負之社會責任甚爲重視。

在終結之前。對於奧立佛抵所提出之重要問題。必加一言。

彼間與素來供給世界工業貨物之西方國家之需要程度。風俗習慣。與理想等不同之國家。其工業發達對於世界之影響將如何。現在爲任何預言未免過早。凡吾人所能斷定者。現在已有而將來或更加嚴重之問題。係極爲重要而已。此問題。在國際貿易之世界上的分配方面。已引起變動。將來變動或更大。除非預先明瞭各種困難之性質與範圍及採取應付各種困難之必要步驟。此爲國際組織之一問題。而勞工局正注意及之也。雖然。若謂東方之工業發達。在長時期中於世界無益。則爲錯誤。竟言之。東方各大國除增加其生產力外。別無他法可以提高其消費力。如幽爾哲斯以及自各該國家來的發言人。亦莫不認有提高消費力之必要。日本已證明入口貨隨出口貨之增加而增加。蓋不僅爲一競爭者而且爲一顧客。所以就長時期言之。東方國家之工業力與財富之增進。必爲有益。但此種增進在國際貿易上與製造上仍可產生不調整之一時期。問題在如何可使此種支配對於其他國家之現行標準不相衝突與無損害。

奧立佛抵的第二問題。爲過去以農立國之國家。其工業化之影響如何。上述之答案。亦可應用於此。農業國之工業化。在長時期現。必產生財富之增加。在許多情形下。此種工業擴充。半由於舊的工業國家不願向農業國再購同量的農業產品一事。實所造成。此層吾人必不可忽視。世界上農業及工業品之消費。均

有無限的擴充之餘地。現在尚有幾千萬人食不飽。衣不暖。住所不良。如此種人之需要滿足。則所謂農業之生產過剩必將消滅。織造業必將繁榮。而不致於怨恨傾銷於致命的競爭。供給建築之各種工業必將忙碌起來。幽爾哲斯欲從擴充全世界之羣衆之消費方面。而不從減低舊工業國之生活程度方面。以求吾人今日困難之解決。極爲正確。

此種解決方法之達到。不僅須恢復貨物之自由流動。而且須恢復資本之自由流動。誠如胡斯奴 (Cemal Husnu) 所言。現在之最大需要。爲使用現在空閑之資本。及予缺乏購買力之人以購買力。然此必恢復國際之眼光。方爲辦到。如魏斯純所言。世界的困難不能以隔離的國家政策救治之。在吾人越出目下不景氣之前。凡國家政策中之褊狹的。自私的。與短見的地方。吾人均須摒棄之。國際合作。必須具真誠的而非假冒的願望。此種合作。終必見事實的邏輯使各國互相計劃而不互相攻擊。此並非不可實現或極難的理想。

此種理想之實現。在乎各人之意志。世界將恢復其互相倚賴的感覺。吉坂名之爲「社會進步之鎖鑰」。殊爲正確。此即勞工組織必嚴守之目標。其目的不僅在防止各種弊端。減少工業上之災害與疾病。剷除困難與痛苦而已。尚有更積極的工作。爲使從事於工業與農業之工人能得到生活之改善與自由。使物

質幸福之程度提高。及使機器所賜給吾人之德。智。體。三育的文明化之機會普及。然無一國能不幫助。只以自主之力而得到此種種利益者。達到較高尙的文明。並無「阿達基」之路。只有國際的努力與諒解。方可達到人類的較大幸福與繁榮之路。國際勞工組織之建立。即求此目的之達到。當其前有極困難而極遠久之工作。並不貢獻到烏托邦之捷徑。但其力量日增。宗旨日宏。足以證明其過去的工作。並非無效。其將來之功用範圍必日見更廣大也。

六 公約草案之制定

本屆大會之議程。較以往爲多。如青年失學問題。減少工作時間等問題。尤爲迫切。茲將本屆制定公約草案之情形。略述如下。

一、縮減工作時間問題

縮減工作時間問題因其性質之重要。頗引起世人之注意。最初有人在大會提議。大會在審查每週工作四十小時制應用於經濟事業之五種重要部門（參閱第八頁）之前。應先通過每週工作四十小時制原則之議決案。然大會終接受工人方面之提議。制定一種普通的公約草案。其原文如下。

「凡國際勞工組織之每一會員國批准本公約者。宜稱承

認。

(1) 每週四十小時之原則。其實施之方式。應使生活程度不因之而降低。

(2) 所採用之方策。應適於達到此目的。

並應依照該會員國所批准之個別公約將規定之詳細條例負責實行此原則於各種工業。

此項公約草案經七十九票對三十票通過。大會并議決應於最短時間以之送達各會員國政府。同時關於維持生活程度與為此所應採之方策。亦曾通過一決議。

二、玻璃瓶罐製造業

大會對於爲實施工作時間之縮減於上述五種重要工業所提議之五個公約草案。曾加考慮。在此五個公約草案中。大會僅採取一個。即關於玻璃瓶罐製造業之公約草案。以七十二票對三十四票通過。該草案之主要性質。係與去年所採取之關於自動玻璃業工作時間公約相同。規定適用每週工作四十二小時制（分四次輪班）於用有自動機器的玻璃廠之工人。此種工人係從事於與發動機。坦克爐。自動機器。鍛鍊爐等有關之工作。或係從鑄鍊爐將玻璃瓶移開之工作以及其他之附屬工作。此種每週四十二小時之工作時期。是平均時數。以不得超過四星期之期間計算。每次值班之工作時間。不得超過八小時。

三、將來的特殊公約

其他兩種提議之公約草案（公共工程與營造建築業）大會決定採納一級討論程序。但最後投票未達三分之二的多數。故未通過。一級討論之程序。既未通過。自不得不仍採用二級討論程序。大會當即制定問題表之根本原則。俾國際勞工局依據該原則制成問題表以之送達各國政府。並決定將此種工業（即公共工程與營造建築業）之縮減工作時間問題列入下屆大會議事日程。

關於其他兩種提議之公約草案（鋼鐵工業與煤礦業）大會亦通過採取兩級討論程序。

除此三種經濟部門外。第二十屆大會依本屆大會之議決案。將討論其他三種部門。該三種工業即爲

(一) 織造業（英國工人代表提）

(二) 印刷業（捷克國工人代表提）

(三) 化學工業（荷蘭工人代表提）

四、保持僑工所應有的殘廢、老年及孤寡等保險之應得

權及既得權問題

一九三三年大會制定關於殘廢、老年、孤寡等保險六種公約草案後。即引起「保持僑工之應得權與既得權」問題之討論。以期消滅國家立法對於此種工人所加之不利益之處。爲免

除嚴重困難計。許多國家已分別締結兩國間的條約。然各國均感覺欲求完全的解決。必須制定一保持權利之普遍的國際條例。方能達到。

此項公約草案之目的即在此。其內容係根據各國政府對於上屆大會通過的問題表之答覆而制成。並經本屆大會一致通過者。

此項公約草案規定。凡在批准本公約之兩會員國以上之保險機關保險者。不問其國籍如何。其已保之年限。應合併計算。以便完成其合格年限及維持其權利。已保險之人。若曾在數國工作。對於每國之保險機關。將有領取一部份津貼之權利。每一保險機關可遵照其本國之法律及根據已完成的保險時期之長短而定此項津貼之多少。既得權之維持。即住所應付津貼保險機關所在國之外者亦然。

爲使此種制度有效的實施計。各國主管機關與保險機關應於行政上互相合作。關於此事。現已設立一委員會附於國際勞工局。

此項公約有發展社會保險制度之影響。凡批准此項公約之會員國而無強制老年保險或強制殘廢、老年及孤寡保險之制度者。必須設立之。

五、禁止婦女從事各種礦場地下工作問題

大會一致通過禁止僱用女工於各種礦場中地下工作之公約草案。此種禁止現已普遍全世。各處皆認之爲絕對的必要。多數國家業已制定此項立法。礦場中之女工。惟在幾個東方國家中有之。然此等國家亦已採取種種步驟以圖取消之矣。

六、煤礦工作時間公約的修正問題

爲免除數種有專門性質之困難。而使一九三一年制定之煤礦工作時間公約便於批准起見。大會以七十二票對十八票加以修改。如關於星期日的工作及某種工作或某類工人之必須工作時間之延長。此種輕微之修改。並未影響公約之大體。所修改之新條文對於硬煤及褐煤礦之地下工人。規定其新工作時間之原則。

七 建議書之制定

大會除制定上述四項公約外。並對青年失業問題。制定一建議書。大會開幕之第二日。青年失業工人代表團曾赴大會請願。申述青年失業問題之嚴重。並向國際勞工大會建議一補辦法。大會鑒於在此方面實有迅速設法之切迫必要。遂通過一建議書。參照各國所得之經驗。建議救濟青年失業之妥善方策。其所提出之建議。爲提高離開學校年齡及工作年齡至十五歲。普通教育與職業教育。爲失業青年籌備正常娛樂與各種社會服

務。同業組織及私人組織之設法。特種工作中心。爲失業青年而舉辦之特殊公共工程。及經常僱用機會之介紹與發展。

八 其他問題之討論

(一) 議程

一、土著勞工之招募問題

在殖民地及與殖民地勞工狀況相似的其他區域內之勞工招募問題。在本屆大會乃作第一級之討論。在此方面。大會之意旨在使勞工立法之利益推及於落後的人民的工作。繼續進行。其種種努力之第一步。即「強迫勞動」公約之制定。該項公約已得有良好之結果。關於土著勞工招募條文之規定。其原意在取消招募制而代以勞工之自然的提供之取得制。同時訂明消除及預防招募上流弊之情事。大會對此問題會一致通過問題表草式。送與各會員國政府徵求答案。並將此問題列入下屆大會議事日程。

二、假期給付工資問題

關於假期給付工資問題大會亦採取第一級討論程序。於通過問題表草式後。隨即以一〇七票對十五票決定將此問題列入下屆大會議程。據大會之表示。似有贊成制爲公約草案之意。因而制定一個條例草案作爲底本。

在最近的將來。吾人可希望「每年假期給付工資」制之普遍實行。此制在許多國家中。已由立法團體協約或慣例施行之。但將來所制定之國際條例。不適用於海員與農業工人。關於海員方面。此問題須交付來年召集之海事大會。至農業工人方面。大會根據通過之議決案。請求國際勞工局理事院將此問題列入一九三六年大會議程內。

(二) 提案

(1) 史提瓦特 (Stewart, 澳大利亞政府代表) 之提案。請求理事院飭令國際勞工局研究食物滋養問題。特別注重社會方面並考慮提高生活程度。對於救濟農業恐慌之程度如何。

(2) 米凱理斯 (意大利政府代表) 之提案。要求飭令國際勞工局。與國際農業協會及其他適當的國際機關合作。對於農業工人狀況作一精密之研究。並採取一切必要的與有用的步驟。以促進農業之進進步。且應設一「永久農業委員會」充爲國際勞工局之一顧問委員會。

(3) 八木 (日本工人代表) 之提案。請求理事院將工人結社權問題列入下屆大會議事日程。

(4) 姆達賴 (Mudaliar, 印度工人代表) 之提案。請求各國政府之未根據一九二八年公約規定最低工資辦法者應

立即規定之。

此外並通過一提案。要求理事院將下列問題列入以後的大會議事日程。(1)規定兒童就僱於工業的最低年齡之四項公約的修改問題。以冀將公約內規定之十四歲。提高為十五歲。與(2)職業指導。學徒制及青年工人的技術教育之問題。

(三) 其他事件

除有關國際勞工條例的制定之各問題外。本屆大會尚有其他下列工作。

大會如歷年慣例。對國際勞工局長伯特勒之報告書。曾有一番廣博而足增見聞之辯論。大都涉及國際勞工組織範圍內之各種新經濟趨勢之社會方面。關於國際勞工局之未來活動。亦貢獻有許多有益之意見與建議。

按國際勞工組織之憲章。會員國須將彼等所批准的公約之實施狀況。報告於國際勞工局。該局設有專家委員會以審查之。大會每年須考慮該委員會審查所得之結論。

此外大會並通過章程上之數點修改。及通過數項提案。該數提案對於國際勞工組織。在社會立法及科學研究方面之未來工作頗有所指示。

四 附錄

(一) 歷屆之公約草案

自一九一九年至一九三五年間之十九次大會。其制定之公約草案。為數四十八。括有下列主要原則。

第一屆大會 (一九一九年)

(1) 限制工業企業之工作時間每日為八小時每週為四十八小時。

(2) 公共職業介紹機關應一律免費及受政府之管轄。

(3) 工商業女工在生產前六星期與後六星期不得工作。而須給生育撫卹金。

(4) 禁止工業企業僱用婦女夜間工作。

(5) 十四歲以下之幼童不得被僱在工業企業工作。

(6) 十八歲以下之幼年工人不得被僱在工業企業夜間工作。

第二屆大會 (海事。一九二〇年)

(7) 十四歲以下之童工不得被僱在船舶上工作。

(8) 海員因航行遇險而失業。應照舊發給工資。

(9) 應為海員設立免費之職業介紹所。

第三屆大會 (一九二一年)

(10) 十四歲以下之童工如對於學業有妨礙時。不得

被僱從事於農業工作。

(11) 農業工人應與工業工人有相等之自由結社集會權。

(12) 農業工人或可享受工人災害賠償法所規定之利益。

(13) 禁止油漆業使用白鉛。

(14) 工業工人每星期應有一日之休息。

(15) 十八歲以下之幼年工人不得充任船舶上火夫艙守等職務。

(16) 十八歲以下之海員每年應領受一身體檢驗合格證書。

第四五六屆大會 (一九二二—二四)

此二次大會僅通過建議書。蓋欲界各國政府以相當之時間。考慮及實施前此所通過之公約草案。

第七屆大會 (一九二五年)

(17) 工人遇有工業災害時應有災害賠償之給付。

(18) 工人遇有工業疾病時應有疾病賠償之給付。

(19) 外國工人與本國工人關於災害賠償應受同等之待遇。

(20) 禁止麵包房夜間工作。

第八屆大會 (一九二六年)

(21) 在船舶上檢查移民應從簡便。

第九屆大會 (海事一九二六年)

(22) 海員僱用契約條件之規訂及執行應受政府之監督。

(23) 解僱之海員應送回本國。

第十屆大會 (一九二七年)

(24) 應為工商業工人及傭僕設立強制疾病保險。

(25) 應為農業工人設立強制疾病保險。

第十一屆大會 (一九二八年)

(26) 應於工資低微之職業設立最低工資之規定辦法。

第十二屆大會 (一九二九年)

(27) 海運中之重大包裹上應標明其重量。

(28) 碼頭工人在裝卸船舶時應受適當之安全保護。

第十三屆大會 (海事一九二九年)

此次大會對於四項海上雇用問題作初次之討論。並決定將諸問題列入異日大會之議事日程。

第十四屆大會 (一九三〇年)

(29) 在殖民地對土著工人所施之強迫勞動應廢止。

之。

- (30) 雇員之工作時間每日不得超過八小時。每星期不得超過四十八小時。

第十五屆大會 (一九三一年)

- (31) 在地下礦場工作之工人。每人每日之工作時間不得超過七小時四十五分。

第十六屆大會 (一九三二年)

- (32) 十四歲以下之幼童不准僱用于非工業之工作。
- (33) 大會修正一九二九年制定之第二十八項公約數點。

第十七屆大會 (一九三三年)

- (34) 廢止取費之職業介紹機關。
- (35) 應為工商業自由職業及在家工作之工人。及家中傭僕設立強制老年保險之制度。
- (36) 應為農業工人設立強制老年保險之制度。
- (37) 應為工商業自由職業及在家工作之工人。及家中傭僕設立強制殘廢保險之制度。
- (38) 應為農業工人設立強制殘廢保險之制度。
- (39) 應為工商業自由職業及在家工作之工人。及家中傭僕設立強制孀孤保險之制度。

- (40) 應為農業工人設立強制孀孤保險之制度。

第十八屆大會 (一九三四年)

- (41) 設立失業保險制度。
- (42) 自動玻璃業之工作時間與休息期間。應基於平均每星期工作四十二小時之規定。
- (43) 大會修正一九一九年制定之第四項分約草案。但未變動其主要原則。

- (44) 大會將一九二五年制定之第四項公約草案中規定應加償賠的職業疾病表加以擴大。(SILICOSIS) 及他種疾病均列入表中。

第十九屆大會 (一九三五年)

- (45) 減少工作時間。每週四十小時。
 - (46) 玻璃罐製造業減少工作時間。
 - (47) 保持僑工之殘廢。老年及孤寡保險之應得權及既得權。
 - (48) 修正一九三一年之煤礦工作時間公約。
 - (二) 建議書
- 自一九一九年直至一九三五年間。大會所制定之建議書。有與上述諸公約有連帶關係者。有與其他問題有關係者。如工廠檢查之通則。工人業於時間之利用等。

歷屆國際勞工大會所通過之建議案

- 1 失業之補救。
- 2 本國工人與外國工人之互惠平等待遇。
- 3 羊毛上傳染毒菌之防禦。
- 4 婦女與幼童染受鉛毒之防禦。
- 5 政府勞工衛生事業之興辦。
- 6 黃磷製造火柴之禁用(實施一九〇六年之卑能公約)。
- 7 漁業工作時間之限制。
- 8 內河航行工作時間之規定。
- 9 海員法規之編纂。
- 10 海員失業保險之設立。
- 11 農業失業之防禦。
- 12 農業女工生產前後之保護。
- 13 農業婦女夜工之取締。
- 14 農業少年及幼童夜工之取締。
- 15 農業專門技術教育之發展。
- 16 農業職工居處狀況之改良。
- 17 農業社會保險之設立。
- 18 商店實行每週休息一日之規定。
- 19 各會員國應將關於全民事項之統計及其他材料報告國際勞工局之規定。
- 20 組織工廠檢查制度以實施各項保護勞工作法。
- 21 工人業餘時間之利用。
- 22 工人災害賠償之最低標準之規定。
- 23 工人賠償爭議之訴訟管轄。
- 24 工人職業疾病之賠償。
- 25 外國及本國工人災害賠償之同等待遇。
- 26 僑外婦女移民在船上之保護。
- 27 船主及學徒之送歸原籍國土。
- 28 海員工作狀況檢查之原則。
- 29 疾病保險之原則。
- 30 最低工資規定辦法之應用。
- 31 工業災害之防禦。
- 32 機器安全任責之負擔。
- 33 裝卸貨物工人之災害防禦之互惠原則。
- 34 關於訂立裝卸貨物工人安全之規則對於工人及僱主團體意見之徵詢。
- 35 間接強迫勞動之防止。
- 36 強迫勞動之限制規則。

- 37 旅館飯店與同樣性質之營業工作時間之規定。
- 38 戲院及其他娛樂場所工作時間之規定。
- 39 醫院療養院瘋狂院救貧院工作時間之規定。
- 40 一九三二年船舶起卸工人災害防護公約所載之相互協定之促成。
- 41 非工業工作童僱工用年齡之規定。
- 42 設立殘廢老年孀孤保險之通則。
- 43 設立職業介紹機關之通則。
- 44 失業保險與衣業救濟。
- 45 青年失業之救濟。

(三) 國際勞工局出版物

國際勞工雜誌。詳載論文。報告。統計。書目。(月刊)
 工業及勞工消息。詳載勞工新聞。(週刊)
 國際勞工局公報。詳載國際勞工組織之正式文作。(不定期刊)

勞動法叢刊。重印及翻譯各國有關勞工之重要法規及條例
 (不定期刊。約每月一次。合訂本每年一次)

各國勞工法判例烏瞰。包括法。德。英。意。及美國之判例。(年刊)

工業安全大觀。研究工業災害防止問題。(兩月刊)

工業衛生書目。表列各國出版對此問題之論文題目。(季刊)

國際勞工大會文作。詳載報告。詢問書。及大會紀錄。(每年一次)

國際勞工年鑑。綜述世界勞工立法及社會經濟趨勢。(年刊)

勞工問題研究叢書。各種勞工問題研究之單行本
 理事院紀錄。所有理事院討論及議決案之全部記載。(不定期刊) (完)

全國商會聯合會緊要文件

按全國商會聯合會文件。極為繁夥。本報限於篇幅。未能盡量刊載。茲擇其最近有關係於全國事件之函電刊之。至其限於一地一邑之於件。及普通公文。概行從略。

一 關於規定法幣案函電

(甲)通電全國商會規定法幣文

全國內外各商會公鑒。頃奉財政部本年十一月三十日錢字第二零一零號訓令內開。案奉行政院二十四年十一月十六日第六〇一九號訓令開。案奉國民政府二十四年十一月六日第八七二號練令開。據財政部部長孔祥熙江電稱。自近年世界經濟恐慌。各重要國家相率改定貨幣政策。不許流通硬幣。我國以銀為幣。白銀價格劇烈變動以來。遂至大受影響。國內通貨緊縮之現象。至為顯著。因之工商凋敝。百業不振。而又資金源源外流。國際收支大蒙不利。國民經濟日就萎敗。種種不良狀況。紛

然並起。計自上年七月至十月中旬三個月之間。白銀流出凡達二萬萬元以上。設當時不採有效措施。則國內現銀存底。必有外流罄盡之虞。此為國人所昭見者。本部特於上年十月十五日施行徵收銀出口稅。兼課平衡稅。籍以制止資源公開外溢。保存國家經濟命脈。緊急危機。得以挽救。顧成效雖已著於一時。而究非根本辦法。一年以來。迭據各界紛紛條陳政府設法挽救。近來國內通貨益加緊縮。人心惶恐。市面更形蕭條。長此以往。經濟崩潰。必有不堪設想者。本部為努力自救。復興經濟。必須保存國家血脈所繫之準備金。以謀貨幣金融之永久安定。茲參照近今十國之先例規定辦法。即日施行。(一)自本年十一月四日起。以中央中國交通三銀行所發行之鈔票。定為法幣。所有完糧納稅及一切公私款項之收付。概以法幣為限。不得行使現金。違者全

數沒收。以防白銀之偷漏。如有故存隱匿。意圖偷漏者。應准照危
其民國緊急治罪法處治。(二)中央中國交通三銀行以外會
經財政部核准發行之銀行鈔票。現在流通者。准其照常行使。其
發行數額。即以截至十一月三日止。流通之總額爲限。不得增發。
由財政部酌定期限。逐漸以中央鈔票換回。並將流通總額之法
定準備金。連同已印未發之新鈔。及已發收回之舊鈔。悉數交由
發行準備管理委員會保管。其核准印製中之新鈔。並俟印就。由
一併照交保管。(三)法幣準備金之保管及其發行收換事宜。
設發行準備管理委員會辦理。以昭確實。而固信用。其委員會章
程。另案公布。(四)凡銀錢行號商店及其他公私機。或個人
持有銀本位幣。或其他銀幣生銀等銀類者。應自十一月八日起。
交由發行準備管理委員會。其指定之銀行兌換法幣。除銀本
位幣按照面額兌換法幣外。其餘銀類各依其實含純銀數量兌
換。(五)舊有以銀幣單位訂立之契約。應各照原定數額。於到
期日概以法幣結算收付之。(六)爲使法幣對外匯價按照目
前價格穩定起見。即應由中央中國交通三銀行。無限制買賣外
匯。以上辦法實爲復興經濟之要圖。並非以運川行政爲目的。即
中央銀行之組織。亦將力求改善。以盡銀行之銀行職務。其一般
銀行制度更須改革健全於穩妥條件之下。設法增加其流動性。
俾其資金充裕後得以供應正當工商企業之需要。並將增設不

動產抵押放款銀行修正不動產抵押法令。以謀地產之活潑。現
經本部切實籌劃。不日呈准次第施行。國家財政整理之措施。亦
已準備有辦法。可期收支之適合。且自此發行統一法幣之準備
確實。監督嚴密。信用益臻鞏固。事關緊急重大。深慮延誤事機。奸
人乘隙牟利。搖動全國金融業。經布告即日施行。謹電呈請鑒核。
並請通令各省市府。各軍警機關一體布告遵行。等情。經函
送中央政治會議移送中央執行委員會去後。茲據本府文官處
簽呈。爲准中央執行委員會秘書處函以此業案經呈呈第四屆
中央執行委員會第六次全體會議第三次會議決議追認。交國
民政府通令施行。簽請鑒核前來。應即照辦。除飭處函復並分行
外。合行仰遵照飭遵。並通令各省市府各軍警機關一體布
告遵行。此令。等因。奉此。查此案前據該部孔部長江電到院。經
轉呈國府鑒核通令遵行。暨咨請司法部飭司法行政部轉令
各級法院一體知照。並通令各部會署暨各省市府遵照。轉飭
所屬一體遵照在案。茲奉前因。除分行外。合行仰該部遵照。並
轉飭所屬一體遵照。此令。等因。奉此。查此案前經電呈國民政
府暨行政院通令遵行。並由部通令飭遵。並函中央銀行各在案。
茲奉前因。除分行外。合行仰遵照。並轉飭所屬一體遵照。此令。
等因。奉此。相應電達貴會。即希查照轉知爲荷。全國商會聯合會
主席林康侯。冬印中華民國二十四年十二月二日

(乙) 通電全國商會改革運銀及處罰法文

全國內外各商會公鑒。頃奉財政部錢字第二〇三九七號令開案查本部規定自本年十一月四日起。以中央中國交通三銀行所發行之鈔票。定爲法幣。不得行使現金一案。業經通令飭遵在案。自此項命令公布以後。所有迭次通行運輸銀幣銀類。請領護照及限制人民攜帶銀幣銀類。各法令核其性質與行使法幣通案。抵觸者均應一律取消。并另定運輸銀幣銀類請領護照及私運私帶處罰辦法六條。以和施行。除分咨代電。并通行外。合行抄寄。應行取消各項法令案由清單及新定運輸銀幣銀類請領護照及私運私帶處罰辦法各一份。仰遵照此令等因。奉此。相應檢具電達貴會查照。即希轉知各商人一體遵照爲荷。件附全國商會聯合主席林康侯冬印。中華民國二十四年十二月二日

應行取消各項命令案由清單

- 一、二十三年四月六日錢字第四五零一號部令運輸銀兩及其他可供鑄幣銀類須領護照方准起運案
- 二、二十三年八月一日錢字第七零三二號部令由內地運輸銀兩至上海天津漢口三處者由各關依照向例辦理。其由上海天津漢口三處運往內地者。須依照前令呈准本部發給護照。始准起運案

三、關務署二十年十一月二十一日第二一〇號通令各關。遇有報運現幣。務須驗明部照。方准起運。如無護照運輸。以私運論。貨物照章沒收案。

四、二十三年十二月十二日。關字第一〇五〇八號。部令規定旅客攜帶銀元數目。軍警查獲無照私運。現幣如超過一千元。即予扣留案。

五、二十三年十二月十六日。錢字第一〇八五八號。通令第一一五七號。通咨規定國內運輸現銀請領護照五項辦法。

六、二十四年一月十日。關字第一一二三五號。部令規定旅客前往國內各地每人准帶銀幣。以一千元爲限。出洋旅客。概不准攜帶國幣。三項辦法。(令各關監督)

七、二十四年三月。關字第一六〇一〇號。署令規定船員水手准帶銀幣數目案。

八、二十四年五月七日。第二二二〇號。代電轉鐵道部。飭施行之。北甯鐵路取締轉帳私運銀幣銀類出關辦法。

九、二十四年五月。本部核准北平市查禁私運現銀出境暫行辦法。

十、二十四年五月二十四日。本部核准膠海關監督。呈請青島赴大連之勞工貧民。攜帶川資在五十元以內。令

關員查詢時。自行呈出。可飭其向中國交通兩銀行購買匯票。准予放行案。

十一、二十四年五月二十五日本部核准威海衛陸路出境旅客攜帶銀幣數目案

十二、二十四年五月二十八日錢字第一四五六號指令總稅務司無照運輸銀幣溯流而出無偷運外洋之會同者科以二成罰金案

十三、二十四年六月十九日本部核請津海關監督凡天津出口之人攜帶現洋在二十元以內經關員查詢自行呈出者飭其購買中交兩行匯票放行（令總稅務司轉飭遵辦）

十四、二十四年六月二十八日錢字第一六七〇〇號部令規定行駛海面之帆船准帶銀幣一百元逾額無照即予沒收案

十五、二十四年十一月一日本部錢字第一九五〇號咨復河南省政府核定修正取締私運現銀出境辦法

十六、二十四年五月十五日錢字第一五六二一號咨河

北省政府核定河北省查禁私運現銀出口暫行辦法

十七、二十四年五月二十一日部電北平市市長所以限制旅客出境攜帶現洋辦法

運輸銀幣銀類請領護照及私運銀幣處罰

辦法

第一條 凡運送銀幣銀類應由中央中國通交三銀行運輸

前項規定各銀行運輸銀幣銀類均應持有財政部准運護照方得起運沿途關卡或軍警憑部照放行

第二條 在中央中國通交三銀行未設有分支銀或代理處地方經委託各銀行錢莊典當郵政鐵路輪船電報各局

各地稅收機關縣政府及其他公共機關或公共團體收換之銀幣銀類應即送交距離各該兌換機關最近中央中國通交三銀行或其代理行號兌換法幣在運送時並應由各兌換機關備具證明書開明銀幣或銀類數目兌換法幣行名以供沿途軍警查驗並一面通知距離最近之兌換法幣銀行以資接洽但通過海關關卡時應憑財政部護照驗放

第三條 凡依照銀製品用銀管理規則購買銀料者其運送時應由發售銀料之銀行給予證明書以供查驗但通過海關關卡時應憑財政部護照驗放

第四條 凡未請領部照或并未備有兌換機關證明書私行運輸銀幣銀類者經軍政警機關或海關查獲即予沒收

充公

前項緝獲之銀幣銀類如查有故有隱匿意圖偷漏出口者并應將人犯送地當地法院按照妨害國幣懲治暫行條例懲處

第五條 各地人民在兌換法幣期限以內得攜帶銀幣銀類向

距離最近兌換機關兌換法幣

第六條 除第一第二第三第五各條所規定者外凡出洋或往

來國內之旅客及舟車員役等概不准運輸或攜帶銀

幣銀類違者依第四條之規定分別辦理

(丙)通電全國商會公佈銀類調換辦法及

用銀管理規則文

全國內外各商會公鑒。頃准財政部咸日電開。查本部擬定自本年十一月四日起。以中中交三行所發行之鈔票定為法幣。不得行使現金一案。業經電飭遵照。並通行遵照在案。自此項命令公布以後。所有民間交易公私收付。概不得行使現金。並應將所持有銀幣廠條生銀銀錠銀塊及他銀類。調換法幣行使。茲為劃一調換法幣辦法。便利施行起見。釐定兌換法幣辦法八條。除由部公布。並呈行政院暨分電外合電仰遵照。並轉飭所屬一體遵照。財政部咸印等因。同日又奉別電內開。查本部為劃一換調法

幣辦法便利施行起見。業經擬定兌換法幣辦法八條公布施行。並經電飭遵照在案。茲查該辦法第一條第一款規定工業藝術或其他必須用為原料之銀類。以照銀製成。用銀管理規則。經政府許可者等語。此項銀製品用銀管理規則。並經由部制定計十二條。除公布並呈行政院暨分電外合電仰遵照。轉飭所屬一體遵照。財政部刪印等因。各奉此相應檢具銀類調換法幣辦法暨銀製品用銀管理規則。電達貴會。即希查照。轉知遵照。為荷。附件全國商會聯合會主席林康侯簡印。中華民國二十四年十一月二十一日。

銀類調換法幣辦法

(第一條) 各地銀錢行號商店及其他公共團體或個人持有銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類者。應於民國二十四年十一月四日起。三個月以內。就近交各地兌換機關換取法幣。但左列各款不在此限。(一) 工業藝術或其他必須用為原料之銀類。依照銀製品用銀規則。經政府許可者。(二) 古幣稀幣或有關文化之銀質古物。(三) 在本辦法公布前製成及存有之銀質器具及裝飾品。(第二條) 兌換法幣機關如左。(一) 中央中國交通三銀行及其分支行或代理處。(二) 三銀行委託之銀行錢莊典當郵政鐵路輪船電報各局及其他公共機關或公共團體。(三)

各處國地稅收機關。(四)各縣政府。(第三條)通用銀幣及廠條以外之一切銀類兌換法幣。按其成色估定兌換。(第四條)凡無法幣流通地方。持有銀幣廠條生銀錠銀塊或其地銀類者。應送交第二第三第四各款所列各機關。請其代換法幣。(第五條)第二條第二第三各款所列各機關收兌之銀幣廠條生銀錠銀塊或其他銀類。應即送交附近中央中國交通三銀行兌換法幣。如其藏匿或轉付其他用途。以侵占罪論。(第六條)在兌換期間。如有對於銀幣廠條生銀錠銀塊或其他銀類之持有人藉端敲詐者。一欺詐罪。(第七條)凡通用銀幣與法幣之兌換。不得有絲毫差價。違者按其情節。將法幣銀幣分別沒收。或一併沒收之。其意圖偷漏而高價收換銀幣銀類者。依照妨害國幣懲治暫行條例第二條第五條辦理。(第八條)本辦法自公布之日施行。

銀製品用銀管理規則

(第一條)凡銀製品用銀。依本規則管理之。(第二條)自本規則公布之日起。凡製造銀器銀飾。應以化學銀為原料。其必須摻用純銀者。所含純銀量。不得超過百分之三十。(第二條)在本規則公布以前製成之銀器銀飾。暫准照舊出售。至售罄為止。其未製成成品之銀料。不得私行

出售。(第四條)自規則公布之日起。一個月內。銀製品製造者。應將製成之銀器銀飾名稱件數。及其他所含純銀量。及現存料數量。報由當地該業同業公會或商會。轉報當地或就近中央銀行其他代理行號查核。轉報財政部。其未設有中央銀行地方。報由中國或交通銀行或其代理行號查核轉報。(第五條)銀製品製造者需用銀料。應由中央中國交通三行或指定之代理行號購買。但應由當該業同業公會或商會出具不作別用之保結。同負連帶責任。(第六條)銀製品製造者購買銀料。其最高限。以本規則公布前三年該製造者出售銀器銀飾平均數量百分之三十為準。其未及三年者。以前一年出售百分之三十為準。(第七條)銀製品製造者應將每六月售出銀器銀飾所含純銀總量。報由當地該業同業公會或商會。報出售銀料之中央或中國交通銀行或代理行號查核。轉報財政部。(第八條)銀製造業者停業時。應將所存銀器銀飾銀器。按所含純銀向中央中國交通銀行兌換法幣。(第九條)銀製品製造者違背本規則之規定。應勒令停業。其偷漏或有意圖偷漏情。依照妨害國幣懲治暫行條例第二條第五條論罪。(第十條)本規則第二至第八條所列事項。應由發售銀料之銀行。隨時派員稽查。如查有第九條所列情事時。應報由當地行政或司法官署辦理。(第十條)凡屬藝術藥品及其他工業之用銀。準用本規則之規定。但呈經

財政部特准者。得不受第二條及第六條百分之三十之限制。(第十二條)本規則自公布之日施行。

(丁)通電全國商會轉知各機關兌換法幣

文

全國內外各商會公鑒。頃准財政部滙錢字第五六號。令開查貨幣本為交易之中。準上古以物易物。稍進。乃有泉布。及人口繁植。交易增進。始範金銀銅三品為幣。迄夫工商發達。社會進化。於是信用貨幣之效。用途超於金銀貨幣之上。近代文明國家。固無不以鈔券代替硬幣。為交易之中。準者。本部以中中交三行鈔票。定為法幣。即本斯旨。顧我國用銀習慣。為時已久。而人口衆多。收藏成多。屬銀類。值此法令新頒。鄉僻地方。或有稍感不便。三行鈔票。又或流通未遍。或手持銀幣。無處兌換。法幣行使者。茲特函令三銀行。各銀行。各錢莊。各公會。各稅收機關。及國營事業機關。如郵政。電報。鐵道。招商各局。一律代為收換。藉謀一般人民之便利。並為劃切說明。以祛疑惑。而利施行。仰即遵照辦理。此令。等因。奉此。相應電達貴會查照。即希轉知遵照辦理。為荷。全國商會聯合會主席林康侯印。中華民國二十四年十一月二十日。

通電全國商會轉知勿受欺騙文

全國內外各商會公鑒。案查上海現有一般虛設公司商號名義。利用登報廣告。或散發傳單。廣事宣傳。以劣等貨物。妄言價值數百數十。現在減售數元數角。專以引誘外埠顧客。貪其便宜。每易入彀。迨至匯去貨款。收到貨物。始知受欺。甚至有貨款匯去後。杳無消息。幾經交涉。而該公司商號已經遷移。或關閉。無從尋覓。本會迭准各地商會函請追究。或調查。關於此種事件甚多。而彼等施行欺騙之徒。布置周密。結果殊少。弋獲。為此通電各商會查照。即希貴會將此電公布。或轉登當地報紙。布告周知。以後如果對於該種公司。商號。擬欲交易。而有所懷疑者。可請由當地商會轉函本會調查。俾免受欺。為荷。全國商會聯合會主席林康侯印。中華民國二十四年十月一日。

通電全國商會分發印花稅釋疑文

全國內外各商會公鑒。案查自印花稅法及印花稅法施行細則。於本年九月一日施行以後。各地商會對於該法條文。多有不明瞭之處。函電紛馳。請求本會解釋。本會為求免除各商會詢問及本會逐一答復之麻煩計。茲將關於各商會詢問懷疑之各條。製成印花稅法及施行細則釋疑。相應附具電達貴會。即希查照公布。週知。以免解誤。為荷。件附全國商會聯合會主席林康侯先印。中華民國二十四年十月一日。

印花稅法及施行細則釋疑

- (一) 印花稅法第八條所稱「同一憑證而具有兩種以上性質」例如第十六條第一三兩款發票或帳單。顧客付款後。店舖於發票或帳單上書明此款收訖字樣。則此發票或帳單同時又可作為銀錢收據。又如顧客收買貨物後。令店舖送去。貨物送到。顧客於發票上書明此貨收到字樣。則此發票同時又可作為貨物收據。而發票、帳單、收據。稅率相同。不必加貼印花。
- (二) 印花稅法第九條所稱「因事實變更而修改原憑證繼續使用」例如第十六條第十四款保險單。原保一千元貼印花二分。其後加保若干。不另立保險單。即如原保單上添註加保數目。繼續使用。則此保單應照加保數目。補貼印花。
- (三) 第十六條第一二三款。發貨票、銀錢貨物收據、帳單。稅率欄內尾開「滿百元以上者貼印花三分」。三分即為最高額。以後數目增加。印花不再加貼。
- (四) 印花稅法第十六條第二款。銀錢貨物收據性質欄內。「凡收到銀錢或貨物後所立之單據皆屬之」。則凡銀錢貨物收據。皆一律須貼印花。普通店舖所

用送貨回單簿。照舊條例毋須貼花。現在須逐戶與收件人照第十六條第二款貼印花。

- (五) 印花稅法第十六條第二款性質欄內「但金融業存款收據除外」其意關於金融業存款收據。已規定在同條第四款內。應照此款貼花。並非金融業存款收據不須貼印花。

- (六) 印花稅法第十六條稅率欄內「每件按金額若干元貼印花若干。其超過之數。不及若干元者亦以若干元計」又免稅欄內「每件金額未滿若干元者免貼」。其超過數目雖未逾免稅規定。亦須加貼。如第十五款承包據單。每件金額滿一百元貼印花二分。如果金額為一百零一元。則應貼印花四分。

- (七) 凡在印花稅法施行以前。已照舊條例貼足印花。而印花稅法之稅率已經增加者。在其有效時期。毋須加貼。例如各種簿摺。舊條例每年貼一角。印花稅法每年須貼二角。簿摺已照舊條例貼一角者。可用至年終或其會計年度終了之時。不必加貼。

- (八) 印花稅法施行細則第十三條所稱「例如發貨票。其貨價如滿三元者須貼印花一分。如滿十元者須貼印花二分。如滿百元者須貼印花三分。餘類推」

其餘類推三字。係指以此第一款發貨票。類推其餘第二三款。所謂滿若干元者。俱連本數計數。即為此三款。數目滿三元即須貼印花。不必數目滿三元零一分始貼印花。

通電各省商聯合會轉知簿摺換貼印花時期文

全國各省會聯合會均鑒。案查本會前准北平市商會電。為請求轉呈財政部規定換用簿摺貼用印花之時限。請予轉呈立法。司法兩院。通令一體遵照一案。當經本會轉電財政部。呈請去後。本年十二月二十四日。奉財政部稅字第八二零五號批。內開。鑒代電悉。查此案前據北平市商會呈請前案。業經以「查印花稅法規定簿摺。每年貼印花二角。則印花之時效。本應截至國歷十二月末日為止。但本部因商場換用簿摺。習慣上多在商業總結束以後。故印花稅法施行細則。對於簿摺印花之時效。業經在第十條內明白規定。應截至商業總結束為止。以示變通。資便利。所請應毋庸再議。」等語。批示在案。仰即知照等因奉此。相應電達貴會。即希查照。轉知貴省各商會。一體遵照為荷。全國商會聯合會主席林康侯叩。中華民國二十四年十二月二十五日。

上海市銀行 同業公會 會員銀行

中國農工銀行

民國七年設立

資本收足五百萬元

各種公積金六十六萬餘元

分行 十四處國內各埠均有特約機關

營業部 經營銀行一切業務手續簡捷便利

發行部 設有專庫

儲蓄部 另設撥基立金

上海分行 地址河南路九江路口

電話線 四一八一三五

各項法令

憲法草案修正案全文

中華民國憲法草案修正案業經立法院三讀通過。共八章九節一百五十條。茲錄全文如下。

中華民國國民大會受全體國民付託。遵照創立中華民國之孫先生之遺教。制茲憲法。頒行全國。永矢咸遵。

第一章 總綱

第一條 中華民國為三民主義共和國。

第二條 中華民國之主權屬於國民全體。

第三條 具有中華民國之國籍者為中華民國國民。

第四條 中華民國領土為江蘇。浙江。

安徽。江西。湖北。湖南。四川。西康。河北。山東。山西。河南。陝西。甘肅。青海。福建。廣東。廣西。雲南。貴州。遼寧。吉林。黑龍江。熱河。察哈爾。綏遠。甯夏。新疆。蒙古。西藏等。固有之疆域。中華民國領土非經國民大會議決不得變更。

第五條 中華民國各民族均為中華國族之構成分子一律平等。

第六條 中華民國國旗定為紅地左上角青天白日。

第七條 中華民國國都定於南京。

第二章 人民之權利義務

第八條 中華民國人民在法律上一律平等。

第九條 人民有身體之自由。非依法律不得逮捕拘禁。審問或處罰。人民因犯罪嫌疑被逮捕拘禁者。其執行機關即將逮捕拘禁原因告知本人及其親屬。並至遲於二十四小時內移送於該管法院審問。

法令

本人或他人亦得聲請該管法院於二十四小時內向執行機關提審。法院對於前項聲請不得拒絕。執行機關對於法院之提審亦不得拒絕。

第十條 人民除現役軍人外不受軍事裁判。

第十一條 人民有居住之自由。其居住處所非依法律不得侵入搜索或封鎖。

第十二條 人民有遷徙之自由。非依法律不得限制之。

第十三條 人民有言論著作及出版之自由。非依法律不得限制之。

第十四條 人民有秘密通信之自由。非依法律不得限制之。

第十五條 人民有信仰宗教之自由。非依法律不得限制之。

第十六條 人民有集會結社之自由。非依法律不得限制之。

第十七條 人民之財產非依法律不得徵收。徵收或沒收。

第十八條 人民有依法律請願、訴願及訴訟之權。

第十九條 人民有依法律選舉罷免創制複決之權。

第二十條 人民有依法律應考試之權。

第二十一條 人民有依法律納稅之義務。

第二十二條 人民有依法律服兵役之義務。

第二十三條 人民有依法律服公務之義務。

第二十四條 凡人民之其他自由及權利不妨害社會秩序及共利益者均憲法之保障。

第二十五條 凡限人民自由或利之法律以保障國家安全。避免緊急危難維持社會秩序或增進公共利益所必要者為限。

第二十六條 凡公務員違法侵害人民之自由或權利者除依法律懲戒外應負刑事及民事責任。被害人民就其所受損害並得依法律向國家請求賠償。

第三章 國民大會

第二十七條 國民大會由左列國民代表組織之。

- (一) 每縣市及其同等區域各選出代表一人。但其人口逾三十萬者每增加五十萬人增選代表一人。縣市同等區域以法律定之。
- (二) 蒙古西藏選出代表。其名額以法律定之。
- (三) 僑居國外之國民選出代表。其名額以法律定之。

第二十八條 國民代表之選舉以普通平等直接無記名投票之選舉。以普通平等直接無記名投票之方法行之。

第二十九條 中華民國國民年滿二十歲者。有依法律選舉代表權。年滿二十五歲者。有依法律被選舉代表權。

第三十條 國民代表任期四年。國民代表違法或失職時。原選舉區依法律罷免之。

第三十一條 國民大會每二年召集一次。會期一月。必要時得延長一月。國民大會總四分一以上代表之同意。得自行召集臨時國民大會。

第三十二條 國民大會之職權如左。

(一) 選舉總統副總統立法院院長暨 院院長立法委員監察委員。

(二) 罷免總統副總統立法司法考試監察各院院長立法委員監察委員。

(三) 創制法律。

(四) 複決法律。

(五) 修改憲法。

(六) 憲法賦予之其他職權。

第三十三條 國民代表在會議時所爲之言論及表決對外不負責任。

第三十四條 國民代表除現行犯外。在會期中非經國民大會許可。不得逮捕或拘禁。

第三十五條 國民大會之組織及國民代表之選舉罷免以法律定之。

(一) 由各省蒙古西藏及僑居國外國民所選出之國民代表舉行預選。舉左列名額。各提出候選人名單。於國民大會選舉之。其人選不以國民代表爲限。

(甲) 各省人口未滿五百萬者。每省三百人。五百萬以上未滿一千萬者。每省四百人。一千萬以上未滿一千五百萬者。每省五百人。一千五百萬以上未滿二千萬者。每省六人。二千萬以上未滿二千五百萬者。每省七人。二千五百萬以上未滿三千萬者。每省八人。三千萬以上未滿三千五百萬者。每省九人。三千五百萬以上者。每省十人。

(乙) 蒙古西藏各六人。

(丙) 僑居國外國民六人。

(二) 由立法院院長擇有專門學識經驗者。提出候選人名單於國民大會選舉之。其名

額不得超過前款總額二分之一。

第四章 中央政府

第一節 總統。

第三十六條 總統為國家元首。對外代表中華民國。

第三十七條 總統依法公布法律發布命令。並須經關係院長之副署。

長之副署。

第三十八條 總統依法統率全國陸海空軍。

第三十九條 總統依法行使宣戰媾和及締結條約之權。

第四十條 總統依法宣布戒嚴解嚴。

第四十一條 總統依法行使大赦特赦減刑復權之權。

第四十二條 總統依法任免文武官員。

第四十三條 總統依法授與榮典。

第四十四條 總統總攬行政權。

第四十五條 總統對國民大會負其責任。

第四十六條 中華民國國民年滿四十歲者。得被選為總統副總統。

總統。

第四十七條 總統副總統之選舉以法律定之。

第四十八條 總統副總統之選舉均為四年。連選得連任一次。

第四十九條 總統應於就職日宣誓。誓詞如左「余正心誠意。

向國民宣誓。余必遵守憲法。盡忠職務。增進人民

福利。保衛國家。無負國民付託。如違誓言。願受國

法嚴厲之制裁。謹誓。」

第五十條 總統因故不能視事時。由制總統代行其職權。總統副總統均不能視事時。由行政院院長代行其職權。

職權。

職權。

第五十一條 總統於任滿之日解職。如屆期次任總統尚未選出或選出後總統副總統均未就職時。由行政院院長代行總統職權。

出或選出後總統副總統均未就職時。由行政院

院長代行總統職權。

第五十二條 行政院院長代行總統職權時。其期限不得逾六個月。

個月。

第五十三條 總統除犯內亂或外患罪外。非經罷免或解職。不受刑事上之訴究。

受刑事上之訴究。

第二節 行政院。

第五十四條 行政院為中央政府行使行政權之最高機關。

第五十五條 行政院設院長一人。政務委員若干人。由總統任

免之。

第五十六條 行政院設各部各委員會。分掌行政職權。

第五十七條 行政院各部部長各委員會委員長。由總統於政

務委員中任命之。

第五十八條 行政院院長政務委員各部部長各委員會委員

長。各對總統負其責任。

第五十九條

行政院設行政會議。由總統行政院院長及政務委員組織之。以總統爲主席。總統不出席時。以行政院院長爲主席。

第六十條

左列事項應經行政會議議決。

(一) 提出於立法院之戒嚴案。預算案。

(二) 提出於立法院之戒嚴案。大赦案。

(三) 提出於立法院之宣戰案。媾和案。條約案。

及其他關於重要國際事項之議案。

(四) 各部各委員會間共同關係之事項。

(五) 總統交議之事項。

(六) 行政院院長各政務委員各部各委員會

提議之事項。

第六十一條 行政院之組織。以法律定之。

第三節 立法院

第六十二條 立法院爲中央政府行使立法權之最高機關。對國民大會負其責任。

國民大會負其責任。

第六十三條 立法院有議決法律案。預算案。戒嚴案。大赦案。宣戰案。媾和案。條約案。及其他關於重要國際事項

之權。

第六十四條 關於立法事項。立法院得向各院各部各委員會提出質詢。

提出質詢。

第六十五條 立法院設院長一人。任期四年。連選得連任。

第六十六條 在國民大會閉會期間。立法院院長因故去職時。由立法委員互選代理院長。

由立法委員互選代理院長。

第六十七條 立法委員依左列規定選舉之。

第六十八條 立法委員任期四年。連選得連任。

第六十九條 行政司法考試監察各院。關於其主管事項。得向立法院提出議案。

立法院提出議案。

第七十條 總統對於立法院之議決案。得於公布或執行前。提交複議。立法院對於前項提交複議之案。經出席委員三分之二以上之決議。維持原案時。總統應即公布或執行。但對法律案。條約案。得提請國民大會複決之。

即公布或執行。但對法律案。條約案。得提請國民大會複決之。

席委員三分之二以上之決議。維持原案時。總統應

即公布或執行。

第七十一條 立法院送請公布之議決案。總統應於該案到達後三十日內公布之。

後三十日內公布之。

第七十二條 立法委員於院內之言論及表決。對外不負責任。

第七十三條 立法委員除現行犯外。非經立法院許可。不得逮捕或拘禁。

捕或拘禁。

第七十四條 立法委員不得兼任其他公職或執行業務。

第七十五條 立法委員之選舉及立法院之組織以法律定之。

第四節 司法院。

第七十六條 司法院為中央政府行使司法權之最高機關。掌理民事刑事行政訴之審判。公務員懲戒及司法行政。

第七十七條 司法院設院長一人。任期四年。由統任命之。司法院院長對於國民大會負責其責任。

第七十八條 關於時赦減刑復權事項。由司法院院長依法律提請總統行之。

第七十九條 司法院有統一解釋法律命令之權。

第八十條 法官依法律獨立審判。

第八十一條 法官非受刑罰或懲戒處分或禁治產之宣告。不即免職。非依法律不得停職轉任或減俸。

第八十二條 司法院之組織及各級法院之組織。以法律定之。

第五節 考試院。

第八十三條 考試院為中央政府行使考試權之最高機關。掌理考選銓敘。

第八十四條 考試院設院長一人。任期四年。由總統任命之。考試院院長對國民大會負其責任。

第八十五條 左列資格。應經考試院依法考選銓定之。

(一) 公務人員任用資格。

(二) 公職候選人資格。

(三) 專門職業及技術人員執業資格。

第八十六條 考試院之組織以法律定之。

第六節 監察院。

第八十七條 監察院為中央政府行使監察權之最高機關。掌理彈劾審計。對國民大會負責其責任。

第八十八條 監察院為行使監察權。得依法向各院各部各委員會提出質詢。

第八十九條 監察院設院長一人。任期四年。連選得連任。

第九十條 在國民大會閉會期間。監察院院長因故去職時。由監察委員互選代理院長。

第九十一條 監察委員由各省蒙古西藏及僑居國外國民所選出之國民代表各預選二人。提請國民大會選舉之。其人選不以國民代表為限。

第九十二條 監察委員任期四年。連選得連任。

第九十三條 監察院對於中央及地方公務員違法或失職時。經監察委員一人以上之提議。五人以上之審查決定。提出彈劾案。但對於總統副總統及政立法司法考試監察各院院長之彈劾。須有監察委員

十人以上之提議。全體監察委員二分之一以上之審查決定。方得提出。

第九十四條 對於總統副總統立法司法考試監察各院院長之彈劾案。依前條規定成立後。應向國民大會提出之。在國民大會閉會期間。應請國民代表依法召集臨時國民大會。爲罷免與否之決議。

第九十五條 監察委員於院內之言論及表決。對外不負責任。

第九十六條 監察委員除現行犯外。非經監察院許可。不得逮捕或拘禁。

第九十七條 監察委員不得兼任其他公職或執行業務。

第九十八條 監察委員之選舉及監察院之組織。以法律之定。

第五章 地方制度

第一節 省。

第九十九條 省設省政府。執行中央法令及監督地方自治。

第一百條 省政府設省長一人。任期三年。由中央政府任命之。

第一百零一條 省設省參議會。參議員名額每縣市一人。由各縣市議會選舉之。任期三年。連選得連任。

第一百零二條 省政府之組織。省參議會之組織職權及省參議員之選舉罷免。以法律定之。

第一百零三條 未經設省之區域。其政治制度。以法律定之。

第二節 縣。

第一百零四條 縣爲地方自治單位。

第一百零五條 縣自治事項以法律定之。

第一百零六條 縣民關於縣自治事項。依法律行使創制複決之權。對於縣長及其他縣自治人員。依法律行使選舉罷免之權。

第一百零七條 縣設縣議會。議員由縣民大會選舉之。任期三年。連選得連任。

第一百零八條 縣單行規章與中央法律或省規章牴觸者無效。

第一百零九條 縣設縣政府。置縣長一人。由縣民大會選舉之。任期三年。連選得連任。縣長候選人以經中央考試或銓定合格者爲限。

第一百一十條 縣長辦理縣自治並受省長之指揮執行中央及省之委辦事項。

第一百一十一條 縣議會之組織職權。縣議員之選舉罷免。縣政府之組織及縣長之選舉罷免。以法律定之。

第三節 市。

第一百一十二條 市之自治。除本節有規定外。準用關於縣之規

定。

第一百十三條 市設市議會。議員由市民大會選舉之。每年改

選二分之一。

第一百十四條 市設市政府。置市長一人。由市民大會選舉之。

任期三年。連選得連任。市長候選人以經中央考試或銓定合格者為限。

第一百十五條 市長辦理市自治。並受監督機關之指揮。執行

中央或省委辦事項。

第一百十六條 市議會之組織職權。市議員之選舉罷免。市政

府之組織及市長之選舉罷免。以法律定之。

第六章 國民經濟

第一百十七條 中華民國之經濟制度。應以民生主義為基礎。以謀國民生活計之均足。

第一百十八條 中華民國領域內之土地。屬於國民全體。其經

人民依法律取得所有權者。其所有權受法律之保障及限制。國家對於人民取得所有權之土地。得按照土地所有權人申報。或政府估定之地價。依法律徵稅或徵收之。土地所有權人對於其所有土地負充分使用之義務。

第一百十九條 附着於土地之礦及經濟上可供公眾利用之

天然力屬於國家所有。不因人民取得土地所有權而受影響。

第一百二十條 土地價值非因施以勞力資本而增加者。應以徵收土地增值稅方法收歸人民公共享受。

第一百二十一條 國家對於土地之分配整理。以扶植自耕農及自行使用土地人為原則。

第一百二十二條 國家對於私人之財富及私營事業認為有妨害國民生活計之均衡發展時。得依法限制之。

第一百二十三條 國家對於國民生產事業及對外貿易。應獎勵指導及保護之。

第一百二十四條 公用事業及其他有獨占性之企業。以國家公營為原則。但因必要得特許國民私營之。國家對於前項特許之私營事業。因國防上之緊急需要。得隨時管理之。並得依法收歸公營。但應予以適當之補償。

第一百二十五條 國家為改良勞工生活。增進其生產技能及救濟勞工失業。應實施保護勞工政策。婦女兒童從事勞動者。應按其年齡及身體狀態。施以特別之保護。

第一百二十六條 勞資雙方應本協調互助原則。發展生產事業。

第一百二十七條 國家爲謀農業之發展及農民之福利。應充裕農村經濟改善農村生活。並以科學方法提高農民耕作效能。國家對於農產品之種類數量及分配得調節之。

第一百二十八條 人民因服兵役或公務而致殘廢或死亡者。國家應予以適當之救濟或撫卹。

第一百二十九條 老弱殘廢無力生活者。國家應予以相當之救濟。

第一百三十條 左列各款事項。在中央應經立法院之議決。其依法律得以省區或縣市單行規章爲之者。應經各該法定機關之議決。

(一) 稅賦捐費罰金罰鍰或其他有強制性收入之設定及其徵放率之變更。

(二) 募集公債處分公有財產或締結增加公庫負擔之契約。

(三) 公營專賣獨占或其他有營利性事業之設定或取銷。

(四) 專賣獨占或其他特權之授予或取

銷。省區及縣市政府非經法律特許。不得募集外債或直接利用外資。

第一百三十一條 中華民國領域內一切貨物應許自由流通。非依法律不得禁阻。關稅爲中央稅收。應於貨物出入國境時徵收之。以一次爲限。各級政府不得於國內徵收貨物通過稅。但因改良水陸道路而對於通過舟車徵收之使用費。不在此限。對於貨物之一切稅捐其徵收權屬於中央政府。非依法律不得爲之。

第七章 教育

第一百三十二條 中華民國之教育宗旨。在發揚民族精神。培養國民道德。訓練自治能力。增進生活知能。以造成健全國民。

第一百三十三條 中華民國人民受教育之機會一律平等。

第一百三十四條 全國公私立之教育機關。一律受國家之監督。並負推行國家所定教育政策之義務。

第一百三十五條 六歲至十二歲之學齡兒童。一律受基本教育。免納學費。其詳以法律定之。

第一百三十六條 已逾學齡未受基本教育之人民。一律受補習教育。免納學費。其詳以法律定之。

第一百三十七條 國立大學及國立專科學校之設立。應注重

地區之需要。以維持各地區人民享受高等教育之機會均等。而促進全國文化之平衡發展。

第一百三十八條

教育經費之最低限度。在中央爲其預算總額百分之十五。在省區及縣市爲其預算總額百分之三十。其依法律獨立之教育基金。並予以保障。貧瘠省區之教育經費。由國庫補助之。

第一百三十九條

私立學校成績優良者。予以獎勵或補助。

第一百四十條

全國公私立學校。應設。置免費及獎金學額。以獎進學行俱優無力升學之學生。

第一百四十二條

學校教職員成績優良。久於其職者。予以獎勵及保障。其年功加薪及養老金。以法律定之。

第一百四十三條

學術技術之研究發明。予以獎勵及保護。

第一百四十四條

有關歷史文化藝術之古蹟古物。由國家保護並保存之。(原案第一百五十六條至第一百五十八條第一百六十一條至第一百七三條刪)

第八章 附則

第一百四十五條

憲法所稱之法律。謂經立法院通過。總統公布之法律。

第一百四十六條

法律與憲法牴觸者無效。命令與憲法或法律牴觸者無效。

第一百四十七條

憲法之解釋由司法院爲之。

第一百四十八條

憲法非由國民大會全體代表四分以上之提議。四分之三以上之出席。及出席代表三分之二以上之決議。不得修改之。修改憲法之提議。應由提議人於國民大會開會前一年公告之。

第一百四十九條

憲法規定事項有另定實施程序之必要者。以法律定之。

第一百五十條

本憲法自頒布之日施行。

梅林罐頭食品公司

本公司創辦迄今
 歷有年數自建廠
 房購置新式機器
 設備完善規模宏
 大特聘專門技師
 採用科學方法製
 造罐頭食物原料
 剔選上乘裝璜富
 麗無比有駕乎舶
 來品之內外行銷
 及國內外早已膾
 炙人口同聲贊美
 本公司為挽回利
 權搜羅農產裝製
 運銷本廠經驗所
 出品益加研究精
 良凡居家旅行均
 極適用荷蒙賜
 顧竭誠歡迎

總發行所 愛多亞路 貝勒路口 電話三八四九
 製造廠 滬西虹橋路 電話二七六一

六河溝 煤礦公司煉鐵廠出品

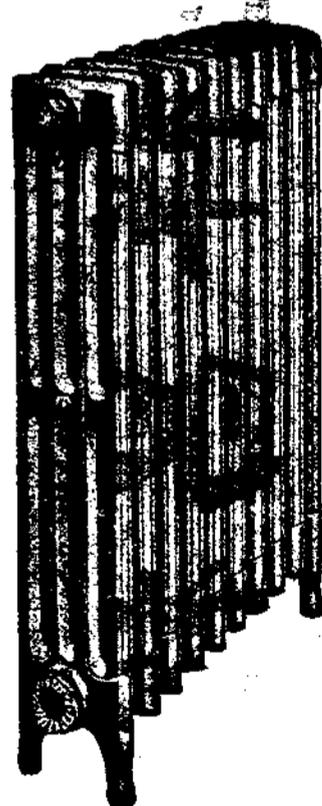
中國鑄鐵廠

獨家經理

上海北京路四百街十一號

電話 九五九七九號

電氣水汀 完全國貨
 製作華美 散熱普遍
 常備現貨 花式齊全
 定價低廉 歡迎賜購



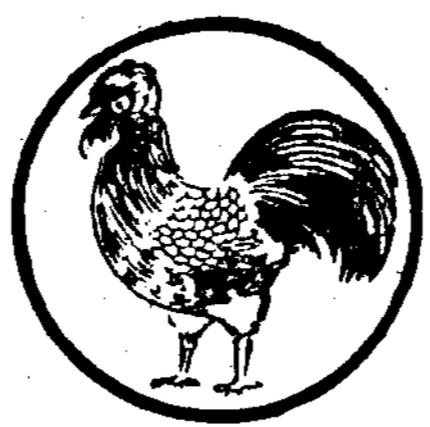
最新式！電氣水汀

上海經綸棉織廠出品

最著名雄雞牌毛巾耐用

總發行所
上海南
董家渡口

商標



註冊

總織造廠
江蘇南
縣七團鄉

裕昌祥毛巾行內

電話南市二一六九三 電報中國六一〇三

**THE INDUSTRIAL QUARTERLY
PUBLISHED BY**

**THE NATIONAL ASSOCIATED CHAMBERS
OF COMMERCE OF CHINA,**

59 HONGKONG ROAD,
SHANGHAI, CHINA.

徵 求 稿 件

不 准 轉 載

實業季報 第二卷 第四期
中華民國二十四年十二月三十一日出版

出版者 林 康 侯
全國商會聯合會主席

編輯者 顧 懷 冰
全國商會聯合會秘書

發行者 全國商會聯合會出版部
上海香港路五十九號

印刷者 利均 聯合印刷公司
上海估盤路六十四號

本報徵求下列稿件

- (甲) 文稿
- 一、關於經濟實業上之論文
 - 二、關於改進工商業上之研究
 - 三、關於工商問題之討論
 - 四、關於工商業之調查與統計
 - 五、關於各地工商業之種種
- (乙) 圖畫
- 一、各地工廠商店之建築
 - 二、各地工商界之偉人
 - 三、各地車站輪埠
 - 四、各地城市街衢
 - 五、各地名勝古蹟

廣 告 定 價 表

定 價 表

徵 稿 條 例

普通	其餘	頭等	優等	特等	目 價 定 預			
					年 半	年 全	期 時	數 冊
四十五元	五十元	六十元	八十元	全頁	六	一	二	一
廿五元	三十元	四十元	五十元	半頁	角	元	元	元

三月一册 零售每册大洋三角

- 一 文稿不拘文言白話長篇短篇均所歡迎
 - 二 請繕寫清楚並加圈點
 - 三 攝影必須清楚並附簡短說明
 - 四 無論文稿攝影登與不登概不退還惟附足郵費來函聲明者亦可照辦
- 稿件一經本報刊出後除特約者外酌酬現金如已在他處刊載者酬金取消

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印 價目另議 繪畫刻圖 工價另議 連登多期 價目從廉 詳細廣告刊例 函索即寄

虎標永安堂上海分行



公共租界波路五九五號

華僑精製良藥。各界無不樂用。

內科主治

山嵐瘴氣 中暑中熱 傷風感冒 氣喘咳嗽 心氣肚痛
 冷熱肚痛 霍亂吐瀉 積滯吐瀉 肺炎腦炎 絞腸痧痛
 四肢厥冷 人事不醒 一切惡痧 一切危症

萬金油



用法

內科以此油重約四送分熱茶口鼻手足等處五分鐘見功半鐘點全愈外點擦患處每二點鐘探一神應驗如神

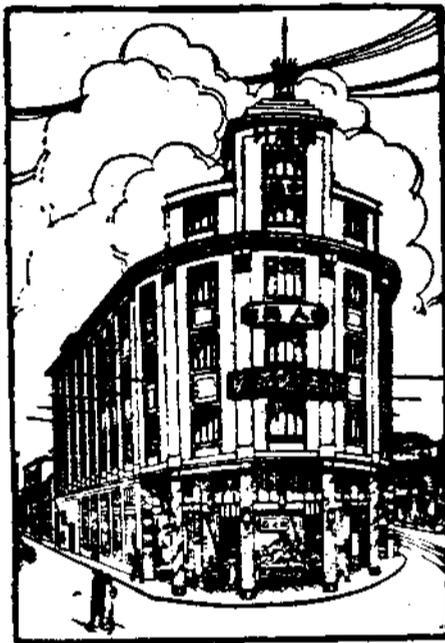
外科主治

舟車頭暈 頭昏眼眩 手足酸痛 刀傷物傷
 水火燙傷 惡蟲咬傷 疝氣偏墜 脚指瘡癢
 各種凍瘡 新舊疥癬

牌子愈老愈紅。銷路愈推愈廣。

上海中法藥房

總公司……北京路八五一號
 製藥廠……大西路一七九〇號
 電話 九二二三三三 轉接 各部及
 九二二三三三 製藥廠
 電報掛號……五六七三



國內支店
 南京 漢口 重慶 九江
 安慶 蕪湖 長沙 無錫
 蘇州 杭州 汕頭 廈門
 廣州 香港 天津 開封
 鄭州 濟南 煙台

國外支店
 新加坡 暹羅 怡保 爪哇
 庇能 泗水 台灣 三寶壟
 馬尼拉 等埠

本藥房創立迄今，凡四十年，除運售各國原料藥材醫療器械衛生用具外，並積極提倡國藥，研究仿製，先後發行自製靈效藥品四百餘種，行銷全國及南洋各埠，卓著時譽，茲列舉其最著者如後：

艾羅補腦汁	艾羅療肺藥	九造真正血	紅血輪補藥	九一四藥水	九一四藥膏	九一四白濁藥	第一精神丸	龍虎人丹
益神	止咳	補血	培血	消毒	外治	殺菌	提神	清心
雙獅花露水	羅威水菓露	孩兒面	發髮藥水	家庭藥庫	旅行藥庫	滅痛片	胃寧片	
疥癬	清熱	潤膚	亮髮	小病	安眠	百病	和胃	

中國
康元製罐股份有限公司



上海總廠
鳥瞰圖



發行所 廣東路二四七號
電話一七九四號
製造廠 華德路九六五號
電話五〇〇九五號

The Ching Can Company, Limited
Office: 247 Canton Road Tel. 17894
Works: 935 Ward Road Tel. 50093-5
Shanghai, China.